

# شبہم شبہم حصول کنول

نسیم احمد کرل

منزل ڏانهن انون قدر

شبدر، شبدر، ڪنول ڪنول

نسيم احمد ڪرل



قيمت:-

آچو پنو: ٻه رپيا پنجاهه پئسا  
سادو پنو: رپيو پنجهتر پئسا

اداره ادبِ نو

چپائيندڙ: اداره ادبِ نؤ،

ويست ڪچا، F/45-750

حيدرآباد سنڌ

چپيندڙ:- پاڊونيئر پريس،

رسالا روڊ،

حيدرآباد سنڌ

ٽائٽيل: ڊزائين، گل محمد ڪٿري

ٽائٽيل چپيندڙ: سينٽرل پرنٽنگ پريس،

آرام باغ روڊ،

ڪراچي

چيچڻ جي تاريخ:- آڪٽوبر، ۱۹۶۶

سول ايجنٽ:- ادبيات، ۵- سول اسپتال روڊ، حيدرآباد سنڌ

ڀارت ۾:- ڪونج پبليڪيشن، ۴- گريٽ ويسٽرن بلڊنگ،

اپالو اسٽريٽ، فورٽ، بمبئي نمبر ۱، ڀارت

ڪافر  
شبڻم، شبڻم، ڪنول ڪنول  
زمانِي جي گردش  
گتس  
ڪچو رنگ  
گذريل واردات  
زر ۽ زور  
ڳڻ  
ڪني آگر  
پُٽ

کافر

جنهن ڏينهن مسيتل آوڏ ۽ سندس گهرواريءَ کي مسلمان ڪرڻو هو، ان ڏينهن مسيت ۾ نماز تي ايترا ته جماعتي آيا جو قبائين ڪوئي ته ڀرجي وئي ۽ ٻاهر ٻاهر ۾ به ٻئي صفون ٻيهجي ويون. هن کان اڳ ايتري جماعت يا ته عيدن تي ٿيندي هئي يا جڏهن ڪو سرندڙ ماڻهو پنهنجي مثل ٻيءَ يا ڀاءُ کي ثواب ڏيارڻ خاطر ختمي جي ديگ لاهيندو هو. ڳوٺ جي مسيت جي پيش امام، مولوي اميد عليءَ، به ان ڳالهه جي چڱي مشهوري ڪئي هئي ۽ اوطاق ۾، قرآن شريف ۽ حديث جي روشني ۾، هن موقع جو عيدن کان به وڌيڪ مبارڪ هجڻ ثابت ڪيو هئائين. ڳوٺ جا ماڻهو به هروڀرو ايترا بي دين ڪونه هئا ۽ جنهن مڙس ٻڳ جو ور ورايو هو سو اچي حاضر ٿيو هو. مولوي صاحب پاڻ به هن موقعي تي چڱي شان مان مان آيو هو. مٿي تي موڱي مائي دستار، بدن تي هرڪ جا ڪورا ڪپڙا، پيرن ۾ سير جي نئين جتي، ۽ هٿن ۾ جنبديءَ جي عصا جنهنجي هيٺين ڇيڙي ۾ لوهي ڪلي لڳل هئي ۽ جا محراب جي ڀرسان ڪڇي فرش ۾ ائين کڙي هئائين جيئن دين جو جهنڊو کوڙيو هجيس. ان ڏينهن هن جيڪو خطبي جو ڪتاب آندو هو سو به نئون هو. هو جڏهن آيتون پڙهي سنڌي آيت جي ان حصي تي پهتو جتي چئن اصحاب سڳورن جي ثنا هئي—

پهريون يار هو صديق اڪبر  
 ٻيلارو پير جهلو صديق اڪبر  
 رفيق - غار هو صديق اڪبر  
 تنهنجي صفت ڪهڙي ڪريان  
 پيو يار عادل عمر هو  
 سدائين ڪفار جو قاتل عمر هو

شجاعت ۾ قوي ڪامل عمر هو  
تنهنجي صفت ڪهڙي ڪربان  
نبي جو دادلو عثمان اعليٰ  
جمع قرآن ڪيو عثمان اعليٰ  
سخاوت جو صاحب عثمان اعليٰ  
تنهنجي صفت ڪهڙي ڪريان  
جياريو دين ۽ ايمان حيدر  
پيغمبر تان سدا قربان حيدر  
خدا واکڻيو هر آن حيدر  
تنهنجي صفت ڪهڙي ڪريان

— ته جماعتين جو اڪيون اهڙا سريلا ابيات ٻڌي ٻوٽجي ويون ۽  
هر ڪنهن جي دل گهرڻ لڳي ته اهو خطبو هلندو رهي.  
فرض ۾ به مولوي صاحب ننڍين آيتن بجاءِ سورت الرحمن  
شروع ڪئي، جنهن ۾ ”فباي الاء ربكما تكذبان“ جي تڪرار نماز  
۾ وڌيڪ سواد پندا ڌري ڇڏيو. نماز کانپوءِ مولوي صاحب  
ٿوري تقرير ڪئي ۽ ڳوٺ جي ماڻهن کي اهڙي مبارڪ موقعي  
۾ شريڪ ٿيڻ جي مبارڪ ڏنائين. پوءِ هڪ پنج-وقت نمازيءَ  
کي موڪلي سڀيل ۽ سندس گهر واريءَ کي گهرايائين، جي  
غسل ڪرڻ کان پوءِ نون ڪورن ڪپڙن ۾ اوطاق ۾ ويهاريو  
ويا هئا. جڏهن سڀيل مسيت ۾ ويٺو تڏهن مولوي صاحب بلند  
آواز ۾ سڀيل کان پڇيو، ”بابا، تون ۽ مائي ٽلي دين محمدي  
قبول ڪرڻ گهرو ٿا؟“  
”ها مولوي صاحب.“

”هنهنجي رضا خوشي سان يا زور زبردستيءَ سان؟“

”هنهنجي رجا سان، سائين.“

”تون به مائي ٽلي؟“

”ها سائين.“ هڪ نوڪليءَ ڪنڊ ۾ ويٺل مائي ٽليءَ جواب ڏنو.





اٺين چيو جيئن ڪتابين کي پڙهائيندو هو.  
 ”لا-لا-لاه.“ سیتل چيو، هن ڀيري برابر.  
 ”لا-لا-لاه.“ مولوي صاحب اڳتي وڌيو.  
 ”لا-لا-لاه.“

”مر-مر-در.“

”مر-مر-در.“

”رسول الله.“

”رسول الله.“

”هاڻي چڱي طرح سڄو ڪلمو اٺين پڙهه جيئن مان پڙهان.“  
 ”ها سائين.“

”چڻ: لا الله الا الله محمد الرسول الله.“

”لا الله الا الله محمد الرسول الله.“ سیتل چڱي طرح چئي ويو.  
 سڀ جماعتي هڪ بي دين کي الله ۽ انجي رسول تي ايمان  
 آڻيندو ڏسي خوشيءَ ۾ پرڻي ويا ۽ مولوي صاحب کي مبارڪ  
 ڏئي وري سیتل کي مبارڪون ڏيڻ لڳا. هڪ ديندار ته تڪبير  
 جو نعرو هنيو، جنهن جو جواب جماعتين ايترو ته زور سان ڏنو  
 جو ڪي گهڙيون مسيت جي قبائين ڇت ۽ پتيون، اهي اکر  
 ورجائينديون رهيون. ان کانپوءِ مائي ٽليءَ کان به ساڳي ريت  
 ڪلمو پڙهاريو ويو. انکي به مبارڪون مليون. پوءِ مولوي صاحب  
 سیتل ڏانهن منهن ڪري چيو، اڄ کان تنهنجو اسلامي نالو  
 عبدالله آهي.“

”ها سائين.“

وري مولوي صاحب ٽليءَ ڏانهن منهن ڪري چيو، ”۽ مائي،  
 تنهنجو نالو فاطمه.“

”ها سائين.“

ڪي جماعتي اٿڻ لڳا ته مولوي صاحب کين هٿ جي اشاري  
 سان جهليو ۽ چيائين، ”ترسو اڃا هنن جو نڪاح پڙهڻو آهي.“

اها ڳالهه ٻڌي هرڪو پنهنجي پنهنجي جاء تي ويهي رهيو. مولوي صاحب ٻنهي کان رضا پڇي، آسنت با الله پڙهڻ شروع ڪئي.

هوڏانهن ڳرڻ جي ٻاهران اڏيل اوڏن جي پکن ۾ باگهيائڙو متل هو. زائفن زنبن جدا ٿولو ٺاهي پئي پنهنجي ٻوليءَ ۾ ڌاڙ گهوڙا ڪئي ته مرد وري جدا پنهنجي مڪيءَ ڦڳڻ مل جي ڪت جي چوڌاري وڏي بحث مباحثي ۾ هئا. مڪيءَ ڦڳڻ مل به ڪڏهن ڪڏهن خار ۾ سترن تي زور سان هٿ هڻي پئي ان ڳالهه جو ارمان ڪيو. هنڪي پهرين پهرين اها خبر پئي هئي ته هن سيتل کي ايلاز منتون ڪيون هيون، گيتا جا واسطا وڌا هئا، ۽ آخر ۾ سڄي پئڻچات جي سامهون پنهنجي مڪياڻپ جو ڪيسري رنگ جو پتڪو به سندس پيرن تي رکيو هو پر سيتل کيس ڪليمي پلو جواب ڏنو هو، ۽ چيو هو، ”سڪي، تون ڪٿي ڇا به ڪرين، مان مهذب ضرور مٽائيندس.“

”پر تون مهذب ڇو ٿو مٽائين؟“

”منهنجي مرضي.“

”نيٺ به؟“

اتي مس مس سيتل ڪليو هو ۽ چيو هئائين، ”مونکي پنهنجو مهذب نٿو وڻي.“

”گهوڙياري، توکي ڇو نٿو وڻي پنهنجو مهذب؟“

”ڇڱو مڪي، ٻڌاءِ اسين ڪير آهيون؟“

”اسين هندو آهيون.“

”يلا هندو لاش چتا تي چاڙهيندا آهن، اسين ڇو پوريندا آهيون؟“

”اها اسانجي رشم آهي.“

”ڇڱو اسان ڇيلو ڇو حلال ڪرائي ڪائيندا آهيون؟“

”اها به اسانجي رشم آهي — ابن ڏاڏن کان.“

”پر اهي ته مسلمانن جون رشمن آهن.“

”انهن جون به آهن ته اسالجون به آهن.“

”پوء ڪيئن ٿو چئين اسين هندو آهيون؟“

”نه ته چاهيون ٿي؟“

”اڌ هندو اڌ مسلمان. ڌڙ ريڊو مسي پاڪري.“

مڪي ڦڳڻ مل ان سوال ۾ لاجواب ٿي ويو پر هن ڳالهه

بدلائي چيو، ”ڪٿي ڇا به هجئون پر مهذب ڇو بدلايون؟“

”مونکي مسلمانڪو مهذب وڻي ٿو.“

”اسانجو مهذب ڪوڙو آ؟“

”ها ڪوڙو آ“ سیتل دليريءَ سان چيو هو.

ان ڳالهه تي پئڻچات ۾ ويٺل اوڏن جي رت ڦري وئي. موتي

۽ ٻيا ٻئي جڻا ته کيس ٿڪ چنبهي هڻڻ لاءِ اڳتي وڌيا، پر

مڪيءَ هٿ ٻڌي کين جهليو ۽ چيائين، ”پئڻچو، مارڻ ڪٿن

مان ڪجهه نه ورتندو، هنکي مسلمان تاويج پياريا آهن.“

اها ڳالهه سندن دل ۾ ائين ڪپي وئي جيئن سندن تڪي ڪوڏر

آلي زمين ۾ ڪپي ويندي هئي. مولوي برابر تعويذن لکڻ ۾

مشهور هو. پري پري کان سوالِي پنڌ ڪري کانئس تعويذ

لکرائي ويندا هئا. اتي بيٺل اوڏ پنهجن پنهجن جاين تي

ويهي رهيا ۽ اها ڪاوڙ حقي مان زور سان وٺي لاهڻ لڳا.

مڪي سڀني کي ماڻ ۾ ڏسي وري سیتل ڏانهن منهن ڪيو ۽

کانئس پڇيو، ”توڪي مسلمانڪو مهذب ڇو ٿو وڻي؟“

”مسلمان پاڻ ۾ پاڻن وانگر گڏجي ڪاٺن. اسان هندن ۾ ڪي

اوڏ ته ڪي اڇوت، ڪي برهمڻ ته ڪي ڪٽري؟“

مڪيءَ کي ڪو جواب نه سجهيو. اها ڳالهه ته برابر هئي ته

برهمڻ اڇوتن ۽ اوڏن کي پنهجي ويجهو به اچڻ نه ڏيندا آهن،

هڪ ٽالهي ۾ ڪاراڻن ته پري رهيو. مسلمان ته اهڙو ڪو

ويڇوڙي نه ڪن. اتي مڪيءَ ٻي طرح ڍارو اڇليو:

”سیتل، تون مسلو ٿيندين ته پوءِ اسان سان ڪو واسطو

ڪوله رهندء!

”پلي نه رهي.“

”اسين توکي پاڻ وٽ اچڻ به ڪونه ڏينداسين. ولر وٽ به ڪوله!“  
مکيءَ سيتل کي دڙڪو ڏنو. ولر جي گهر واري سيتل جي  
سڳي ڀيڻ هئي.

”پلي نه اچڻ ڏجو. مان مسلمان پائرن سان اڻندس ويهندس.  
ڀيڻ به مٿي سهايم.“

هن مهل تائين مکيءَ ٿڌو پئي ڳلهايو. هنکي پڪ هئي ته  
سيتل ڪٿي نه ڪٿي ڪٿي پوندو ۽ سندس دام ۾ ڦاسي پوندو؛  
پر هن جو ڪنهن به ڳالهه کي چڱي نه ڪئي ۽ ڀيڻ کي به  
جيئري ماري ڇڏيائين ته مکيءَ کي جڪ اچي ويا. ٿورو گرم  
ٿي چيائين، ”ياد ڪجانءِ، سيتل، گڏهن کي ڪٿي پنج منجيون  
پارائي گهوڙن سان پياربو ته به ڪڏهن ئي هوندا گهوڙا  
ڪوله ٿيندا.“

پنهنجا جي اٿڻ کان پوءِ مکيءَ ولر کي سمجهايو هو ته سيتل  
کي پنهنجي منهن پٽڪا ميڙيون ڪري سمجهائيندو رهي. پر  
سيتل ولر ۽ ڀيڻ جي ايلازن تي به ڪونه مڙيو، ۽ مولوي  
اسيد علي سان ٻڌل موقع موجب، جمعي جي ڀلاري ڏينهن،  
گهر واريءَ کي وٺي سڌو مسيت ۾ ويو ۽ ڪلهو پڙهيائين.  
پوئين اوڏن ۾ باگهيڙو متل هو. زائفن زبن جدا ٿولونا هي  
پنهنجي ٻولي ۾ پئي ڏاڙ گهوڙا ڪئي ته مرد، پنهنجي مکيءَ  
جي ڪت جي چوڌاري، وڏي بحث مباحثي ۾ هئا. مکي ڦڳڻ مل  
به ڪجهه ڪڏهن خار ۾ پئي هت زور سان سترن تي هئي  
پئي ان ڳالهه جو ارمان ڪيو.

مسلمان ٿيڻ کان پوءِ سيتل هڪدم بدليجي ويو. اڳي هڪ نه  
پئي ڏينهن ڏاڙهي نه ڪوڙائيندو هو ته آرام ئي ڪوله ايندو

هوس، پوءِ باقاعدي سولھاري ڇڏي ڏني هئائين، جا روز بروز وڌندي سندس منهن جي نور کي جرڪائيندي پئي وئي. نماز ۾ ايندو ته مولوي کان به اڳ هو، پر جي دير ٿيندي هيس ته به ايتري جو مولوي بانگ ڏئي اڃا ڊڪيءَ تان لهندو ته سندس هڪ پير مسيت جي در جي ڇانٺ ٽپندو. مسيت جي سيوا، بهاري، لسڪن ويڙهڻ ۽ مٿين ڀرڻ ۾ به سڀني جماعتين کان اڳرو هو. قرآن شريف پڙهڻ جو به اهڙو شوق رکيائين جو مهيني ڏيڍ ۾ باب نامو پڄاڻي وڃي سڀاڻو شروع ڪيائين. پنهنجي گهر به اسر جو ۽ سومهڻي جو وڏي سر سان پيو ذڪر ڪندو هو. مطلب ته خدا کيس اهڙي هدايت ڏني هئي جو شل ساري جڳ جهان کي ڏئي. مولوي صاحب کي به اڳ ڪنهن بي دين کي مسلمان ڪرڻ جي سعادت نصيب ڪانه ٿي هئي، انڪري کيس پنهنجي آخرت جو توشو سمجهي ڏسي ڏسي پيو ٽرندو هو ۽ اُٺي وئي سان هنجي تعريف ڪندو هو. ”ابا، هي اسانجو عبدالله ڪنهن ڊگهي منزل نه رسي ته مونکي ڏني نه ڪيڪارجو!“

ڪڏهن ڪڏهن مولوي صاحب ڪن بي نمازين کي خدا، رسول ۽ آخرت جا پڻ ڏيندو هو ۽ هنجو مثال ڏئي کين چوندو هو، ”اڙي نماز پڙهو، دور ڪيو، نه ته قيامت جي ڏينهن هي اوڏ توهانکي شڪي ڪندو.“ عبدالله جو نماز، صلوات ۽ دور ۾ شوق ڏسي مولوي صاحب کيس دلداري ڏيندو هو ۽ چواندو هو، ”عبدالله، نه گهٻرائجانءِ. رب سائين تنهنجا سڀ ڪناه معاف ڪندو. پلو پلو پاڻ ايندو آهي ته پلو نه چئبو آهي.“

عبدالله وري ان ڳالهه تي عاجزي سان مولوي صاحب کي عرض ڪندو هو ته هو خدا جي پيارن ٻانهن مان آهي، هو خدا جي درٻار ۾ عرض ڪري ته سندس اڳيان ڪناه معاف ٿين، قبر جي عذاب ۾ آساني ٿئي ۽ قيامت موچاري ٿئي. مولوي صاحب

هڪدم هٿ ڪڍي دعا گهرندو هو ۽ پهرين صلوات شريف ۽  
 ٻئي آيتون پڙهي وڌي سر ۽ عاجزي سان هي دعا پڙهندو هو:  
 عرض من عاصين اسانجو مصطفيٰ جي واسطي  
 هٿ ڪڍڻ آهي شرم ۾ وس نه توريءَ واهه ٻي  
 سوال من صديق اڪبر دل صفا جي واسطي  
 سخت آسڪار تنهنجي اسان ڏوهي ٿا ڏڪون  
 فضل ڪر فاروق اعظم بي ربا جي واسطي  
 نفس واري جنگ ۾ تون اسانکي فتح بخش  
 حل ڪر مشڪل اسانجي مشڪل ڪشا جي واسطي  
 ان وچ ۾ عبدالله هڪ هڪ بند کانپوءِ آمين چوندو ويندو هو  
 ۽ سندس اکين مان ڳوڙها ڳڙي ڳڙي سندس مونھاري ۾ جذب  
 ٿيندا ويندا هئا.

هڪ ڏينهن ٽپھري جي نماز کان ٿورو اڳ وٺڻ جو پٽ ٻاٻيهو  
 وٽس پڇي آيو، پنهنجي ماءُ جي بيمار هجڻ ۽ کيس ياد ڪرڻ  
 جو ٻڌايائين. عبدالله کي اڳ ۾ هين هين جي واتان اها خبر  
 پئي هئي، پر مڪيءَ ڦڳڻ مل سان ڪيل فيصلو موجب هو  
 ڪونه ويو هو. ٻاٻيهي کان پيڻ جي بيماري جو ٻڌي، هنکي  
 جهڳو ته گهڻو آيو پر ٻاٻيهي کي چيائين، ”مان اوڏانهن ڪونه  
 هلندس، مڪي ڪاوڙ ڪندو. تون گاڏي تي هيڏي ڪٿائي اچينس.“  
 ٻاٻيهي مامي جو اهو عذر ٻڌي کيس چيو، ”ماما، تون ان ڳالهه  
 جي ڳڻتي نه ڪر. بابي مڪي جي ٻيڙن تي پٽڪو رکي تنهنجي  
 ٿوري گهڙي لاءِ موڪل ورتي آهي.“  
 ان موڪل ملڻ کانپوءِ عبدالله کي ٻيو ڪهڙو اعتراض هو.  
 هو ٻاٻيهي سان گڏجي اوڏانهن هليو ويو.  
 ٽپھري جي نماز تي جو مولوي صاحب عبدالله کي نه ڏٺو ته  
 حيران ٿي ويو ۽ جماعتين کان پڇيائين. هڪ جماعتي، جنهن پري

کان عبدالله کي ٻاڻهي سان گڏ ويندي ڏٺو هو، تنهن اها ڳالهه مولوي صاحب کي ٻڌائي. مولوي صاحب پريشان ٿي ويو ۽ چوڻ لڳو، ”کيس وڃڻ نه گهربو هو. جيتري دير ڪافرن جي صحبت ۾ ويهندو، سندس ايمان ۾ ڪتر ڀوندي. ڪو وڃي کيس وٺي اچي.“

مولوي صاحب جو حڪم ٻڌي فتح ٺاريڃو اٿيو ۽ تڪڙيون تڪڙيون وڪون ڪڍندي وڃي اوڏن جي پکن وٽ پهتو. اتي لوڙهي جي ٻاهران بيهي سڏ ڪيائين، ”عبدالله، او عبدالله!“

مڪي ڦڳڻ مل جو ڀڪو لوڙهي جي ڀرسان هو. هن ان وقت ٻاهران آيل مڙسانن سان چوپڙ راند ٻئي ڪئي. هو سڏ ٻڌي اٿيو ۽ ڀڪي کان ٻاهر لڪري فتح کان پڇيائين، ”ڇاهي فتح؟“ ”اسانجو عبدالله توهان وٽ آيو آهي انکي مولوي ٿو سڏي.“ مڪيءَ کي ان ڳالهه تي چڙ آئي. عبدالله جو سندن هٿ رت پٽ مان هو ۽ جو سندن پکن ۾ ڄاڻو نپنو هو سو وري فتح وارن جو ٿي ويو هو؛ پنهنجي بيمار پيڻ کي ڏسڻ آيو هو ته پوئتان ماڻهو ڀڳو آيو. مڪيءَ شوخائي سان پڇيو، ”عبدالله توهانجو آ فتح؟“

”ها، اسانجو آ.“

”توهين هنجاءَ وارث آهيو؟“

”ها، اسان جو مسلمان ڀاءُ آهي، اسين هنجاءَ وارث آهيون.“ ان وچ ۾ عبدالله کي به ڪنهن سڏ جو ٻڌايو ۽ هو پيڻ جي ڀڪي مان لڪري وٽن آيو ۽ مڪيءَ جي ڀرسان بيهي رهيو. مڪيءَ فتح کان پڇيو: ”ڇڳو، فتح، هڪ ڳالهه ٻڌاءِ — ميان جو هي مري وڃي ته جوڻس کي ته لوڏي ڪيندو نه؟“

”ڇو لوڏي ڪينداسون.“

”توهين مسلمان ساڻس اڪاح ڪندؤ؟“

”جي مالڪياڻي راضي هوندي ته ان ۾ ڪو عيب ڪونهي.“

”گريان نه ايندو؟“

”چو ايندي گريان: مسلمان کان!“

عبدالله مکيءَ کي سوالن جوابن ۾ مثل ڏسي مشڪن لڳو. مکي ڦڳڻ مل، کيس پاڻ تي کلندو ڏسي، پنهنجي دماغ کي ائين تقوليو جيئن هو چوپڙ راند ۾ ڪنهن جي ڳوٺ مارڻ لاءِ ڌاري کي گهڻي دير تائين کڙڪائي کڙڪائي گهريل داءُ وٺڻ جي ڪوشش ڪندو هو. اوچتو هن پڇيو: ”ڇڱو، فتح، جي جوئس مري وڃي ته کيس پاڻ وٽان پرڻائيندو؟“

مکيءَ جو سوال ٻڌي فتح جو منهن ڳاڙهو ٿي ويو. سندس اکيون لال ٿي ويون. هڪ خميس اوڏ کيس ڳار ڏني هئي، حالانڪ اوڏ کي خبر هئي ته بهراڙي ۾ ڪو پنهنجي ذات کان ٻاهر سگ نه ڏيندو آهي. ناريجا ناريجن ۾ ڏيندا آهن ته ڪلهوڙا ڪلهوڙن ۾ ڏيندا آهن. فتح ڪاوڙ مان مکيءَ کي دڙڪو ڏيندي چيو، ”مکي، زبان سنڀال. اڳتي حرف نه ڪڇجانءِ نه ته...“ پر مکي هيسجن بجاءِ رهندو مرڪڻ لڳو ۽ فتح کي چيائين، ”اهو ڪهڙي قانون ۾ لکيل آهي جو توهان وٺندؤ باقي ڏيندؤ ڪول. توهانجي مهذب ۾ ته سڀ مسلمان پائر آهن ۽ ڪو ويڇوئي ڪونهي.“

”اها اسانجي رسم آهي ابن ڏاڏن کان،“ فتح: ڪاوڙ ۾ جواب ڏنو.

مکي ڦڳڻ مل پنهنجو گهريل داءُ وٺي مرڪيو. عبدالله جي منهن مان رت ڇڏي ويو. هنجڻا ڇپ ڏڪڻ لڳا. اکين جي لائي ڪهڙين ڪنڊن مان ڳوڙها لڪتا جن سندس ماڻڪيون آليون ڪري ڇڏيون. جيسين اهي ڳوڙها ڇپرن ۽ پنڀڻين جو بند پڇي ڳلن ڏانهن وڌن، هو مکي جي چنبي ۾ چنبو ڏيئي مسيت ڏانهن وڃڻ بجاءِ پنهنجن اباڻن پکن ڏي موٽيو.



ٻئي ڏينهن هيڏانهن عبدالله پشچات ۾ ڏنڊ ڀري، رکايل ڏاڙهي  
 ڪوڙائي ۽ سوليون ڪيوتيون ڪنن ۾ پائي، ساڻو گهاري ۾  
 وهنجي، ٻاڻڪي اوڏن جي رسم موجب ’پاک‘ ڪيو ته هوڏانهن  
 ڳوٺ واري مسيت ۾ ٻيھري جي نماز کائپوءِ هڪ جماعتيءَ  
 مولوي صاحب کي چيو: ”مولوي صاحب، ساڻيائيءَ جي پت کي  
 کلن جي خشبوءَ جو ڪهڙو قدر!“

ٻئي چيو، ”سائين، گڏهن کي پنج منجيون ٻاراڻي گهوڙن سان  
 بيهاربو ته ڪو گهوڙا ڪولءَ ٿي پوندا!“

آخر ۾ مولوي اميد علي ناريجي پنهنجي مولهاري کي هٿ سان  
 سنواريندي چيو، ”ها ابا، مڇ ٿا چئو، ڪافر نيٺ ڪافر!“





هن اسپتال جي هر شيءِ من موھيندڙ آھي. ڪمپائونڊ الڊر وڏا وڏا ساوا ساوا اکين جي جوت وڌائيندڙ لان. وچير اسپتال جي ڳاڙهي اوچي عمارت. ٻنهي پاسن کان مٿي وڃڻ لاءِ ريلنگ واريون ڏاڪڻيون جن جي مٿان ٻه شاندار قبائون برج. اندر پٽيون کير جهڙيون اڇيون ۽ ڀيلي موزيڪ جا ترڪڻا ۽ چلڪڻا فرش. ڊگھا ڊگھا ٿڌا ٿڌا ڪارٻڊر ۽ روشن روشن ڪمر. وڏيون وڏيون فرنيچر ڪٽ دريون ۽ جن جي فلاور بيلڊز ۾ تڙيل ڳاڙھا ڀيلا گل. ان سهڻي ماحول جي سونهن، منهنجي ساهڙي مستر ٻال آھي، جنهن جو رنگ گلاب جهڙو، جنهن جون اکيون سهڻي ڍنڍ جهڙيون، جنهن جا چپ نارنگي جي ڦار جهڙا آهن ۽ جا سفيد پوليفارم ۽ سفيد ڪلف دار رومال جي تاج ۾، برفاني ڍنڍ ۾ تڙيل ڪنول جيان لڳندي آھي. اڇين جتين ۾ سندس پورا پير، ان ترڪڻن فرش تي هلڻ لڳندا آهن ته ڪنهن آرڪسٽرا جون مٿم مٿم ڌنون معلوم ٿينديون آهن. بي خوابي جا مريض، سندس آڱرين جي ڇھاءُ سان ئي اڪھور لٽ ۾ پئجي ويندا آهن ۽ سندس هٿان زھر جهڙيون ڪوڙيون دوائون پي، ائين مرڪڻ لڳندا آهن جيئن هنن ڪو مٺو شراب پيتو هجي. هو هن اسپتال ۾ مقرر ٿي هئي ته جوان جمان ڊاڪٽر، مريضن جون دليون تپائيندي تپائيندي، پنهنجون دليون به تپائڻ لڳا هئا، جي سندس موجودگي ۾ نارمل کان ٿي وينديون هيون. ڊاڪٽر آفتاب ته هڪ پيري وجهه وٺي پنهنجي جي ڌڙڪڻ کيس به ٻڌائڻ گھري هئي، پر هن اڪيون ڙيون ڪري، منهن ۾ سونڊ وجهي، کيس چيو هو.

مان اهڙيون ڳالهيون ٻڌڻ نه آئي آهيان پر وارڊ فور جي مٿ ٻڌائڻ آئي آهيان.“

ڊاڪٽر آفتاب منيد ۾ اهڙن جوابن ٻڌڻ تي هريل هو. پهرين ست سان ڪو جهول ۾ نه ڪرندو آهي. هن همت ٻڌي وري کيس چيو هو، ”في الحال انهن ڳالهائين کي ڇڏ پال، منهنجي ڳالهه جو جواب ڏي.“

”جي اوهان هن وقت موڊ ۾ ناهيو ته وڏي ڊاڪٽر کان پڇان؟“  
 پال جو اهو جواب ٻڌي، ڊاڪٽر آفتاب کي مجبوراً بيمار جون ڳالهيون ڇڏي بيمار جون ڪرڻيون پيون. هن سياڻپ ڪري هيٺائين وٺي چيو، ”ڇڳو مئڊم، تون ئي ٻڌاء ڪيترو بخار آ کيس.“  
 ”نارمل سر.“

”ته پوءِ ڊسچارج ڪري ڇڏيوس.“  
 ”اهو ڪيئن سر، هنکي ته پيشاب جي به تڪليف آهي. هورو پاس ئي نه ٿو ٿئي.“  
 ”ڏيکار کيس؟“

مسٽر پال کيس وارڊ لمبرفور جو فائل ڏيکاريو. سڄي ڏينهن جي ڪوانٽيٽي، ڇهه سؤ سي سي هئي ۽ تيسٽ ورٽي وٺي هئي ته ڇهه سؤ سي سي بليڊر ۾ به رهيو هئي. ڊاڪٽر فائل تي اڌا ڪري ۾ لکندي کيس چيو، ”يوريدو نال پياريوس ڏينهن ۾ ئي دفعا.“  
 ”بليڊر جو ايڪس ري نه ڪيرايونس سر؟“

”ڪهڙي ٽڪڙ آ؟“ پيٽي امپرومينٽ ٻڌائجان پوءِ ڏسندا سون.  
 ڊاڪٽر وٽان موٽي، ڊيوٽي روم ۾ اٿي هئي ته سڄي ڳالهه ٻڌائي هئائين، مان کيس خبردار ڪندي چيو هو، ”پال پري پڇجانءِ، وڏو فلرٽ اٿئي.“

”هان! آڳيون رڪارڊ ڇا اٿس؟“  
 ”رڪارڊ ٽوٽيل اٿس - مورا. هن وقت به ٻن سان نانا اٿن.  
 زرينه مئٽرنٽي واري ۽ پاڻ واري (وزي، مئني، بي پيو،  
 مٿائيندو آهي.“

”اون هو ڊاڪٽر عسڪري؟“

”سڀ نور آهن، ڇا ٻڌائي ڇا ٻڌايان؟“

”ڪجهه ته ٻڌاه، خبر ته پوي.“

”اهو ڊاڪٽر عسڪري وري اهڙو اٿئي جو ڏينهن ڏني جو به  
لٽومڙي هڪ پيري جو اوچتو سندس آفيس ۾ وڃان ته پارٽيشن  
پويان مسٽر رضيه جي چپن جي حرارت پيو معلوم ڪري.“  
”پوءِ.“

”پوءِ ڇا، مان ته وٺي پوئتي پڳس پر ٿوري دير، کان پوءِ  
گهرائي، ليلهائي ڇيائين، مسٽر، پليز، ڪنهن کي خبر نه پوي.“  
”اها رضيه وري ڪهڙي آ؟“  
”ڪا نه ڏني اٿئي؟ مانوري، عينڪ سان، اڄ ڪلهه نائٽ ڊيوٽي  
تي آ.“

”ها، ها“ ڀال ياد ڪري چيو.

”بس اها ڳالهه نه پڇ ته هتي ڇا نه ٿيندو آ. سڀ ڊاڪٽر  
ڪنهن نه ڪنهن نرس پويان اٿئي.“

”پوءِ اها خبر وڏي ڊاڪٽر کي نٿي پوي؟“

”هون، سڀ خبرون هونديس، ڪو اهي ڳالهيون لکن ٿيون.“  
”ڇڻو ته اهڙا ڪيس جام آهن هتي.“

”ڪيس؟ موسٽ ڪامپليڪيٽيڊ ڪيس ڇڻو.“

”ويري سٺي، ڀال افسوس ڪندي چيو، ٿوري دير ماڻ ۾ رهي  
پوءِ مون کان مشڪندي پڇيائين، ”تنهنجو ڪهڙو حال آ؟“

”مان؟“ مون کان تهڪ نڪري ويو، ”مونکي نه رنگ، نه روپ،  
مان ته تو جهڙين مهڻين چوڪرين لاءِ بچاءُ آهيان، پر، ڪو  
بچاءُ گهري ته.“

”اهو وري ڪيئن؟“

”ڪو ڊاڪٽر جهڙن تي نه مڙئي ۽ ڊيگهه ڪرئي ته مونکي  
ٻڌائجان، ائين ڪنٽرول ۾ اچي ويندو، جيئن انساني ڪاڻ پوءِ شگر.“  
”هان؟“

”ها، توسان گڏ هونديس ته ڪا نظر نه لڳندي، مونکي ائين سمجهه جيئن ڪنهن سهڻي ٻار کي نظر کان، نرڙ يا ڳل تي ڪارنهن جو داغ.“

هوءَ منهنجو اشارو سمجهي وئي ۽ مونکي خوش ڪري لاءِ چوڻ لڳي.

”تو کي ڪير ڪارو چوي، تون ته اندر ۾ ڪير کان به اچي آهين.“

”اندر کي ڇڏ ٻاهر جي ڳالهه ڪر.“

”ٻاهر کي ڇڏ، اندر جي ڳالهه ڪر.“

”خير ان بحث کي ڇڏ، ڇڙي اها ڳالهه ياد ڪجانءِ ته منهنجون خدمتون تنهنجي بلي آهن.“

”اڳي به تنهنجون خدمتون ڪنهن جي ڪتب آيون آهن؟“  
پال ڪلندي پڇيو.

”گهڻو ڪري نه، يا ته مون جهڙيون هيون جنکي خدمتن جي ضرورت ئي ڪالهه هئي، يا وري تو جهڙيون سهڻيون هيون، جن کي وري، ڊاڪٽرن جي خدمت جي ضرورت هئي.“ مان به ڪلندي چيو.

ڏهن ٻارهن ڏينهن کانپوءِ مونکي پاسي تي گهلي چوڻ لڳي،  
”هاڻي مان ڇا ڪيان؟“

”ڇو ڪا اهڙي ڳالهه آ ڇا؟“

”نه ته توکي ڇو چوان ها.“

”هستري ٻڌاءِ؟“

”هن ڪيس جي هستري هيءَ آهي ته ڊاڪٽر آفتاب منهنجي پچر ٿيو ڇڏي، مان جڏهن وٽس وڃان ٿي ته مونکي گهوري ٿر ۽ ائين ٿو گهوري جو سندس نظرون هن ٿلهي يونيفارم کان به ٽپي، اندر ٿيون لهارن.“

”اڪيون ڏسڻ لاءِ ئي آهن، منهنجي زبان جي ڳالهه ڪر.“

”ان ۾ به گهٽ ڪانهي، اها به هر وقت پيار جا مڪالما

ٿي ٻولي.“

”نه ٻوٽ حالت خطري جهڙي آهي.“

”نه ته وري، تو جيڪا خطرناڪ علامت ٻڌائي هئي سا به ته

ظاهر آهي؟“

”ڪهڙي؟“ مونکي ياد ڪونه هئي.

”هو مونکي مسٽر سڏڻ بجاءِ مادام ٿو سڏي،“ ٻال معصوميت

سان چيو.

ٻي اختيار مون کان ڪل ٺڪري وئي، مس مس ڪل روڪي چيم،

”ڪهڙو بد ذوق، تو جهڙيءَ کي مسٽر ڪري سڏيندو. اهو

لفظ ته مون جهڙين ڪارين ڪو جهڻ لاءِ آهي.“

”وڏي ذلالت آهي!“ ٻال خار ۽ ڏک جي گڏيل لهجي ۾ چيو.

”پلا، هن هراپلم کي ڪيئن حل ڪجي؟“ مان ڳالهه بدلائيندي پڇيو.

”تون ئي ڊاڙ هئي هئي، تون ئي ٻڌاءِ،“ هوٽ وري چيهي وانگر

ڇهڪڻ لڳي.

”ڇا پڇڻو اٿئي ڪانئس؟“

”وارد ائين بابت پڇڻو هو. هن کي بلب پريشر آهي ۽ ڏينهن

۾ کيس، تي دفعا سرهاسل ڏيندي آهيان. پر اڳهون جو ٽمپريچر

ڏسانس ته ۱.۳ ڊگريون بخار اٿس. هيٺر ڊوز گهٽايان يا

اهوئي ڏيندي رهان.“

”نسيخو ڏيان يا مان وڃان تنهنجي بدر؟“

”تون وڃ، مان ڪونه وينديس.“

مان سڌو ڊاڪٽر آفتاب وٽ هلي ويس. کيس سڄي حقيقت ٻڌائي

هدايت پڇڻ لڳس پر ڊاڪٽر منهنجي ڳالهه کي ڪو وزن نه ڏنو.

رهندو مون کان پڇڻ لڳو، ”اهو ڪيس ته ٻال جي چارج ۾

آهي، تون ڪيئن ائين مسٽر؟“

”سر، مونکي ٻال رڪيسٽ ڪيو ته ته توهان کان پڇان.“

”هوٽ ٻال ڇو نه آئي؟“



انهن اجاين سوالن تي مونکي خار اچي وئي. اشراف هجي ته ماڻ ڪري چوي ها: هيءَ ڪر يا هونءَ ڪر. پر هن ته پاڻ کي پاڻ خوار ڪرڻ پئي گهريو، مونکي ڪهڙي ضرورت هئي کيس ڏيکڻ جي، مان به رکڻي ڪانه رکي، ”سچ ٻڌايانو سر؟“ ”ها ها.“

”هنکي اوهان مان وڏي شڪايت آهي.“ مون ڦٽاڪي کي باهه ڏيندي چيو.

ڊاڪٽر آفتاب چرڪ ڇري ڪرسي تان ائين ڪڙو ٿي ويو جيئن ڪنهن اوچتو هنجي بٽڪس ۾ پهرئين نمبر جي سئي هنڌي هجي. هو وانڙو ٿي ويو ۽ هڪڪي چوڻ لڳو.

”.. مون مان؟ سسٽر، اوهان کي غلط فهمي آهي.“

”مونکي ڪانهي، پر ڀال کي آهي سر، هن ته مٿي شڪايت ڪرڻ پئي گهري پر مون کيس سمجهايو.“

ڊاڪٽر چپ پڪوڙي ماڻ ڪري ويٺو رهيو، مان وري کيس چيو، ”سر، هو اهڙي قسم جي چوڪري ڪانهي.“

پر ڊاڪٽر وري به ڪو جواب ڪونه ڏنو، وري به مان ئي ڪائونسل پڇيو، ”ڇا چوانس، ڊوز گهٽائي يا نه گهٽائي؟“

اتي ڊاڪٽر ۾ مس مس چرپر ٿي ۽ هڪ مرزبل آواز نڪتو، ”ڏينهن ۾ صرف هڪ گوري ڏيوس، وڌيڪ سپاڻ رائجند ڪانهي.“

مان خوشيءَ ۾ پهڪندي ٻاهر نڪتيس ۽ يڪو سوچيندي آيس ته من جا ميرا ڪيڏا نه ڊڄڻا ٿيندا آهن. ڪو سچو پريمي هجي ها ته هيانهن ڦاڙي چوي ها، ها برابر مان ساڻس پريم ٿو ڪيان ۽ اهو پريم سڀني ڳالهين کان آتم آهي، ان کي بالا عملدار جو به خوف ختم ٿي وڃي ڪيس چئو ته ڀلي جنهن کي وٺيس تنهن کي ڏانهن ڏئي، مان انهن خيال ۾ ڪنڌ هيٺ ڪيو ڀال کان به ٽپي ويس جو هن تازي وڄائيندي چيو، ”او مٿدم... او مٿدم.“

”اڙي؟“ مون کان چڙڪ نڪري ويو.

مان کيس سڄي حقيقت ٻڌائي ۽ يقين ڏياريم ته ڪوئسندو ته يا عمر ڪونه، نه ته به في الحال ڪي ڏينهن ته چٽينءَ. هوءَ خوش ٿي چوڻ لڳي، ”ويل ٻن، چڱيون ٻڌايون سين.“

ٻئي ٽئين ڏينهن پال مون کي ٻڌايو ته ڊاڪٽر آفتاب ان ٿوري ڊوز ۾ ئي نڪ ٿي ويو هو. هوءَ ڪنهن ڪم سان وٽس وئي ٿئي ته اڳي وانگر ڊيگهه ڪرڻ بجاءِ، صرف مطلب جي ڳالهه ڪري، چند ٻئي ڇڏيائين. سندس گفتگو مان به اها نرسي غائب ٿي وئي هئي ۽ سائس ائين ٻئي ڳالهائين چيئن ڪو باس پنهنجي زبردست سان ڳالهائيندو آهي. پر پال کي اڃا هڪڙي شڪايت هئي جو هن چيو، ”باقي هڪڙي ڳالهه.“

”ڪهڙي ڳالهه؟“

”هو مونکي اڃا سسٽر نٿو سڏي.“

”اهو سرطان وانگر لاعلاج مرض آهي، جنهن جو هن ملڪ ۾ ڪو علاج ڪونهي.“ مان ڪلمندي چيو.

”پر ڏس نه، سسٽر ڪيڏو نه پيارو لفظ آهي ۽ ڪيڏي نه وڏي مقصد ڪري اسان لاءِ چونڊيو ويو آهي.“

”ويري ساري، ويري ساري.“

”خير“ پال قناعت ڪندي چيو، ”نه سڏي ته وڃي ڌوڙ پائي.“

”نڪ آءِ وڃي ڌوڙ پائي.“ مان به ٽيڪو ڏينهي چيو.

هن اسپتال ۾، مريضن کي رهائڻ لاءِ ڪوڙ ٿي ڪمرا آهن، جن ۾ بي داغ سفيد بسترا وڇايل هوندا آهن. اهڙي سهڻي ماحول ۾ ئي مريضن جو علاج ڪيو ويندو آهي ۽ خوش چڱا پلا ٿي نڪرندا آهن. ڪڏهن ڪڏهن، ڪنهن مريض کي اسپتال ۾ داخل ٿئي گهڻا ڏينهن ٿي ويندا آهن ته ڪي نه ڪي نرسون يا وارڊ بوائز هڏ ڏوڪي ٿي، کيس خانگي علاج جي صلاح ڏيندا

آهن. خانگي ڊاڪٽر شوق سان به علاج ڪندا آهن ۽ پئسو به گهٽ وٺندا آهن. هوميوپٿ هر ته آپريشن جي به ضرورت نه پوندي آهي ۽ ٻن ٽن گورين ۾ ئي مريض نوبو ٿئي ويندو آهي. مريض کي يقين ڏيارڻ لاءِ ٻن ٽن مريضن جا به مثال ڏبا آهن. مريض اها سهڻي صلاح مڃي، پنهنجو بيل، ٻين مريضن لاءِ خالي ڪري ويندو آهي. پوءِ پنهنجي گهر موندو آهي ته سڪون سان موندو آهي ۽ ٻين مريضن تي به ڪو اثر نه پوندو آهي. اهڙي طرح هن اسپتال ۾ هزارين مريض علاج ڪرائيندا آهن ۽ جيئرا جا گندا دسچاج ٿيندا آهن. پر ڪڏهن ڪڏهن ڪي مريض، پنهنجي ڊاڪٽرن ۽ نرسن سان به، ائين ڌوڪو ڪري ويندا آهن جيئن وارڊ ڏهين جي مريض ڪيو هو. ان رات مسٽر رضيه جي ڊيوٽي هئي. هوءَ ٽائين بجي وارو راتونڊ به هڻي آئي. هو خوش چڱو ڀلو ستو پيو هو. نبض ٺيڪ، بخار ڪونه. ان راتونڊ کانپوءِ هن وچ ۾ پيو ڪو راتونڊ نه هنيو، وري اسر جو ڏٺائين ته مريض الائي ڪهڙي مهل پنهنجو بيل خالي ڪري ويو هو. هو بند وانگر پيو هو. اڪيون ڦوٽاريون وات ڦاٽل، جنگهه ڪاڏي ته ٻانهن ڪاڏي. ٻال جي ان صبح جو ڊيوٽي نه هجي ها ۽ اهو لاش، پنهنجي اکين نه ڏسي ها ته مونکي خبر ئي ڪانه پوي ها. پر مان جو ڊيوٽي تي چڙهيم ته ٻال ساڳي ٻال ڪانه هئي. پچيومانس ته سندس نيريون اڪيون نير ڇڏڻ لڳيون. سڄي ڳالهه ٻڌائي وري سڏڪن ۾ پئجي وئي، مان کيس سمجهايو.

”ٻال، ايترين ڳالهين تي روئينديءَ ته سڄي عمر پئي ڳوڙها ڳاڙينديءَ، موت ميار ته ڪونهي.“

”پر مسٽر ههڙو موت، جو مرڻ وقت ڪو اڪيون نه وٺي ڪو عضوو نه ٺاهي، ڪو قرآن نه پڙهي، ڪو بائبل نه بخشائي. او خداوند تون رحم ڪر.“ ائين چئي هوءَ لرڙ ۽ ٻنهي ڪلهن

کي چهي صليب ٺاهڻ لڳي.

”رضيه ڪاڏي وٺي هئي؟“

”هن ته الائي ڪاٿي پئي دور پاتي پر هن پيءُ به رانئونڊ نه هنيو!“

”اها پرائي وارد جو چو هئي؟“

”پر هتي ائين چو آهي؟“

”اهو ضروري آهي فرض کي چڱي طرح ٺاهڻ لاءِ“ مون کيس سمجهايو.

”پلا رضيه تي ڪو ائڪشن ڪندا؟“

”چو، هن ڪا غلط دوا ڏني؟“

”پر کين رحم ئي ڪونه ايندو اهڙي موت تي؟“

مان سمجهو ته هوءَ هيانه جي ڏاڍي ڪنڌري هئي ۽ کيس باقاعدي سمجهاڻن جي ضرورت هئي. مان ڀال کي گراڻڙي پائي چيو، ”ڀال، سياڻي ٿي ۽ سمجهڻ جي ڪوشش ڪر. هتي ڪيترا مريض شفاياب ٿين ٿا ۽ ڪيترا مري وڃن ٿا. هڪ هڪ مردي تي ويهي روئون ته ڪو ڪم نهندو؟“

هن ڪو جواب ڏيڻ گهريو پر مان کيس اشاري سان روڪي وري پنهنجي ڳالهه شروع ڪئي.

”ڪاسائي روز ٿا جانور ڪهن ۽ ماس وڍين ٿڪين پر هنن کي ڪا ميسرائي ڪانه ايندي آهي ڇو ته اهو هنن جو ڌنڌو آهي ۽ موت ۽ حيات هنن لاءِ نارمل ڳالهه آهي.“

مان مثال ته ڏنو پر پڇتائيم هوءَ، جو هن منهنجي مثال جي پڪڙ ڪئي ۽ چيو،

”ڇٽو ته ڊاڪٽر ۽ ڪاسائي هڪڙي ڳالهه آهن؟“

”مان ته ڇڙو مثال ڏلو، انکي ايترو ڇڪ ته نه؟“

پر منهنجي ڳالهه جو مٿس ڪو اثر نه پيو. ڏنر ته سندس اکيون سالون جي مند ۾، لڏي وانگر، آڻلي پيون ۽ ڳوڙها جهر جهر

ڪري وهڻ لڳا.

هن اسپتال ۾ ڪي مريض اهڙا به داخل ٿيندا آهن جن بيمار جي چانو ۾ ڪي گهڙيون ڪونه گهاريون آهن ۽ ڪي اهڙا به ايندا آهن جي ڪنهن ناڪام بيمار جي چوٽ کاڌل هوندا آهن. هن اسپتال ۾ ٻئي ڏينهن رهڻ کاپوءِ کين ڪانه ڪا پوري، سانوري ۽ بالوري لرس وٺڻ لڳندي آهي. هو سندس انتظار ۾ اڪيون وڇايون ويٺا هوندا آهن ۽ سندن ڪن پنهنجي لرس جي سهڻن پيرن جي ڪڙڪي ٻڌڻ لاءِ آتا هوندا آهن. هو اندر ايندي آهي، سندن ويٺي کي پنهنجي سهڻن آڱرين ۾ جهلي، پلس ڏسندي آهي، سندن ميرا ڪپڙا بدلائي اڃا اجرا ڪپڙا پارائيندي آهي. سندن مر لڳل جسمن کي گرم پاڻي سان ڌوئي، اجرو ڪندي آهي، ان وچ ۾ هوءَ سائن گالهليون به ڪندي آهي ۽ رکي رکي هڪڙا هڪڙا ٽهڪڙا به ڏيندي آهي. پوءِ ان ٿوري گهڻي گهاتاڻپ کان پوءِ، ڪڏهن ڪڏهن، ڪنهن مريض کي سندس جدائي ڏکي لڳندي آهي ۽ هو ساڻس پيار ڪرڻ لڳندو آهي. هو ڪو موقعو تاڙي پنهنجون بيمار ۽ آداس اڪيون ڏانهس کڻي، سڪل چپن کي زبان سان آلو ڪري، پنهنجي بيمار جو اظهار به ڪندو آهي. وارڊ نمبر ۱۲ ۾ رهندڙ هڪ دل جي مريض بي، ٻال کي ڏسي، پنهنجي سرءُ جهڙي پيلي زندگي ۾ بهار جا جهوٽا محسوس ڪيا هئا. هڪڙي ڏينهن جڏهن ٻال کيس شيو ڪري، اسفنج هڻي، اڇو اجرو ڪيو هو تڏهن هن کيس چيو هو، ”لرس، تون ڏاڍي سهڻي ۽ مهربان آهين.“

”ٽئنڪس مسٽر نڌير،“ ٻال ان قدر دائي تي مرڪي چوڻ لڳي.

”ٻال، تنهنجي ڪيتري ڊيوٽي آ روز؟“

”اٺ ڪلاڪ.“

”تون ايندي آهين ته مان خوشي سان دوا پئندو آهيان پر

تون ڪو به هوندي آهين ته دل چوندِي آهي ته گوريون وٺڻ  
 بدران لڪائي رکندو وڃان ۽ جڏهن تون اچين تڏهن سڀ  
 تنهنجي هٿن سان وٺان.“  
 ”ائين ته ڦاٽندي بدران اٿلو نقصان پهچندو.“ ڀال گهٻراهه  
 ڏيکاري چيو.

”واقعي ائين ته مان مري ويندس ۽ مان هاڻي مرڻ نٿو گهران.“  
 وري هڪ ڏينهن، جڏهن هو شيشي جي لنڊڙي ڪلاس ۾،  
 هڪ اچي دوا کڻي، کيس پيارڻ وٺي ته نذير منهن کهنجائي چيو،  
 ”اچاڻ، اچاڻ، اچا بسترا، اچيون گوريون، اچي دوا ۽ اچي  
 يونيفارم ڏسي مان ڪڪ ٿي پيو آهيان. تون هن يونيفارم  
 کانسواءِ ٻيو لباس به پائيندي آهين؟“  
 ”ها نذير، مان ساڙهي به پائيندي آهيان.“  
 ”رنگين ساڙهيون؟“

”ها رنگين ساڙهيون — پنڪ، آرينج، ليمن، سڀ رنگ.“  
 ڀال ڏانهس دوا جو ڪلاس وڌائيندي چيو.  
 ”ته پلير، ڪڏهن ڪا رنگين ساڙهي پائي اچ.“ هن هڪ ڪپڙو  
 ۾ دوا پئي چيو.

”ڊيوٽي واري وقت ته ڏاڍو مشڪل آ.“ ڀال نتائڻ چاهيو.  
 ”ڪٿي ڊيوٽي کانپوءِ ئي پر مونکي ساڙهي پائي ضرور ڏيکار.“  
 ”مان ضرور ڪوشش ڪنديس.“  
 ”پرامز!“ نذير جون اکيون ٻهڪڻ لڳيون.  
 ”پرامز!“

هڪ ڏينهن منجهند جو ڊيوٽي پوري ڪري، شام جو ليمن  
 جارجت جي ساڙهي پائي ۽ وڏو ڪارو پرس ٻانهن ۾ وجهي،  
 وڃي سندس سامهون بيٺي. هو کيس ٻئي لباس ۾ ڏسي خوش ٿي  
 ويو ۽ کيس چڱي طرح ڏسي ڇوڻ لڳو.  
 ”ڀال، گاد اٻڻو، توکي هي ڪپڙا ڏاڍا ٺهن ٿا. تنهنجي سولهن

لکري پئي آهي. توکي هر رنگ ٺهندو.“  
 ”هان!“ ٻال ائين عجب کائن لڳي جن کيس خبر ئي ڪانه هجي.  
 ”ها، ها، توکي هر لباس، هر رنگ ٺهندو.“  
 ”پوءِ ته مان رنگين ڪپڙا پائينديس.“

نذير ڪنڌ هيٺ ڪري ڪنهن سوچ ۾ پئجي ويو ۽ جهٽ ڪن  
 رکي چوڻ لڳو، ”ٻال هڪ ڳالهه چوان؟“  
 ”چؤءُ“

”مان توکي پيار ٿو ڪيان.“  
 ٻال ٿوري گهٻرائجي وئي پر يڪدم پاڻ تي قابو پائي چوڻ لڳي،  
 ”ريٽلي؟“

”ها ٻال، مان توکي پيار ٿو ڪريان.“  
 ”اها ته منهنجي خوش قسمتي آ نذير،“ ٻال ان وچ ۾ سوچي چيو.  
 ”سچ؟“  
 ”سچ.“

نذير اهو جواب ٻڌي وڏو ساهه کنيو، جن سندس سيني ان  
 ڪو وڏو بار لهي ويو. هن ٻال کي پيار سان ٺهاري ڇڏيو،  
 ”تون ۽ مان شادي ڪنداسون.“

”ممّي جو اعتراض ڪري ته؟“  
 ”مان پاڻهي ممّي کي راضي ڪندس، کيس ايلاز ڪندس، پيرين  
 ٻولندس. هوءَ اهڙي نامهربان نه ٿيندي.“  
 ”پوءِ ٽيڪ آ، پر هاڻي تون آرام ڪر.“

”نه نه مونکي لنڊ ڪانه ايندي،“ نذير ضد ڪرڻ لڳو.  
 ”تون لنڊ نه ڪندين ته مان توسان عمر نه ڳالهائينديس.“  
 ”چڱو مان لنڊ ڪيان ٿو پر پهريون مونکي ڪس ڪر.“

ٻال ان خواهش تي گهٻرائجي وئي پر جلد ئي هن پاڻ سنڀالي  
 نذير جي پيشاني تي پنهنجا چپ رکيا. سندس چپن جي ڇههءَ  
 سان ئي نذير جون اکيون ٻوٽجي ويون، هن لنڊا ڪڙي آواز ۾

چيو، ”تون هاڻي ڀلي وڃ مونکي لنڊ ٿي اچي.“  
 ڀال مونکي اهي احوال ڏنا ته مان حيران ٿي ويس. هو  
 مونکي سمجهائيندي چوڻ لڳي،

”ڏس له اسانکي مريضن جي ڪيڏي نه خدمت ڪرڻي ٿي پوي.  
 کين ڏوٽاريون ٿا، وهنجاريون ٿا، پر سندن فضول وار به صاف  
 ٿا ڪيون، اتي جي دل رکڻ لاءِ، کين کس به ڏيون ته ڪهڙي  
 عيب. مقصد ته ساڳيو آهي.“

مون ڪجهه ڪين ڪچيو. مونکي مان هر ڏسي چيائين،  
 ”تو کي ڳالهه نه وڻي ڇا؟“

مان کيس ڳرائڙي ڀائي چيو: ”نه نه تون بلڪل ٺيڪ ڪيو،  
 پر جي کيس حد کان ٿيندو ڏسين ته مونکي ٻڌائجان.“  
 ”گهڻو ڪري ته تنهنجي ضرورت ڪانه هوندي،“ ڀال مشڪندي چيو.

هن اسپتال ۾ نرسن جون ٽي شفٽون آهن ۽ ٻيون بدلييون آهن.  
 جيڪي نرسون صبح جو ڊيوٽي ڏينديون آهن سي وري منجهند  
 جو ڏينديون آهن. منجهند واريون ڦري وري رات جو ڏينديون  
 آهن، ڊاڪٽرن جون ڊيوٽيون به ائين ٻيون ڦرنديون آهن. ڊاڪٽر  
 سڄي رات ڪونه ويهندا آهن پر ٿورڙي گهڙي ويهي هليا ويندا  
 آهن. گهڻو ڪري سندن ضرورت ڪانه هوندي آهي پر جي  
 ضرورت هوندي آهي ته کين گهرائي وٺندا آهيون. ان رات جڏهن  
 ڊاڪٽر ناصر مونکي ٻڌائي پڪڙ ڏسڻ هليو ويو تڏهن ڪا  
 غير معمولي ڳالهه ڪانه ٿي هئي. سڀ مريض ڦرلا ستا پيا هئا  
 پر ڀال تڏهن به چڙي ويئي ۽ مونکي چيائين، ”تو اهو ڪم  
 چڱو نه ڪيو.“

”پر اها نئين ڳالهه ته ڪولهي. مان کيس ڪهڙو جواب ڏيان ها؟“  
 ”پر جي ڪجهه ٿي پئي ته اسان به چڻيون ڇا ڪري سگهنديون سين؟“  
 ”ڪجهه ڪونه ٿيندو، ايڏي ڪلاڪن جي نه ڳالهه آهي.“



”ايڏاڻي ڪلاڪ ته وڏا آهن، هتي ته منشن ۾ به ڪجهه ٿي سگهي ٿو.“

”اها ته وائي نه ڪڍ، خدا سڀني جو نگهبان آهي.“  
 خدا جو نالو ٻڌي کيس آڻت اچي ويو ۽ چوڻ لڳي،  
 ”بيشڪ هو سڀني جو نگهبان آهي.“  
 ”ڇڱو تون هاڻي راءِونڊ هڻي آءُ ته مان تنهنجي لاءِ فرست ڪلاس  
 چانهه ٺاهيان، پوءِ گڏجي پيئنداسون.“  
 ”اوکڊا“ هوءَ خوش ٿي ويئي.“

هوءَ روم ڪان ٻاهر لڪري وئي. ڊگهي ڪارڊر ۾ سندس هلڻ  
 جو سربلو آواز، منهنجي ڪنن ۾ وڃندو رهيو. مان ٻن ڪوپن  
 جو پاڻي استرو تي رکيو. ڪوپ ڌوئي ٽيبل تي رکيم.  
 ڪتلي ۾ پاڻي اڀڻ لڳو ته انکي لاهي اڃا رکيو هوم جو  
 ڪارڊر ۾ اگهاڙي پيرين ڀڄڻ جو آواز آيو. مان ٻاهر نهارڻ  
 لاءِ وڌيس جو هوءَ در وٽ اچي پهتي. ڪڙڪي ڪان ٻئي ڀادر  
 لاهي هٿ ۾ جهليا هٿائين، سهڪندي چوڻ لڳي: ”جنهن ڳالهه  
 جو پڻ هو سا نيٺ ٿي.“

”هان خير ته آهي؟“ منهنجون وايون بتال ٿي ويون.  
 ”خير وري ڪهڙو لذير وارڊ ٻارهن وارو...“

مون کيس ڳالهه ٿي پوري ڪرڻ کان ڏلي ۽ تڪڙي وڃي  
 روم ٻارهن وٽ پهتس. ڏنر ته لذير موت ۽ حيات جي ٻوٽي  
 تي، اهم فيصلي ڪرڻ ۾ مشغول هو. هن دم جي مريضن  
 وانگر وڏي تڪليف سان هڻي ساهه کنيو. مان سندس هٿ پير  
 ڇهيا ته برف جهڙا ٿڌا، لبض ڏنر ته ٻه ڌڪ هڻي ٽيون ڌڪ  
 نه هڻڻ جهڙو هڻي هنڀائين ۽ اهڙي مست ٻئي هلي ڄڻ اجهو  
 بيٺي، اجهو بيٺي. مون ڪوريمن جي شيشي کڻي ٻئي ڦڙا مريض  
 جي وات ۾ وڌا ۽ پال کي چيم:  
 ”ڊاڪٽر ضرور اچڻ گهرجي.“

”فون ڪيونس، ڪهڙي سينيما ۾ هوندو؟“

”مون کان ته اهو پڇڻ ئي وسري ويو.“

”هوءَ... هوءَ...؟“ هوءَ گهٻرائجي وئي.

”هاڻي ماڻ ڪري ويهي ره.“

”يعني ته...؟“

”منهنجو مطلب آهي ته ڊاڪٽر ناصر ڄاڻ آيو.“

”انجي اچڻ ۾ ته اڃا ڏيڍ ڪلاڪ کن آهي او گادي ائين

ڪيئن ٿيندو؟“ هو روئڻهارڪي ٿي وئي.

مون ڪو جواب نه ڏنو، هن وري روئڻهارڪي لهجي ۾ چيو:

”ڊاڪٽر آفتاب کي چون ته سڏين، هو به ته ڪمپائونبل اندر

رهندو آهي!“

”هو ڪونه ايندو، هن جي ڊيوٽي ڪونهي.“

”ڊيوٽي! ڊيوٽي، وات اي نان سينس!“ هن ڪاوڙجي چيو، پر

وري منهنجي ڪاڏي کي جهلي ايلاز ڪري چيائين، ”تون فون

ته ڪرينس.“

”مون کي فون ڪرڻ ۾ چاهي، پر ڀال، هو ڪونه ايندو.“

منهنجي ان سمجهائڻ کانپوءِ به هوءَ مون کي ٻانهن کان وٺي

ڊيوٽي روم ڏانهن گهلي وئي. مون ڊاڪٽر جو نمبر ڊائل ڪيو.

گهڻي ڳيل مهل وڃندي رهي ۽ پوءِ رسيور ڪڇيو. مون آواز

سڃاڻي چيو:

”ڊاڪٽر، سر، مان لڀا ٿي ڳالهائين، ڊيوٽي روم مان. هڪ

مريض کي هارٽ اٽڪ ٿيو آهي. اوهان مهرباني ڪري

اچي سگهندؤ؟“

”پر اڄ ته منهنجي ڊيوٽي ڪونهي. ڊاڪٽر ناصر ڪونهي ڇا؟“

”سر، هو پندرهن منٽ اڳ ته هتي هو پر هيئر شايد هيٺ

لهي ويو آ. اوهان ئي مهرباني ڪيو.“

”اتي ئي هوندو، کيس ڳولي وٺ.“ هن خار ۾ ٽپ ڪري

رسيور رکيو.

مان رسيور رکي ڀال ڏي منهن ڪري چيو، ”ڏٺي، اجايو  
مونکي خراب ڪئي.“

”پر هن کي ته ضرور اچڻ گهرجي، هتي ڪنهن جي حياتي جو  
سوال آهي.“

”مان ته کيس وس ڪيو ٻيو ڇا ڪيان؟“

”پوءِ مان ٿي ڀاڻ وڃانس.“

”نه نه، تون نه وڃينس، توهان ته چڙيل آ.“

”مان وينديس ۽ کيس ضرور وٺي اينديس.“

هوءَ پڇندي هلي وئي، مون سندس لهڻ جو آواز ٻڌو.

هن هڪ هڪ وڪ ۾ ٻه ڏاڪا هڻي ٽپيا. تانجو آخري ڏاڪي  
ٽپڻ جو ۽ وري سٺين سڌي فرش تي پڇڻ جو آواز آيو. مان  
مريض وٽ اچي سندس نبض ڏٺر ته اها ٿوري سڌري هلي هئي.  
مان وري ڊيوٽي روم ۾ اچي ضروري انجڪشن، سرنج،  
بلڊ پريشر اسٽريومينٽ، اسٽيشنڪوب ڪٿي ٽيبل تي رکيا ۽ وري  
ڪاريڊر جي پرين ڇيڙي تي پيل آڪسيجن پلانٽ گهڻ شروع  
ڪيم. پلانٽ ڪافي ڳورو هو ۽ رهندو ان جي اسٽينڊ جو هڪ  
ڦٽو پيگل هو سو مشڪل سان پئي رڙهيو. ان کي مس مس  
گهلي گهلي اچي روم جي ٻاهران بيهاريو. ٿڪ پتي واڄ ڏانهن  
ٺهاريو ته پنجويهه منٽ گذري ويا هئا. ڊاڪٽر جو ڪوارٽر  
ڪمپائونڊ ڏهر هو ۽ وڌ ۾ وڌ پنجن ڇهن منٽن جو مواصلو هو.  
ان حساب سان ته ڳپل وقت گذري ويو هو. پر پهريون ته  
ڊاڪٽر درئي نه کوليو هوندو، مس مس کوليو هوندائين. اچڻ  
کان انڪار ڪيو هوندائين، پر وري سندس ايلازن تي مس مس  
مس مس مڃيو هوندائين. منهن تي ٻاڻي جو چنڊو هڻندو،  
ڪپڙا بدلائيندو ۽ اتي ته ڳپل دير ٿيڻ لازمي هئي. البت جي  
هو اچڻ واري نه ڪري ها ته ڀال ڪڏهن ڪو موٽي ها.

اهي ئي ڳالهون پئي سوچيم ته فون جي گهٽتي وڳي. رسيور  
 ڪنيم ته ڊاڪٽر آفتاب جو آواز سڃاڻم. هن پڇيو،  
 ”مسٽر مريض جي هلس ڪيئن آ.“  
 ”هينئر ٿوري سڌريل آ سر“

”گڊ، ڇڱو تون ڪيٽس سٺي هن ۽ آڪسيجن ڏي. مان منتن ۾ ٿو پهچان.“  
 مان سرنج ڀري مريض کي سٺي هنئي ۽ وري آڪسيجن پلانٽ  
 کي چيڪ ڪري، ان جي رپڙ جي ٽيوب مريض جي نڪ ۾  
 لنگهائي، ان کي پلاسٽر سان قابو ڪيم. ان ڪم مان واندِي  
 ٿي واڄ ڏانهن نهاريم ته پال کي وٺي پورو ڪلاڪ ٿي ويو  
 هو ۽ اڃا ڊاڪٽر ڪونه آيو هو. مان ڪمري کان ٻاهر نڪري  
 ڪنابو، ڪاريڊر ۾ ڪو آواز ڪونه هو ۽ ڏاڪڻ ۾ به اچڻ  
 جو ڪڙڪو ڪونه هو. ٿوري دير اتي انتظار ڪري، اڳتي وڃي  
 ورائنڊي مان ڪمپائونڊ ڏانهن لهاريم ته ڏنر ڊاڪٽر آفتاب بئگ  
 لوڏيندو، سيتيون وڄائيندو اچي رهيو هو. سندس پويان ٿورو  
 ڀرتي پيو به ڀاڄولو هو جو شايد هال جو هو. ڊاڪٽر اچڻ سان  
 مريض جي دل ۽ نبض تپاسي ۽ خوش ٿي مونکي شاباس ڏيندي  
 چيائين، ”گڊ ورڪ مسٽر.“ پنهنجي ڪم جي تعريف ٻڌي مونکي  
 خوشي ٿي ۽ مان آڪسيجن پلانٽ ڏانهن اشارو ڪندي چيو،  
 ”آڪسيجن به چيڪ ڪيو نه سر؟“

”بلڪل ٺيڪ آ، هاڻي ٻئي وسائي ڇڏ“

”آڪسيجن سڄي رات هلي سر؟“

”نه نه، ڪلاڪ ڏيڍ کانپوءِ ٽيوب ڪڍي ڇڏجانءِ.“

ڊاڪٽر کي ڏاڪڻ وٽ ڇڏي بوٽي موٽيس ته اوچتو منهنجي  
 نظر هال تي پئجي وئي. هوءَ وارڊ نمبر ٻارهين وٽ، ڀت کي  
 ٽيڪ ڏيو بيٺي هئي. هن جو منهن پيلو پيلو، چپ ڪل ڪل  
 هئا ۽ ان ڪنول جيان پئي لڳي، جنهن جي هيٺان بيٺل هاڻي  
 ڇڏي ويو هجي ۽ اهو لوساڻجي ويو هجي. مان جهڻ سندس

ويجهو ويس، تيئن منهنجنون اڪيون ڦوٽارجي، ڦوٽارجي ويون. مونکي پاڻ ڏانهن گهوريندو ڏسي چيائين، ”ايلا نذير بچندو نه؟“ مان محسوس ڪيو ته هن اهو سوال منهنجي ڌيان ڦيرائڻ لاءِ ڪيو هو. مان کيس ان ڳالهه جو ڪو جواب نه ڏنو، رهندو کيس ڏوٽاڙي پڇيم:

”ڪر خبر پال، ايتري دير ڇو ڪئي؟“

هوءَ ٿورو ڪلي، پر هڪ ڦڪي ڪل، ذري گهٽ روئڻ جهڙي ۽ چيائين: ”شي، شي، ڪناريون ڇوڪريون اهڙيون ڳالهيون نه پچنديون آهن.“

”پر تون وٺين ڇو، تون وٺين ڇو؟“

”منهنجي وڃڻ مان ته فائدو پيو نه، اڳتي جنهن وقت فون ڪنداسون تنهن وقت هليو ايندو. جي اعتبار نه اچي ته ڪٿي هاڻي جو هاڻي فون ڪريس، ڏس اچي ٿو نه!“

هن اسپتال جي هر شيءِ من موهندڙ آهي. ڪمپائونڊ اندر وڏا وڏا، ساوا ساوا، اکين جي جوت وڌائيندڙ لان وچر اسپتال جي ڳاڙهي اوچي عمارت، پنهي پاسن کان مٿي وڃڻ لاءِ ريلنگ واريون ڏاڪڻيون، جن جي مٿان ٻه شاندار قبائون برج. اندر پتيون کير جهڙيون اڇيون ۽ پيلي موزيڪ جا ترڪڻا ۽ چلڪڻا فرش. ڊگها ڊگها، ٿڌا ٿڌا، ڪاريڊر ۽ روشن روشن ڪمر، وڏيون وڏيون فرنيچر ڪٽ دريون ۽ جن جي فلاوربيڊز ۾ تڙيل ڳاڙها پيلا گل.

ان سهڻي ماحول جي سونهن منهنجي ماهيڙي مسٽر پال آهي. جنهن جو رنگ گلاب جهڙو، جنهن جون اکيون سهڻي ڍنڍ جهڙيون، جنهن جا چپ نارنگي جي ڦار جهڙا آهن ۽ جا سفيد يونيفارم ۽ سفيد ڪلف دار رومال جي تاج ۾، برقي ڍنڍ ۾ تڙيل ڪنول جيان لڳندي آهي.

زمانی جي گردش



جڏهن رئيس قيصر خان لئين آيل مهمان کان، جنهن جا ڪپڙا ميرا ۽ اڌورا هئا. جنهن جو منهن جهولي ۾ مسافريءَ سبب ڪارائجي ويو هو، جنهن جي پٽڪي جي پير، هلت چلت ۽ ڪن ڪميت گهوڙي جي شان اوڳان مان سندس معتبرائپ ظاهر هئي، خلاصا حال احوال ورتا تڏهن هن فهميدن لفظن ۾ چيو: ”رئيس مان به توهان جهڙوئي زميندار هوس، پر زماني جي گردش سبب هي حال اچي ٿيا آهن، توهان جي در تي لنگهي آيو آهيان ته پنهنجي شان تي جيڪي سري سگهو سو ڏيوم پيو توهان جي سر بخت جو خير.“

”توهان جو نالو؟“ رئيس کانس ڀڄيو.

”منهنجو نالو؟“ هو ٿوري دير سوچ ۾ پئجي ويو پر جلد ئي هن اکيون هيٺ ڪري چيو، ”منهنجو نالو واحد بخش آهي.“ رئيس ته ڪجهه ڪونه ڪڇيو، پر سندس ڀرسان ويٺل ڪمدار حاجي غلام علي چرڪ پري منجيءَ تان ائين ڪڙو ٿي ويو، جيئن ڪنهن ڪانڌاري ڏينيو سندس ويهڪ واري جاءِ تي ڏنگ هنيو هجي. هن تڪڙ ۾ ڀڄيو، ”واحد بخش خان مرزا پور وارو؟“ آيل مهمان واتان اکر ڪول ڪڇيو صرف ڪنڌ لوڏي هائو ڪيائين ڪمدار حاجي تڏو ساھ پري پنهنجيون ٻوڙهيون اکيون کڻي رئيس ڏانهن ٺهارڻ لڳو، هن جون اکيون رئيس کي ايلاز ڪري چوڻ لڳيون، ”رئيس ههڙي مڙس جي مدد ڪرڻ مرڪ آهي،“ رئيس به ڪمدار جي اکين جو نياپو سهي ڪري کيسي مان سؤ جو نوٽ ڪڍيو ۽ ڪمدار کي ڏنو جنهن وري اهو وٺي واحد بخش خان جي ڪت تي رکيو. واحد بخش خان موڪلائي اٿي ويو ته رئيس، ڪمدار کي چيو، ”حاجي ڀڪ اٿي ته واحد بخش هو؟“



”سائين خدا خدا ڪر، ڇٽ ۽ امير ڪوهن کان پٿرو. مون سندس  
 ديهه به ڏني آهي، هنيئر هڪ چوڌريءَ جي هٿ ۾ آهي.  
 اسان جهڙيون ٻه ديهون ٽين هنجي ديهه مان.“  
 ”پوءِ اهڙا حال ڪيئن ٿيس؟“  
 ”ٻڌو نه، زماني جي گردش“

پر رئيس جنهن جو مٿو خوءِ سان ڀريل هو تنهن کي اهڙي  
 ڳالهه تي ڪٿي ٿو اعتبار اچي. هن عجب ۾ پئجي چيو:  
 ”حاجي هن جي ملڪيت اسان کان به ٻيئي هئي ته کتي ڪيئن؟  
 مان ئي ڪٿي ٻنهي هٿن سان لٽيان ته به منهنجي ڪٿائڻ جي نه  
 ناهي.“ رئيس پنهنجي خوشامدڙين وانگر چيو جي ٿوري گهڻي  
 ڳالهه تي کيس چوندا هئا، ’رئيس، وڏو رئيس تنهنجي لاءِ ايترو  
 ته ڇڏي ويو آهي، جو تنهنجيون ست هيڙهيون پيون اڏارن ته به  
 جوکو ناهي.“

حاجي غلام علي جيڪو پراڻي جڳ جو ماڻهو هو تنهن کي اها  
 لائق نه وئي هن فقط ايترو ئي چيو، ”شعر ڪر رئيس، شعر ڪر.“

رئيس قيصر خان جي هيءُ هن دنيا مان وصال ڪيو هو ته اها  
 ڪهڙي شيءِ هئي جنهن جي وٽس کوٽي هئي. چار پنج سوايڪڙ  
 پوري لتاشي زمين جنهن ۾ وڻ، وڻن جيترا ڊگها ٿيندا هئا،  
 ۽ ڪڻڪ چوسري پچندي هئي جو ڊگهو ماڻهو هٿ آڻيو ڪري  
 ته اهو به ڏسڻ ۾ نه اچي، وري ڪڙهه ۾ نظر وجهي ته الاجي  
 ڪهڙن ڪهڙن ولايتن جا سرخا ڪميت ۽ سمند ٻيا اوڀرن تي  
 داڻا کائيندا ۽ ٿانهن تي هاهرون ڪندا، سڀ گهوڙا تصوير  
 جهڙا جو لانگ ورائي ته دونالي بندوق جي نرين جهڙيون  
 سنهيون چنگهون ڪنن تان پيون ورنديون ۽ شاخون سر تي  
 وينديون. وري مال جي واڙي ۾ نظر وجهي ته اڀي لمي جون ريشمي  
 کلن واريون گوبران مينهون ۽ گئون ڪي ڪنڊيون ته ڪي گهنجون

مطلب ته هر جنس جا خدا ڀندا ڪئي آهي سا واڙي ۾ ضرور  
 لپندي. ڏوڪڙ پئسي جي به ڪمي ڪانه هڪڙا ڪتن ئي ڪونه  
 ته ٻيو فصل تيار ٿي وڃي ۽ وري ڊگ پئسا پيا اچن. ڪڙمي  
 ڪاري، ڪمدار ڪاراوا، نوڪر چاڪر غريب ايماندار همت پريا.  
 مطلب ته سڄي راند رتل، هلت ٺهيل ٺڪيل، فقط خيال سان  
 هلائڻ جي دير هئي. وڏي رئيس به مرڻ وقت ننڍي رئيس کي  
 چيو هو، 'پٽ، سڄو ڏينهو ٺهيل ٺڪيل ٿو ڏئي وڃانءِ، رڳو  
 پيو ڪنگهڪر ڪندين ته اولوئي ڪونهي. هٿي پيو رينگندو.'  
 رئيس قيصر خان پيءُ جي ختمن جمانن بعد جڏهن چؤطرف  
 اڪيون ڦيرايون ته کيس محسوس ٿيو ته سندس زمينداري جيتوڻيڪ  
 وڏي هئي ته به ڏکو ڪونه هوس. پاڙي جا ننڍا ننڍا زميندار ڪاٺن  
 گوءُ ڪئي ويا هئا. حالانڪ سندس پڙ ڏاڏي ۽ ڏاڏي جي وقت  
 ۾ سڀ زميندار کين ئي سلام پريندا هئا ۽ سندن اهم معاملن  
 ۽ فيصلا وٺڻ ئي طئي ٿيندا هئا. ان لحاظ سان چؤطرفي جوئي  
 مرڪز هو هئا، ۽ وڏاڻپ جو بار مٿن هو. پر جڏهن سندس  
 پيءُ ڀڳ ٻڌي ته پئس جي فقيري طبع ۽ ڪنهن جي ٻن، ٽن ۾  
 له وڃڻ ڪري سندن اهو ڏاڪو ختم ٿي ويو هو، هر ڪو  
 پنهنجي خاني خان ٿي ويو هو. ان عرصي ۾ زماني ترقي ڪئي  
 ته پيا سڀ زماني آهر پنهنجو قدم وڌائيندا رهيا پر سندس پيءُ  
 پنهنجي اباڻي ڏاڏائي چال ڪانه ڇڏي. ٻين وٽ سهيني ماسي  
 سختيارڪار، ڊپٽي ۽ ٻيا ڪامورا شڪارن ۽ دعوتن تي پيا ايندا ويندا  
 هئا ۽ انهن ڪامورن سان رسم راهه ڪري سندن وڏي هلندي  
 هئي پر سندس پيءُ وٽ چٽي چماهي تهپدار ۽ ڪوتوار ڪالسواءِ  
 ٻئي ڪنهن ڪاموري جي آمد ڪانه هئي. قيصر خان پيءُ  
 جو ان طرف ڌيان ڇڪائيندو هو پر پئس چوندو هو. 'بابا،  
 اسانجو ڪهڙو ڪم جو ويٺا ڪامورن جون تنڊاليون ڪيون.  
 کين ڪالي سان سلام ڪبو ته سڪيو گذاربو.'

پر قيصر خان جنهنجي رهن ۾ حواليءَ جو رت هو ان کي اهي ڳالهيو ته اڳ وٺيون هيون ۽ نه هينئر پي وٺيون. هن جي مرضي هئي ته هڪ ڀيرو اهڙو ڦرڪو ڦيرائي جو سندن زمينداري وري سڀني جو مرڪز ٿي وڃي، ۽ سڀ معاملن سندس سرپڻنچي ۾ پيا فيصل ٿين. اها ڳالهه ڳڻي هن پيءُ وانگر پئسي پئسي تي ڳت ڏيڻ بدران زماني آڌار ڏيک ويڪ تي خرچ ڪرڻ شروع ڪيو. ڪمدار حاجي جڏهن رئيس جي نئين جيب ۾ چڙهي ٻئي چڪر ڏنا ۽ رئيس سان گڏ وڏن وڏن ڪامورن کي روبرو دعوتون ڏنيون ته هو خوش ته گهڻو ٿيو پر تڏهن به هو مهيني ماسي پيو رئيس کي چوندو هو، ”رئيس تون پلي اهي شوق ڪر، پر پير هميشه چادر آهر ڊگها ڪجانءِ، ائين نه ٿئي جو ميان هٿ چيو نه ڪرئي ۽ دشمن ڪلن. هرڪو چوندو ته پيءُ جي قدمن تي نه هليو سڄي دليا ڦوڪي ڇڏيائين.“ ڪڏهن ڪڏهن ته رئيس مان ڪري ويندو هو پر ڪڏهن ڪڏهن ته رهڙ به ڏئي وندو هوس. ”حاجي توتي ڪهڙي ميار، تون آهين ٻاهر ۾، دليا سک لاءِ آ، يا رکڻ لاءِ، ڀلا ڪهڙو ابتو خرچ ڪيو اٿم؟“

”سائين جيب ورتئي پنڌرهن هزارين ۾، روز ٿي ڊهي روز ٿو خرچ ٿئي.“

”نه تنهنجي مرضي آهي گهوڙن تي چڙهي چٽا ڪرايان.“ رئيس چڙي پيو.

”ڀلا رئيس وڏو به ته هو؟“ ڪمدار حاجي، رئيس وڏي جو زمانو ڏٺو هو سو ڪنهن جو مثال ڏي.

”اهو زمانو پيو هو، هي زمانو پيو آ. زماني آهر نه هليو ته ليڪندوئي ڪو ڪونه.“ رئيس کيس سمجهائيندو هو.

ڪمدار حاجي، نوڪر ماڻهو، سڀني ساھڻ بدران اهي دليل ٻڌي چپ ٿي ويندو هو پر ٻيا نوان نوڪر، جي وڏي رئيس جي

فوتي ڪالپوءِ هن رکيا هئا، اهي ڳالهون ٻڌي رئيس کي چوندا هئا:

”سائين انگريز چريا ڪونه هئا جو ڪراڻپ ۾ ماڻهن کي پنهنجي ڏيندا هئا. مڙئي اچي ڏاڙهي اٿو خراب. تون اڃا پنهنجي گهرون دورن پيو خرچ ڪرين. ڪنهن کان اڌارو ڪول ورتو اٿئي جو کيس فڪر ٿئي.“

سندس خاص نوڪر رجب، جو ساڻس سفر ۾ گڏ هوندو هو ۽ ڳوٺ ۾ اٿي ويٺي جو به خيال ڪندو هو سو وري چونڊو هو: ”رئيس، دلڻا اهڙي بي پيري اٿئي ته جيترو چاهيندڻس اوترو حرام ٿيندي، پري پچندي—جيترو اچليندڻس اوترو مڙندي ويندو. سالڪن چيو لاهي ته سخي ۽ شور جو ٻارهن مهيني ليڪو پورو.“ ائين ٻئي گاڏوگڙڪندو آيو.

پهريون سيارو هجي. ڏينهن جو اونهاري جي پوئين ڏاڏر ۽ راتين جو سيارو جون منيون منيون ٿڌيون. ڪڙمي ڪاري ربيع جي هر کان فارغ ۽ خريف جي فصل ڪڍڻ ۾ به ٻه مهينا دير. زميندار ته ٻڪي جا مالڪ، انهن کي ته مولا جي ذات ڪو فڪر ڏنوئي ڪول آهي، اهاڻي موسم ٿيندي آهي بهراڙين ۾ وهانن ۽ شادين جي. گهوٽ ۽ ڪنوار به راضي، ڪاج وارن کي به تڪليف ڪانه ۽ ماڻهو به واندل هر ڪو پير پري وڃي. انهن ئي ڏينهن ۾ رئيس کي نينڊ آئي هڪ وهانءِ جي، جنهن زميندار وهانءِ ٻئي ڪيو سو رئيس جو دلي دوست هو ۽ رئيس جي شادي ۽ وڏي رئيس جي فوتي تي سڻو پير پري ويو هو. رئيس کي به اها آڌاري پاڇي لاهڻي هئي، ان ڪري پنهنجي نوڪرن ڇاڪرن سميت تيار ٿي مقرر ڏينهن تي وڃي پهتو. ساڏي زميندار به ڪول گهٽايو هو ۽ سڻو انتظام ڪيو هئائين. اميرن معتبرن لاءِ جدا نويڪليون جايون، وڏيرن ۽ عام خاص

راج لاء جدا لانيديون نھرايون ھيائين. راڳ جي محفل لاء بہ  
 ھيرا منديءَ جون چونڊ ڳائڻيون گھرايون ھئائين. رئيس ماني  
 ڪاٺي ٿانڪو ٿيو پر جڏھن ٻئين ڀرڻ وقت چؤطرف ڇانڊاڻ ٿي  
 وئي تہ کيس لپاڻو اچي پھتو تہ راڳ شروع ٿيڻ ۾ ڪا جھت  
 پلڪ کن دير ھئي. رئيس بہ ٿپو ڏئي کڙو ٿيو ۽ پنھنجي ٽوليءَ  
 سميت وڃي اتي پھتو. اھا جاءِ ھڪ وڏي لانيڊي ھئي جنھن  
 جي فرش تي اوچا گلر غاليجا وڇايل ھئا. چؤطرف ڪوڙئي  
 زميندار ويٺل ھئا ۽ انھن ۾ سندس ڊگھي زميندار فتح خان بہ  
 ڪانپ ڪيڊون ويٺو ھو. پنھي جي ھڪ ٻئي سان ڪانہ پوندي  
 ھئي. ٻئي ٻاري ھاري ناري ۽ ٻڏي چڙي تي سندن جھڙا پيا  
 ھلندا ھئا. پنھي جا ڪمدار ڪاراوا بہ جھيڙي ٿارڻ بدران پنھنجي  
 مالڪن کي ڪانہ ڪا شڪايت ڪري ٻرندڙ باھ ۾ چوچڙي  
 وجھي پيا ڀيٽ مچائيندا ھئا. حقيقت ۾ پھريون پھريون سندن منھن  
 ٿلھا انڪري ٿي ٿيا ھئا جو قيصر خان پنھنجو وڇايل اقتدار حاصل  
 ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. جو سندس ڀرڏاڏي ۽ ڏاڏي کان پوءِ  
 فتح خان وارن کي حاصل ھو. پنھي ٻاھريون بنو قائم رکڻ لاءِ  
 ھڪ ٻئي سان کيڪر تہ ڪئي پر اھي قربانئا ۽ منا لفظ اھڙي  
 طرح ادا ٿيا جو ڄڻ زھر مان جو پنھي جي دلين ۾ ھو  
 ٻڏي نڪتا. ٻئي کيڪر ڪري پنھنجي پنھنجي ٻاري ٺاھي جدا  
 ويھي رھيا. ماڻھن جي انبوءِ سبب چوٻول متل ھو. ڪنھن  
 ڪھڙي ڳالھ ٻئي ڪئي تہ ڪنھن ڪھڙي ڳالھ. اوچتو سڀ  
 سسڪا ٻسڪا بند ٿي ويا. رئيس، جنھن ٻاسي ۾ ويٺل ھڪ  
 زميندار کي تازو شڪار جو احوال ٻئي ٻڌايو، تنھن اھڙي چپ  
 ڏسي ڪنڊ جو مٿي ڪنير تہ ھڪ ٻانھين ڳائڻيون اچي ويٺيون  
 ھيون ۽ سندن استادن ڪپڙن ۾ ٻڌل ھارسونين ۽ پيا ساز ٻئي  
 ڪوليا. سڀ سدا ملوڪان، انگ انگ ٻھڪندڙ ٻر ھڪ ڪنڊ  
 ۾، ھلڪي ٻيلي ساڻن جي سوت ۾، انھن سڀني جو نڪ ويٺي

هئي ۽ انهن سڀني ۾ اهڙي ٻئي ڏک ڏٺائين جيئن عام ڪڻڪ جي باري ۾ ڪو اڃا ڪڻڪ جو سلو يا عام جوئارين ۾ جن پور. ڇا قد بت جي لحاظ سان ڇا رنگ روپ جي لحاظ سان. مڪاني جهڙو سونهري رنگ، ڊگهي ڊگهي گچي، سنهڙو لڪ ان ۾ پيل سوني بولڙي جنهن ۾ مڇو موتي جرڪيو هئي. رئيس قيصر خان ته ڏسندو ئي سڪ ٿي ويو. کيس مٿي کان پورن باهه جهڙن پيرن تائين ڍو مان ڏسي وري هئي منيد کان شروع ڪيائين. سندس اکيون اوتائين نه هتيون جيستائين هن کيس جوهه پائيندو ڏسي ڪنڌ ڦيرايو ۽ ٻيءَ مان ڳالهائڻ لڳي. رئيس لاچار ڪنڌ ڦيرايو ته فتح خان به ان ساڳي ۾ جوهه وجهيون ويٺو هو. رئيس جي منهن ۾ سوابد پئجي ويو ۽ اهو سونڊ تڏهن لتو جڏهن ڌڪڙين وچت شروع ڪئي ۽ سازن آواز ڪڍيا. پهرين هڪ ڳايو. سڀني پشما ڏلا. اها ڳائي وڃي ويئي ته ٻي اٿي. ان به پنهنجو پاڻ چڱيءَ طرح موڪيو. ان بس ڪئي ته پوءِ ’هن‘ ۾ چرپر ٿي ۽ هوءَ آرس پڇندي، رڻي کي سڀني تي ناهيندي اٿي ڪڙي ٿي. چؤطرف سانت ٿي وئي هرڪو تڪڻ لڳو ته ان بلور جهڙي شفاف گچي ۽ سهڻن چن مان ڪهڙو ٿو آواز نڪري. رئيس کي ان وچ ۾ وري وارو اچي ويو ۽ هو کيس لئين سر جاچڻ لڳو. سندس موڙهي موڙهي قميص ۾ ڦاٿل سڀني کي، سندس سنهي سنهي چيلهه کي ۽ سندس موڪري موڪري ڍونگري کي، ننڍن ننڍن پورن پيرن کي، ۽ انهن جي رنگ لڳل نهنن کي جي پوراڻ کي وڌيڪ جرڪائي رهيا هئا. هن ظالم به آلاپ ڪري رئيس واري ٻانهين ڏانهن منهن ڪري جو سرائڪي ڪافي، ’ڪهڙا حال سٺاوان دل دا، ڪوئي محرم راز نه ملندا‘ شروع ڪئي ته رئيس ته رهندو لوهن ڪڙن ۾ قابو ٿي ويو ۽ ڏانهس اکين چٽي بنا يڪ ٽڪ لهارڻ لڳو. هڪ مصرع ٿيو، ٻيو مصرع ٿيو رئيس ڏانهس فقط

نهاريندوئي رهيو. اوچتو فتح خان پنهنجي ٻانهين کان رڙ ڪئي. ”ڪهڙن بي قدرن ڏانهن ٿي ڳائين ٻائي، هيڏي آءُ ته تنهنجي هڪ هڪ مصرع تي نوت گهوري ٻان.“ ائين چئي فتح خان ڏهين ڏهين جا پنج نوت تاس جي پٽن وانگر جهليا، چؤطرف تهڪڙو مچي ويو. هوءَ به ڦيرو ٻائي وڃي فتح خان اڳيان گوڏو پيچي ويئي ۽ دستور موجب کيس مصرع ٻڌائڻ لڳي. رئيس قيصر خان جي منهن ۾ سڄي بدن جو رت وري ويو ۽ هن جو منهن ڳاڙهو ٿي ويو. هن ڪرڙي اک سان پويان ويٺل پنهنجي نوڪر رجب ڏانهن نهاريو جنهن پاڻ اهو مذڪور ڏسي ڏند ٻڙي ڪرڻيا.

هن رئيس کي چيو، ”فتح خان ملهه هڻي ويو رئيس“

”هون، هوءَ؟“ رئيس خار ۾ پڻڪيو.

”هوءَ ڇا، رکيو نالو پٽ جو به چڱو ناهي.“

”گهڻا ڏوڪڙ آهن ٻٽون ۾.“

”ٻه هزار ته خوشي سان ٿيندا.“ ائين چئي رجب چمڙي جو ٻٽون کڻي اڳيان رکيو.

”انهن مان ڪهڙي پورت هوندي، آڏام وڃي هڻسا ڪٿي آءُ جيپ تي.“

هوڏانهن فتح خان پنجاهه ڪيڊون ويٺو هو ته رئيس سو جو نوت ڪڍيو. هوءَ مشڪندي اچي وٽس ويئي. ٻنهي طرفن کان لوٽن جا سرڙا ٿيڻ لڳا. ٻنهي کي اچي پنهنجي عزت جي لڳي، جيڪو گهٽ ٿئي سو لوڪ لڇا ڪڍي ۽ راڄن ۾ بدنام ٿئي. مصرع مصرع تي رقم وڌندي رهي. جڏهن رئيس جو لوڪر هڻسا ڪڍي موٽيو ته مصرع مصرع تي ٻه ٻه سو رپيا ٿي ويا هئا. رجب وٽس پهچي چيو، ”نه گهٻرائجانءِ رئيس، ڪوڙ هڻسا آندا اٿم.“

”گهڻا آهن؟“

”پنج هزار!“

”هاڻي نيڪ آ.“ رئيس بالڻ ٿي ويهي رهيو ۽ هوءَ ته اڪيون

ٻوٺي ڏيڻ لڳو. ڳاڻيءَ به منڌ جي رئيس جي هاڻ ڏسي،  
 اوستائين بس نه ڪئي، جيستائين سندس اڙي پڙ نه ڪڍي بيٺي.  
 پوءِ جڏهن سندس وس نه هليو، تڏهن لوڙندي نياز ڪندي وڃي  
 پنهنجي جاءِ تي ويٺي. رجب رئيس اڳيان پيل ٻنسا سنڀاليا ته  
 ڪو هزار ڏيڍ وڃي بچيو هو، ٻيو ڪل پيران داخير. اڌ رات  
 مهل جڏهن هرڪو لويڪلي جاءِ ۾ آراسي ٿيو ته رئيس رجب  
 کي چيو، ”رجب منهنجو بلو ڪر، نه ته مرانءُ ٿو.“  
 ”چو، خير ته آ سائين.“

”اڃا ٿو خير پڇين.“ رئيس ٿڌو ساھ ڀريندي چيو.  
 رئيس جي ڳالهه سمجهي، رجب ڏلد ٿيڙي کلڻ لڳو ۽ چوڻ لڳو:  
 ”پرائو وهانءُ، هتي ڪا ڳالهه نهندي! باقي صبر ڪر، هڪوار  
 سندس جهوليءَ ۾ ننڊ نه ڪرائيمانءِ ته منهنجو نالو ڦيرائي هاڻ  
 واري ڪاري ڪتي تي رکجانءِ.“  
 رئيس جنهن کي رجب جي قابليت تي ڀروسو هو سو اها دلچسپ  
 ٻڌي ٿوري دير ۾ کونگهرا هڻڻ لڳو.

نپ-نپ-نپ - رجب جي زورن تي رئيس اڪيون ڪوليون ته  
 ڏينهن مٽي چڙهي آيو هو. ٿوري دير هيڏانهن هوڏانهن پاسا  
 ورائي رئيس آرمس پيچي اٿي کڙو ٿيو. ٽڪاچلي رجب کان پڇيائين،  
 ”ڪهڙو حال آ.“  
 ”سڀ خير آ.“

”هوڏانهن ويو هئين؟“  
 اٿل سان ويو هوس، هاڻي موٽيو هان.“  
 ”ڇا چيائون؟“

”چون ڇا، پهريون ته اهي بهانا ۽ نمولا ته اسان اهو ڪم نه  
 ڪندا آهيون. پر مان به جو ٻڌايون مان تسريون ته اوهان واقعي  
 تاجي پتي پت آهيو ۽ مصلي تي نماز پڙهندا آهيو، ته شڪي



تي چون لڳا، ”رئيس جي دل ڪنهن تي آهي؟“  
 ”پوءِ ڇا چيوني؟“

”چيومان ته ڪمال ٿا ڪيو: سڄي رات ڪوهياري ٻڌو، وري  
 ٿا چئو ڪوهياري ٻڌاءِ. اوهان وٽ الماس بولٽري واريءَ ڪانسواءِ  
 ڪهڙي آهي رئيس جي هنڊائڻ جهڙي.“  
 رئيس ڪلام لڳو ۽ رجب کي شاباس ڏيندي چيائين، ”واھ، ڙي  
 رجب واھ.“

”سائين الماس جو ذڪر ٻڌي چرڪي ويا. چيائون، هوءَ اڃا  
 لڏپلائي آهي ۽ سندس نٿ به ڪٿانهي لٿل. مان چيومان ته رئيس  
 نٿ لاهيندس.“ رجب ايترو چئي وري چون لڳو، ”سائين ٻي  
 ڳالهه ٻڌ.“  
 ”ٻڌاءِ.“

”الماس اڃا ڪنواري اٿئي، جڏهن ڪو جوان ماڻهنڊس، تڏهن  
 اها نٿ لهنڊس.“  
 ”هان!“ رئيس عجب ۾ پئجي ويو ۽ وري تصور ڪري  
 مشڪل لڳو.

رجب وري ڇڏيل ڳالهه کي اتان ئي شروع ڪيو: ”سائين هو  
 تيار ته آهن پر چون ٿا ته پهريون رئيس کي نٿ لاهڻ جي  
 رقم ڏيئي پوندي، گهٽ ۾ گهٽ ويهه هزار، پوءِ ماهوار خرچ،  
 بنڪلو، ساز سامان، نوڪر چاڪر سڀ ڏيڻا پونڊس. جي دل  
 جهلي ته هليو اچي لاهور.“

رئيس اهي ڳالهي پڳا خرچ ٻڌي مسي ويو ۽ ڪنڌ هيٺ ڪري  
 سوچڻ لڳو. اتي رجب ٻيو ٻي چوڙيو، ”سائين، هن حرامي  
 فتح خان به پنهنجو چاري ڇڏيو آ.“  
 ”هان!“ رئيس کان چرڪ نڪري ويو.

”ها سائين، صبح جو وڃان ته قادو پيو ڏڪڙين سان ٽهڪڙا  
 ڏئي ۽ سسڪا پسڪ، ڪري سولڪي ڏسي هليو ته ويو پر جڏهن

ڳالهائي موٽيس ته وري مليو. مڃون وٽيندي چيائين، ”بابا سلھ جي شيءِ آھي، اتي واڪ هلندا.“

رئيس جو ڪنڌ سيني سان لڳي ويو. رجب ٿوري دير ڏانهس تڪي چوڻ لڳو، ”منهنجي ڳالھ مڃين رئيس، ته ان ڳالھ کان پاسو ڪري لنھم. انھن ماڻھن کي محبت جو ڪھڙو قدر، کين ته روڪڙ جام گھرجي. پلي فتح خان جوئي پت گھاٽو ٿئي.“

رجب کيس نيڪ صلاح ڏني. رئيس، جيڪو فتح خان جو نالو ٻڌي سڙي ويو هو، تنھن اھا ڳالھ ڪٿي پئي مڃي. هن ڪڙڪيدار آواز ۾ رجب کي چيو، ”وڃي کين چؤ ته اسين ان ڳالھ ۾ ٻڌل آھيون ۽ هڪ هنٽي اندر وٽن پھچي وينداسون.“

لاهور جي تياري ڪندي رئيس گھر سنڀاليو ته روڪ پئسو ته نالي ڪاڻ ڪوٺو بچيو هو. وڏي رئيس جي فوتيءَ بعد خرچ وڌي ويا هئا ۽ هن هُن ۾ پيو خرچ ٿيندو هو. شڪار، دعوتون، جيپون، اليڪشن ۽ پئٽرول ته سڀ اتان نڪتا هئا، پر ٽن راتين جي راڳ به کيس چڱي چوٽ ڏني هئي. ان مسئلي بابت ڪمدار حاجيءَ سان ته صلاح ڪرڻي ڪانه هئي جو هو ڏاڙ ڪهوڙا ڪندي چوي ها، ”ڏنئي رئيس، چوندو هومانءَ، ته چادر آهر پير ڊگھا ڪجان.“ سو رجب کان وڌيڪ ڪير هڏ ڏوڪي هو. رجب کي گھرائي سڄي ڳالھ سمجها يائين. رجب به تي منت سوچي چيو: ”سائين ڦٽين جو فصل لهڻ تي آهي، سيٺ سان اڳواٽ ٻول ڪبي ته ڏوڪڙ جام ٿي پوندا. باقي اگھ ٿورو مليو ته ڪهڙي ڳالھ، شي پنهنجي آهي.“

”ائين ته ڪٿي ڪو، پر اتان پورٽ ڪيئن پوندي.“ رئيس دل ۾ حساب ڪندي چيو.

رجب وري ٽپيءَ ۾ پئجي ويو ۽ ڳپل مهل کانپوءِ چيائين، ”سائين اوهان کي هاڻي خير سان جيپ آهي، هينئر ايترو گهوڙن

جي ڪهڙي ضرورت آ. ڇڙهو به ڇٽي ڇماهي ٿا. بيٺي بيٺي پڌر ڪاري ويندا. هزار ڏيڍ هزار ۾ ته هڪ هڪ وهت ويندو گهٽ ۾ گهٽ، ايترو ڇٽي رجب رئيس ڏانهن لهاريو. هن رئيس جو رد عمل ٻئي ڇاڇڻ گهريو. رئيس کي غور مان ٻڌندي ڏسي هن وري چيو، ”مينهون به ڪوڙ بينيون آهن، پورو سايو به ڪونه ٿو ٿئي، کير لاءِ چار کن ڪافي آهن.“

رئيس رجب جي صلاح ٻڌي ٻهڪڻ لڳو ۽ ڪمدار حاجيءَ کي گهراڻي اهو حڪم ڏنائين. هو اهو حڪم ٻڌي وائڙو ٿي ويو: ”رئيس، وهت ۽ مال ته زميندارن جو پاڳ آهن. پنهنجو پاڳ ٿو وڃائين!“

رئيس تڪڙو پوڻ بجاءِ کيس ٿڌي سيني سان سمجهائڻ لڳو، ”حاجي، گهوڙن تي چڙهان ڪونه، بيٺي بيٺي پير ڪاري ويندا، مينهون به اجايون ڪوڙ بينيون آهن.“

پر ڪمدار حاجي، جو ننڍي رئيس جي هڪ هڪ وڪ کي وڏي رئيس جي ڳالهه سان پيئيندو هو، تنهن کي اها ڳالهه وڏي رئيس جي ’سنت‘ کان ابتڙ لڳي، سو هو چوڻ لڳو، ”رئيس وڏو به ڀڄاڙي ۾ اٿن تي چڙهندو هو، پر دل ۾ اهو خيال نه آندائين ته ڪو فلاڻو يا فلاڻو وهت وڪڻي ڇڏيو. رهندو ڇٽي ڇماهي پيو چوندو هو، ڪمدار، ڪو پلو گهوڙو نظر ۾ هجي ته ٻڌانجان.“

رئيس، حاجي جي ڳالهه ٻڌي ٿي ويو ۽ چوڻ لڳو، ”تو کي سو پيرا سمجهايو اٿر ته اهو زمانو پيو هو، هي زمانو پيو آ.“

”ڪمدار حاجي دڙڪو ٻڌي ماٺ ڪري ڏانهس لهارڻ لڳو. رئيس وري حڪم دهرايو،

”سواءِ سمند جي ٻيا سڀ وهت وڪڻي ڇڏ، مينهون به ڇڙيون ڇار جهل، ٻيو تين واک ڪر.“ ائين چئي رئيس ٻئي طرف لهارڻ لڳو.

جڏهن رئيس سڀ سامان موجود ڪري لاهور پهتو ته الماس جو واک چڙهي ويو هو. استاد بندو خان، جنهن سان رجب ڳالهايو هو ۽ ڀڪان ڀڪ ڪئي هئي، تنهن پنهنجي لاچاري سمجهاڻيندي چيو: ”مان ڇا ڪيان. ٽيون ڏينهن هتي فتح خان اچي پهتو هو، هن چيو ته مان رئيس کان پنج هزار مٿي ڏيندس ۽ بنگلو به مسواڙ تي وٺڻ بدران خريد ڪري الماس کي لکي ڏيندس. الماس جي ماءُ جي ته گگ ڳڙي پئي. پر شاباس آهي الماس کي، جنهن ماءُ کي صاف صاف جواب ڏنو. مائٽس کيس ڪهڻو سمجهايو ته رئيس، فتح خان کان وڌيڪ پئسا ڪونه ڏيندو، پر هن ماءُ کي ڀڪ ڏئي ته جي وڌيڪ نه ڏيندو ته ڪهت به نه ڏيندو.“

رئيس جا پهريون ته ڇهه ڇچي پيا، پر الماس جي قرباني ٻڌي ٿري پيو. وڌيل واک جي کيس ڪهڻي ڳڻتي ڪانه ٿي. ڪپ ۾ ڪهڙن ڪانهن ڳالهين کان ڪهڙو ڊڄڻ. رئيس استاد کي چيو،

”نيڪ آ، مون کي سڀ شرط منظور آهن. باقي اها ڳالهه کليل اٿو ته مان کيس ڏندو ڪرڻ نه ڏيندس.“

”ها اها ڳالهه ته ظاهر آ، اوهان جهڙا خاندان ڪٿي سهندا.“

”نه، پهريون ڳالهائڻ نيڪ آ، پوءِ ڪو ڪروڙ نه پوي.“

”ته بس اوهان بنگلو خريد ڪيو ته تاريخ مقرر ڪيون. اسان ان موقعي تي وڏو جشن ڪندا آهيون.“

”ان جي ڳڻتي نه ڪر. ٻن ٽن ڏينهن ۾ هن هٿ مان ڪم پورو ڪري وٺو ۽ هن هٿ ۾ منهنجي شيءِ ڏيو.“ رئيس ائين چيو.

ان رات جڏهن الماس سينگاري سندس حوالي ڪئي وئي تڏهن رئيس خوشي ۾ پُٺ ٿي ويو. هن، هن وقت تائين ڳوٺاڻيون ساديون سوڊيون ميريون گدليون زائفون ڏنيون هيون، جي هٿ وجهڻ تي ڪجيءَ جي ٽڙي والڪر وڇائجي وينديون هيون، ان جي بدران جڏهن هن الماس جي ڀاڙهن ڳان، ڊگهين ڊگهين

پلڪن ۽ ان جي پوئتان هرئيءَ جهڙين اکين کي ڏٺو ته هو بهار بهار ٿي ويو. ويتر جڏهن الماس پنهنجي گهنگرن جهڙي آواز ۾ کيس پنهنجي محبت جو يقين ڏياريو ۽ کيس وعدو ڏنو ته ڇهن اٺن مهينن کانپوءِ هوءَ ساڻس لڪاح ڪري ڳوٺ هلي رهندي ته رئيس کي پنهنجا سمورا خرچ سڃايا لڳا. صبح جو جڏهن رجب مشڪندي کائڻس احوال ورتو ته رئيس ٿڌا ساهه ڀريندي چيو: ”رجب، مان الائي ڪيئن ٻاهر آيو آهيان، نه ته دل نٿي گهري ته ڪو ٻاهر اچان. مون کي ته چريو ڪري ڇڏيو اٿائين.“

مهيني ڏيد کانپوءِ رئيس رجب کي حڪم ڏنو ته ڪيئن به ڪري موديءَ کان پئسا وٺي اچي. رجب حيران ٿي پڇيو، ”ڇو، ڇا ڪندؤ سائين؟“

”رجب، کيس ٻئي زيور ٺهرائي ڏيڻا آهن — زيورن کانسواءِ ٻسي آهي.“

”پر توهانجو ڪهڙو ڪم!“

”ڇا ڪيان رجب، کيس انڪار ڪندس ته روئي روئي منهن سڃائيندي، هرچائيءَ ۾ وري وڌيڪ ڏيڻو پوندو.“

”پر سائين ايترو خرچ ته ٺيڪ ڪونهي.“

”پر جاتي درياھ ٽپي ويا آهيون اتي اڌ تي ڪهڙو بيهون. گهٻراءِ ئي سڀ خرچ سڃايا ٿيندا.“ رئيس الماس واري واعدي ڏانهن اشارو ڪندي چيو.

رجب حڪم جو بندو، ان ئي ڏينهن هليو ويو ۽ ٻن ٽن ڏينهن کانپوءِ پئسن اٺڻ بدران خود سيٺ خدا بخش ميمڻ کي وٺي اچي نڪتو. سيٺ مٿ ٻڌي چيو: ”سائين مان اوهانجو ٽيمڪ خوار آهيان پر اهڙو تونگر ڪونه آهيان جو لک ٻيا هجن، ووڻن وارا پئسا به پٽه مٽ ڪري ڏنا هئس، رهندو ووڻ به مليا گهٽ.“

اليڪشن وارا پندرهن هزار به اڃا بيٺا آهن.“  
 ”ڪيئن سيٺ، حساب ڪر.“

سيٺ بندي ڪولي: ”سائين هي ڏسو، پنجاهه هزار ورتو، ٻه هزار  
 مٺ ٻوليو پنڄويهن جي اگهه سان، ڏلو هڪ هزار مٺ. اگهه  
 هيٺر ووڻ لهن چاليهه روپيا. چاليهه هزار ٿيا نه اوهان ڏانهن،  
 اليڪشن وارا پندرهن گڏيو ته ٿيندا پنڄونجاهه هزار.“  
 ”حاضر سيٺ ڏينداسين، پر هيٺر ته ڏهاڪو هزار ڪن ڏيار.“  
 ”سائين ڪاڏهون ڏيان؟ جي بئنڪ مان ٿو وٺي ڏيان ته وياج  
 ڳاڻي پڳو پوندو. ايتري رقم ڪڙڪ مان ڪٿي لهندي. ٿر فصل  
 ته اهر ووڻن جو هو.“

”پوءِ ائين ڪنداسين ته جيڪي هٿس ڪڙڪ هر لٽا، نه ته وري  
 آئيندي وارن ووڻن ۾.“

”نه سائين، اتي منهنجي ڀيڻ پوري پوندي؟“  
 اتي رجب رئيس کي ٻاهر ڪڍي سمجهايو ته سيٺ خدا بخش  
 ته پئسن ڏيڻ لاءِ تيار آهي. پر کيس هڪ ڪانه ٿي ٿئي. کيس  
 پڻ آهي ته هٿس نه مارجي وڃن. رئيس رجب جي ڳالهه دل  
 سان هنڊائي ته برابر لڳي. هن رجب کان صلاح گهري.  
 ”پوءِ ڇا ڪيون؟“

”بس سيٺ کي پڪ لاءِ ڪو دستاويز لکي ڏيو.“ رجب کيس  
 سمجهائيندي چيو.

رئيس ڳالهه سوچي سيٺ کي چيو:  
 ”سيٺ هاڻي وات ٿو ڏيان. تون ٽوٽل رقم جوڙ ٺاهي مون کان  
 شرطي وڪري جو دستاويز لکي وٺ. جي ان مدت ۾ هٿس نه  
 ڏنامان ته منهنجي زمين ڇڏي. بس نه.“

”سائين خدا خدا ڪر. زمين الله اوهان کي اڃا به سرس ڏئي  
 جو تنهنجي ڳهر مان ٻيا ڪاٺون. اسان واپارين جو زمين سان  
 ڪهڙو واسطو، اسين رڳو موڙيءَ جي سلامتي ڏسندا آهيون.“

جي اوهان دستاويز لکي ڏيندو ته مان به ڀت ست ڪري اوهانجو  
 ڳهو ڇاڙهيندس. هر سائين شرطي ٽڪرن جي ڀندا ڪير ڪڍندو؟  
 ”مان، تنهنجو ڪم ڀڃڻ سان.“  
 ”سائين اتي منهنجي پوري ڪيئن هوندي. گهر مان سڀ ڀڃڻا  
 ڪڍي ڏيان ته منهنجو واپار وڙو ڪيئن هلندو. ڏندو، ڪارپٽ  
 ڪيئن وڃائيندس.“

رئيس سن ۾ ڀڃجي ويو. پر ٿوري دير ۾ هن ڳالهه ڳڻي ته جي  
 فصل لهڻ کان اڳ هن بئنڪ مان يا سرڪار مان تقاوي وٺي  
 سيٽ کي ڀڃڻا واپس ڪيا ته پوءِ سيٽ جو فصل تي حق ڪونه  
 رهندو. اهو شرطي وڪري جو دستور هو. هن سيٽ کي ڇڏيو:  
 ”ڇڏو سيٽ، تنهنجو ئي پٽ گهاتو، انهن ٽڪرن جي ڀندائين  
 تون ئي ڪڍجان، پر جنهن مهل توکي ڀڃڻا مليا ان مهل تنهنجي  
 حقداري ڇڏي.“  
 ”ها سائين، پر منهنجا ڀڃڻا نه مارجو.“ سيٽ رئيس جي پيرن  
 تي ڪري پيو.

”نه سيٽ، تون دلچاه ڪر، تومان ورهين جو وهنوار آ.“  
 ”سيٽ حساب ڪتاب ٺاهي رئيس کي ڏنو. رئيس ڏانهن ڪل  
 رقم ٿي پنجهت هزار. رئيس به سو ايڪڙ شرطي وڪرو ڪري  
 سيٽ کي ڏني. پر سيٽ کي ويندي چيائين: ”سيٽ، هن ڳالهه جي  
 خبر ڪنهن کي نه پوي، نه ته پوءِ ڪونه ٺهنداسون.“ رئيس کي  
 اچي پنهنجي عزت جي فڪر ورايو.  
 ”ڪهڙيون ٿو ڳالهيون ڪرين سائين. اسان واپارين جي دل  
 ڪوهن کان به اولهي ٿيندي آهي.“

رئيس کي ڳوٺ ڇڏي ڇهه مهينا گذري ويا، ان وچ ۾ هن پويان  
 جي ڪا مار سڀيال ڪانه لڌي. وچ ۾ ڳوٺان خط ڀت آيا هئي.  
 ڪوئي خط ۾ ڪمدار حاجيءَ فصلن جي گهٽ ٿيڻ جو لکيو

هو ته پندرهن ڏينهن کانپوءِ ٻئي خط ۾ خود ڪمدار حاجيءَ جي وفات جو ذڪر هو. رئيس ويو ڪونه، باقي ڪمدار جو ڪيس ڏک ٿيو. سڄو ڏينهن ٻئي رجب سان ڪمدار جون ڳالهيون ڪيائين: ”رجب، حاجي مڙس پلوڙ هو. اسان سان چڱا ڳڻ ڏنائين.“

”ها سائين، اهڙا خير خواه ڪٿي لپندا.“ رجب به ها ها ملائيندي چيو.

رجب کي ته حاجيءَ جو ڏک ٿيو هو يا نه ٿيو هو، هر ڳوٺ کان ايترا ڏينهن پري رهي ڪڪڙي ٻيو هو، ان ڪري رئيس کي چيائين: ”سائين هن موقعي تي هلاو ضرور آهي.“

پر رئيس ڳالهه نٿا ٿي ويو ۽ چوڻ لڳو: ”هينئر هلي ڇا ڪيون. هلمجي ها ته بروقت. هتي به الماس کي اڪيلو ڪيئن ڇڏي هلمبو. گهوڙا ۽ زالون ران مان نه هونديون ته ڪو سنڌو هلنديون.“

اتي ته رجب ماٺ ڪئي، پر هڪ ڏينهن رئيس کي زال جي بيماري جو خط پهتو ته ڳوٺ جي تياري کانسواءِ ڪو چارو ڪونه هو. ڳوٺان لکيو هئائونس ته جي زال جو منهن ڏسڻو هجي ته خط کي تار سمجهي. رئيس به نه وڃي ته لوڪ ڇا چوندو. زال سڳي سوٽ، جنهن کي هن شوق سان لائون ڏنيون هيون، جا پوئتان سندس منڊل کي ٽاهيو ٺڪيو ويئي هئي. الماس به اهو ٻڌي ڪيس چيو: ”تو کي وڃڻو آهي، هي وقت دير جو ناهي.“

”تون ڪڏهن هلنديءَ؟ وعدو پاڙ نه!“

”تون هيڏانهن موٽي آ ته هلنداسين.“ الماس ڪيس ٻڪ ڏني. پر رئيس اڄ ميان تياريون ڪندي جڏهن ڳوٺ پهتو ته جوڻس قبرستان ۾ پورجي چڪي هئي ۽ پوئتان سندس ڳالهيون هيون ته ڪيئن هن آخري وقت تائين سندس انتظار ڪيو ۽ ڳوڙها ڳاڙيندي دم ڏنائين. رئيس ماٺ ميٺ ۾ زال جا ختما ڄماڻا ڪري،



پوک پلاھ ۽ راج ڀاڳ ڏانهن نظر ڦيرائي ڏنائين ته هوڻان  
 اولهه ٿي وئي هئي. ڪمدار حاجي کانپوءِ هر ڪو مڇ ٿي ويو  
 هو. جنهن کي جتان پئي وارو لڳو تنهن اتان پئي کاڌو.  
 پنهنجي سمجھ آهر مناسب انتظام ڪري جڏهن هن وري لاهور  
 جي تياري ڪئي، ته جيئن الماس کي پاڻ سان وٺيو اچي، ته  
 سندس نوڪر حيات، جنهن کي الماس جي سار سنڀال لاءِ ڇڏي  
 آيو هو، ڦيلھڙو منهن ڪري اچي واپس نڪتو. رئيس کي چيائين :  
 ”اوڏانهن هلڻ جو ڪو ضرور ڪونهي رئيس!“

”ڇو ڙي؟“

”آئي هيڏيون اڪيون ڦوٽاريو ويٺا آهن. چون ٿا ته ڪو رئيس  
 الماس کي خريد ته نه ڪيو آهي.“

”اون، ڇا اهو بنگلو، ٽپڙ ٽاڙي، ڏاڏنهن جا آهن!“

”هون. هو چون ٿا، بنگلو اسانجو، ٽپڙ اسانجا، رئيس ٻن ٽن

ڏينهن جو مهمان هو، هاڻي ٻيو در جاچي.“

”ائين ٿيندو جو پٺون جي بادشاهي آ. ڄڻ راڻو راڻي ملڪ ۾

آهي ئي ڪونه.“

پر جڏهن رئيس اتي پهتو ته ڏنائين ته واقعي حيات جي ڳالهه

سورهن آنا سڄي هئي. استاد بندو ۽ ٻيا سازندا جيڪي سندس

پيرن تي ٻيا هوندا هئا، سي شينهن بڻيا ويٺا هئا. الماس جي

ماءُ ته پري پئي. ٻيڪدان ۾ پيڪ اچلي هن هٿ نچائيندي چيو:

”رئيس، اڄ نڪاح ٻڌين تي وس ٿئو هلي، هتي ته قرب جو

معاملو هو. اشراف ٽئين ته واپس موٽي وڃ.“

”واپس ڪيئن ويندس، هتي سر جون ستون آهن، يا توهان

هوندؤ يا مان.“ رئيس ڏاڏر ڪئي.

”هل هل اهڙا رعب ڳوٺ ۾ هارين تي ڏيکاريا اٿئي، جي

اشرافت سان نه نڪرندين ته. پوءِ...“ الماس جي ماءُ ٻن ٽنهن متارن

مڪراين ڏانهن اشارو ڪيو، جي ماڙن مان وانگر پئي گهميا.

”چڱو پلا مون کي هڪ ڀيرو الماس سان ٻه منٽ ڳالهراءِ پوءِ مان هليو ويندس.“ رئيس هيٺائين ڪئي. هنجي خيال ۾ الماس ڪنهن ڪوئيءَ ۾ بند پئي هوندي ۽ هن لاءِ روئي روئي اڪيون سڃاڻي ڇڏيون هوندايئن. کيس ڏسي هوءَ چنڀڙي پوندي ۽ اتان ڪڍي هلڻ لاءِ ايلاز ڪندي. هن ڪوڙ اهڙا واقعا هٿن مان ڪڍيا هئا ته جنهن پاسي زائقان هوندي هئي اهو پاسو چڙهيو هوندو هو پر الماس جي ماءُ رئيس جي دل جي پير تي زور سان ڏونڪو هڻندي چيو: ”اها هتي ڪانهي، رئيس فتح خان سان گهڻن وٺي آهي.“

رئيس جون اڪيون اهو ٻڌي رت ڇڏڻ لڳيون. سندس رت ٽهڪڻ لڳو ۽ ان ۾ گجي اڻي پئي. هن جو هڪ هٿ چيلهه ۾ ٻڌل ريوالور ڏانهن ويو، پر رجب کيس هٿ کان گهليندو ٻاهر وٺي ويو. کيس ٻانهون ٻڌي چيائين: ”ايترو آبهرو نه ٿي رئيس.“

”اڃا آبهرو نه ٿيان. هنن پوءِ ڪاڻ ڇڏي آهي.“

”هنن جو ڪهڙو قصور، هي ته پسي جا پٽ آهن. مون کي باهه ته هن حراسي فتح خان تي آهي، جنهن کي شرم ٿيو ته حياءُ، پراني چڪاڻل مڇي به ڪالهه وٺي آهي، هي ته زائقاڻو ماڻهو هو.“

رجب کيس سمجهائيندي چيو.

ڳوٺ موٽندي رئيس کان ننڍ آرام واري ويو. سڄي وات اما پئي ڳالهه سوچيائين. فتح خان منڍ کان وٺي کيس اڇايو هو. پهريون پهريون سائس اليڪشن ۾ مقابلو ڪيو هئائين. اتي رئيس وڏي دنيا خرچ ڪري کيس هارايو هو، ته وري ساڙ کان سندس هارين نارين جون چورون چڪاريون شروع ڪرايون هئائين. مٿس ڪا فلڪ ڪوٺ آڻيندو هو. رهندو چوندو وتندو هو، ”ڪلهوڪو چوڪرو ٿو مون سان سينو ساڄي، ٽڪر سان ٿو مٿو هڻي! رڳو جي محفل ۾ به هن اڇاٽ ڪئي هئي ۽ کيس

طعنو هڻي قرايو هئائين، نه ته هو رڳو پير پيرڻ خاطر آيو هو ۽ پنجاه سوروبيا ڏئي وڃي لند ڪري ها. وري جڏهن هن الماس کي ساهيو هو ته ماڻهو ٻڃي واک وڌايا هئائين. اتي به ڪامياب نه ٿيو ته هي وار وري ان وقت ڪيو هئائين، جڏهن هو الماس پٺيان پنهنجون پٺيون، مال متاع، زيور زارڙي دف ڪري پنهنجو پاڻ کي تباھ ڪري چڪو هو. الماس، الماس جي ماءُ ۽ استاد بندو خان وارا پئسي جا پٽ هئا ۽ اهو انهن جو ڏندو هو، پر سندس اصل مدعي ته فتح خان هو.

رئيس جڏهن پنهنجي ڳوٺ واري اسٽيشن تي لٿو ته هو هر طرح سوچي فيصلو ڪري چڪو هو. هن اچڻ سان پنهنجي ٽولي کي گهرايو ۽ کين مهڻو ڏيندي چيائين، ”اڙي شير آهيو ڪن لوغان؟“ مهڻو ٻڌي همراه مري ويا. ٽولي جي اڳواڻ محرم پنهنجي اچي ڪهاڙيءَ جي ڪهو جي ڳن کي سنڀاليندي چيو، ”رئيس، تو اصل کان آزمابو آ ته شير آهيون.“

”ته پوءِ فتو جنهن ڏينهن موٽي اچي ته پيو ڏينهن اکين نه ڏسي!“  
 ”ائين ئي ٿيندو رئيس، پر پوءِ جون ڀارتون اٿئي.“ محرم دليري سان چيو.

”صوبيدار پنهنجو يار آهي، سون ۾ توري به ڇڏائيندوسان.“ رئيس کين دلچاءُ ڏني.

فتح خان جي به قضا ٻڃي آئي جو بئين سالڪي ڳوٺ موٽي آيو. همراه ته اڳ ۾ ئي کيس تازيو ويٺا هئا. چئن ئي ڪهاڙين ۾ کيس سمهاري ڇڏيائون.

فتح خان جهڙي لامباري زميندار جي خون تي آپ ڌري پيو. ضلعي جي سڄي پوليس اچي ڪڙڪي. راڄن ۾ ٻاڪر ڪٿا وجهي ڇڏيائون. آخر اها ڳالهه پوليس کان ڪيئن ٿي لکي ته فتح خان ساڻ ڪنهن جو مدڻو هو. ٿوري ڳالهه ڪلي ته سڄي آبدڙندي وئي.

آخر اهو ڏينهن اچي پهتو جو رئيس جو دوست صوبيدار هزار خان وڌي عملي سميت اچي رئيس جي ڳوٺ پهتو. رئيس کي چيائين ”رئيس، توتي فتح خان جي خون ڪرائڻ جو الزام ثابت آهي. توهان ڪڏهن ان ڏوهه ۾ محرم، صفر، آدم ۽ دلاور آهن.“

رئيس ته پهريون گهڻي پڪاڻي ڪئي هر ٻيو جڏهن ٻي ڳالهه ڪانه سمجهس ته صوبيدار کي پٽڪا ميڙيون ڪري، دوستيءَ جا واسطا وجهڻ لڳو. پر ڦٽڙ نه گوشت، ڪامورو نه دوست، صوبيدار کي اهڙو وارو وري ڪيئن پئي مليو. هو چوڻ لڳو، ”نه رئيس مون کان هيءَ ڳالهه زور آهي. عرش ڦاٽل آهي.“ ”تون سڀني ڳالهين جو مالڪ آهين، ٻيا ڪامورا توکان ٻاهر ڪونه ويندا.“ رئيس کيس ايلاز ڪندي چيو.

”چڱو مان وڌي صاحب سان ڳالهايان ٿو. باقي پئسا گهڻا لڳنديءَ.“ جيڪو انگ چوندين اهو ڏيندس. باقي هيءَ مهر هڻ.“ ”چاليهارو هزار ته اوس لڳنديءَ. مون کي ته توکان پئسو وٺڻ حرام آ، باقي سپاهي کان وٺي ايس پي تائين پيت ڀرڻو آهي.“ صوبيدار دستور موجب چيو.

اتي رئيس رجب کي ٻاهر ڪڍي صلاح ڪئي.  
”ڇا ڪيون رجب؟“

”سائين خون جو الزام آ ڪو چرچو ڪونهي. ڏنو پٽ چٽي جو“ ”صوبيدار ته وڏو چڪ هنيو آهي. ڪٿان ايندا ايترا پئسا؟“ ”سائين عزت کان مٿي پئسو ڪونهي. تون صوبيدار کان مهلت وٺ، ڏوڪڙ ڪري وٺنداسون.“ رجب کيس دلچاءُ ڏني.

صوبيدار کان ٻئي ڏينهن مهلت وٺي، رئيس هيڏانهن هوڏانهن مدد لاءِ واجهايو ته هرڪو پري بيٺو هو. سڀني کي ڪا نه ڪا لاچارِي هئي. آخر ٻيو ڪهڙو رستو هو، سواءِ سيٺ خدا بخش جي گهرائڻ جي. رئيس کيس لياڙي سان چيو، ”سيٺ مهلون مڙسڻ تي اينديون آهن، ڪو پاڙين تي ڪونه اچ ڪا واهر ڪر.“

”رئيس حج واري جو قسم، ڪلھ فتح خان جي پاءُ ڪمدار هٿ نياپو موڪليو هو ته جي رئيس کي پئسا ڏئي ته ڳانوئي توکي ٻڌنداسين. خون ئي توکان اڳاڙبو.“

خدا بخش کي ٻوتي ڪيائيندو ڏسي رئيس کيس ليلهڙاٿ ڪيا، ”خدا بخش ائين ڪيئن ڪندين، توکان سواءِ ڪهڙو آسرو آ.“

”نه رئيس مونکي معافي ڏي. مان ان باهه ۾ ٽپو ڪوٺ ڏيندس. پر رئيس جڏهن کيس ٻيا ٻه سو ايڪڙ ٿوري مدي تي شرطي وڪرو ڪري ڏنا ته سيٺ جو مس مس پڻ لٽو ۽ ڊڪي ڊوڙي پئسا پورا ڪري ڏنائين.“

رئيس صوبيدار کي پئسا ڏئي پنهنجي ته جان ڇڏائي، پر جي مجرم وارن جي ڪورٽ ۾ پيروي نه ٿئي ڪرائين ته کيس وري لوڏو هو. هنن ملاقاتين جي معرفت کيس نياپو ٻه موڪليو هو ۽ چورايو هئائوس ته ”رئيس اسان تنهنجي وانگار اڙها هئاسين، نه ته فتح خان سان اسانجو ڪو مدنيو ڪوٺ هو. هينئر آهي سڀ هرج خرچ توتي آهن. اسانجو تدارڪ ڪر، نه ته پاڻ قبولدار ٿي توتي بيان ڏينداسون.“

رئيس اهڙو اڻ ڄاڻ ڪونه هو جو وسائل باهه کي وري چوڇڙي ڏئي پيڙ ڪري. هن کين دلچاءِ موڪلي، سيٺ کان ٻيا پئسا وٺي اهڙو وڪيل ڪيو، جنهن لاءِ مشهور هو ته هن ڪيترن ڏوهين کي ڪورٽ ۾ ته ڇا، پر قاسمي گهاٽ تان به، ڳچي مان ڦاهو ڪيرائي آزاد ڪرايو هو.

آخر هڪڙو ڏينهن اهڙو به اڀريو جو سيٺ خدا بخش، جنهن رئيس جو لڪ ڪاڏو هو ۽ سندن واپار وڙي مان وڌيو هو، وڏي شان ۽ نٺ سان تعلقي ميختياڪار سان گڏ رئيس جي ڳوٺ آيو. ميختياڪار رئيس کي چيو، ”رئيس تنهنجي لکي ڏنل دستاويزن موجب هيءَ سموري زمين، وٽن اڏڻ ڪيسن سميت سيٺ خدا بخش جي آهي ۽ تنهنجي ڪاٻه حجت ڪانه آهي.“

رئيس پهريون ته مختيارڪار سان گهڻو ڳوڙ ڪيو، پر مختيارڪار سندس هڪ به ڳالهه وزن تي نه آندي ۽ کيس صاف چيائين ته هو بالا آفيس جي حڪم موجب سيٺ کي سرڪاري طرح قابض ڪرڻ آيو آهي. ۽ جي هن ڪو ڳوڙ وغيره ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ته پوليس کي گهرائي کيس بي دخل ڪندو. رئيس وڌيڪ ڇا ٻئي ڪري سگهيو. سڄي ڳالهه سندس پنهنجي هٿ جي ويڊيل هئي. هن مختيارڪار کان مهلت گهري:

”بس اڄوڪا ئي پهر ترسو. مان رات جي هيت ۾ هليو ويندس.“ ان رات جي پوئين امر جڏهن ڪڪڙن ٻانگيون ڏنيون. تڏهن رئيس پنهنجي سمند جي ٻني ٺهي مٿس سنج وڌا. ۽ الين اکين سان پنهنجي ڳوٺ ۽ ٻنين ڏانهن نهاريندي، ٻين ڏين ڏي ويندڙ ڪڪائين سڙڪ ورتائين.

پوءِ گهڻا گهڻا ڏينهن پوءِ جڏهن سندس ڪپڙا ميرا مٽيءَ جهڙا ٿي ويا هئا ۽ سندس منهن جهولي ۾ مسافري سبب ڪارائتجي ويو هو، هو هڪ اهڙي ڳوٺ کان لانگهائو ٿيو جو سهڻي نموني ٻڌل هو. ڳوٺ جي چوڌاري پوريون لتاشيون ٻنيون هيون، جن ۾ وڻ ۽ جواريون ڏکڻ جي هير تي ٻئي جهونيون ۽ وچير اوڌڪيون پتيون، چنارون گهر، قبائين مسجد، شاهي ڪوٽ ۽ ان جي وچ ۾ پڪسري حويلي ڳوٺ کي ڪنيو بيٺي هئي. رئيس ڳوٺ جي ٻاهران بيٺل هڪ ماڻهو کان بي اختيار پڇي ويٺو، ”ادا ڪنهن جو ڳوٺ آ؟“

”وڏيري غلام عمر خان جو.“ ان ماڻهو کيس جواب ڏنو، الاڻي رئيس گهوڙي جي پاڻ واڳ موڙي يا ويچاري سمند ٿڪ سبب پاڻ ڳوٺ ڏانهن رخ رکيو ۽ شاهي گهٽي لتاڙي اچي اوطاق جي وڏي در تي بيٺو. رئيس گهوڙي تان لهي ان کي آهر سان ٻڌو ۽ اڳڻ ڏانهن لهاريو، جتي ڳوٺ جو وڏيرو ڪٽ تي لپتو پيو هو. سندس چوڌاري هيٺ تڏن ۽ منجين تي

لوڪر ڇاڪر، ڪڙمي ڪاراوا ويٺا هئا. رئيس اهو نظارو ڏسي زمين ۾ ڪپي ويو. سندس قدم اڳتي وڌڻ کان پڙ ڪڍي بيٺا. پر جڏهن کيس سڄي ڏينهن جو لنگهڻ ۽ خالي کيسو ياد پيو، تڏهن هو هٽڪندو هٽڪندو، بيهندو بيهندو اڳتي وڌيو ۽ وڃي اتي پهتو هو جتي ڪچهري لڳي پئي هئي. هو جڏهن وڏيري غلام عمر خان پيا سڀ ماڻهو اٿاري کيس جيءُ ڪئي، تڏهن هن ڪنڌ هيٺ ڪري اڪيون ٻوٽي چيو:

”خان مان به تو جهڙوئي زميندار هوس پر زماني جي گردش سبب هي حال اچي ٿيا آهن، تو وٽ لنگهي آيو آهيان ته پنهنجي شان تي جيڪي سري سگهين سو ڏئينم ته گذر سفر ڪري وڃي ڪي وڻ ڏسان. پيو تنهنجي سر بخت جو خير.“

گفتی





گهڻن ڏينهن جي غير حاضري بعد، هو پنهنجي نئين ٻاڙهي شيو کي ڪراچي ڪلب جي پورچ ۾ بيهاري، اندر ٻار ڏانهن وڃڻ لڳو ته سامهون ڪنهن کي ڊيل وانگر ٿلندو ٻاهر ايندو ڏٺائين. هن جا قدم اڳتي وڌڻ کان انڪاري ڪري ويا. هوءَ پنهنجي ساڙهي جي ٻلو کي هر هر ادا سان ٻانهن تي ٺاهيندي لڏندي لمندي سندس پير سان لنگهي، ته نه چاهيندي به هن کان بي اختيار سينڊ لڪري وئي. هن ٺرڙ تي گهٽج وجهي ڏانهس گهوريو ۽ هن شڪي ٿي منهن ڦيرائي ڇڏيو. پر جڏهن ڪورٽ شو، جي مريلي پياري پياري ڪيٽ ڪيٽ اڳتي وڌي وئي، تڏهن هن منهن ڦيرائي ڏٺو ته هوءَ انهيءَ انداز سان، اوچو ڳاٽ ڪيو ائين وڃي رهي هئي، جيئن ڪنهن تي فلڪ ڪالهه هجيس. هو ٿڌو ساھ ڀري اڳتي وڌيو ۽ ٻار ۾ ويٺل ميمبرن کي سلام ڪندو پنهنجي سنگت واري مخصوص ڪنڊ ڏانهن هليو ته ڏٺائين سموري ڇنڊال چوڪڙي ويٺي هئي. کيس ڏمندن ٿي سڀ، خوشيءَ مان رڙيون ڪري هنکي ڇنڀڙي ويا.

”اڙي تون ڪٿي هئين ايترا ڏينهن؟“ پروفيسر جيلاني کيس ڀاڪر پائي چيو.

”ڳوٺ ويو هوس، هارويست جي سيزن هئي نه.“

هر ڪنهن کي سندس وڏي زمينداري جي خبر هئي، پر تنهن هوندي به هن وري کين ٻڌائڻ مناسب سمجهو.

”پوءِ اڄ ڪلهه ته کيسا پُڙ هوندا؟“ ڪئپٽن مسعود چيو.  
”بلڪل.“

”تون ته بنا موڪلائي هليو وئين، پر هتي ته گهڻا ماڻهو تنهنجي ڪاڻ مڪيا پئي.“ ڊاڪٽر سليم لفظ ’ماڻهو‘ تي خاص زور ڏيندي چيو. هن ڊاڪٽر ڏانهن ٺهاريو، جنهنجي منهن

تي شرارتي مشڪ هئي. اهو اشارو شاعد برني ڏانهن هو. جنهن سان هنجو 'افيئر' هو ۽ جا اوچتوئي اوچتو سندس ڳچي ۾ پئجي وئي هئي ۽ هنڪي شادي جو زور ڀريو هئائين. هن ڊاڪٽر سليم سان صلاح ڪئي هئي. جنهن کيس به ٿي ڏينهن گسائي وڃڻ جي صلاح ڏني هئي. هو پنهنجي نيتو تائون هليو ويو هو.

"اڄ ڪلهه ماڻهو ڪٿي آهن؟" هن مشڪندي ڊاڪٽر سليم کان پڇيو.

"اٿئي، اوسي پاسي."

هن لموني سان ڪنڌ ڦيرائي ڏٺو ته ڀرپور 'هوءَ' هڪ ڪنڊ ۾ اڪيلي ويٺي هئي ۽ ڏانهن گهور ڪري پئي نهاريائين.

"اڄ ڪلهه هتي وڏي لئي ٿي وئي آهي. ڪافي نوان ميمبر ٿيا آهن. خاص ڪري..." پروفيسر جيلاني مشڪندي چيو.

"ڪير آ هوءَ؟ پوري واقفيت ڪراءِ." هن جو شوق جاگي پيو.

"مان ٿو ٻڌاياءِ." ڊاڪٽر سليم چوڻ لڳو. "نالو اٿس پارس

نياز احمد، هتان جي نئين ڪليڪٽر جي ڌيءُ— انٽروڊيوس ڪرايانءِ"

"اها به پڇڻ جي ڳالهه آ پيارا."

"پر اٿئي انگور ڪٿا." پروفيسر جيلاني، حميد ۽ ناصر ڏانهن

نهاريندي چيو، جي شڪي ٿيڻ لڳا.

"جڏهن مان نه پڇان تڏهن چئجو، وارو ڪيو، واقفيت ڪرايو."

شاعده برني جي افيئر کان پوءِ هنڪي پاڻ ۾ وڏو پرسو ٿي

پيو هو.

ڊاڪٽر سليم هال ۾ چوڌاري نظر ڦيرائي ڏٺو ۽ چوڻ لڳو. "يار،

اڳهون اڳهون هتي ويٺي هئي، شايد هينئر بليئرڊ روم ۾ هجي،

ات ته اوڏانهن هلون."

اٺائي ڇو هنجي دل ۾ ڪڪي ويو ته شايد پارس اهائي هئي،

جنهن سان هو اچڻ وقت ٻاهر دٻو ٿيو هو، ۽ جنهن منهن ۾

سونڊ وجهي ڏانهس گهوريو هو. هو چوڻ لڳو، ”پلا انهي لاءِ ته نٿو چوين، جنهنڪي اڄ آرنيچ بنا رسي ساڙهي پئي هئي، جنهنجي ڳچي ۾ جيڊ جو وڏو هار پيو هو ۽ جنهنڪي ڪارو ڪوٽ شو...“

ڊاڪٽر هنجي ڳالهه اڌ ۾ ڪاٽي کيس گهوريندي چوڻ لڳو، ”اڙي اهاڻي، اهاڻي، ڪاٽي ملينس؟“ هن ڪوبه جواب نه ڏنو، پر اڪيون ڦرڙائي سينيڊ وڄائڻ لڳو.

ٻئي ڏينهن، هن ڊاڪٽر سليم کان تفصيل سان پڇا ڳاڇا ڪئي ته ڪنهن سان هن جو ’افيئر‘ ته ڪونه هليو هو، ۽ ڪلب ۾ سندس گهڻو اٿڻ ويهڻ ۽ گهمڻ گهٽڻ ڪنهن سان هو. پر ڊاڪٽر کيس ٻڌايو ته خاص طرح ڪنهن سان ڪونه. ”اهڙي مغرور آ ڇا؟“ هن پڇيو.

”يار خبر ئي ڪانه ٿي پوي. هر ڪنهن سان ڳالهائي به فضيلت سان ٿي، پر ڪو ڊيگهه رکڻ جي ٿو ڪري ته ونءُ ٿي وڃي“ اهي ڳالهيون ٻئي ٿيون ته هوءَ بار ۾ لنگهي آئي ۽ ڪنڊ ۾ خالي ميز تي ويهي رهي. هن ڊاڪٽر سليم کي انٽروڊيوس ڪرائڻ لاءِ نوٽ هنئي ۽ هن کي هٿ کان وٺي ان ڪنڊ ڏانهن وڌيو. سندس ويجهو هلي چوڻ لڳو، ”مس نياز احمد، ليت سي انٽروڊيوس، ماءُ ٿڪه فرينڊ مسٽر ذوالفقار علي خان.“ هوءَ اخلاقاً اتي بيٺي ۽ مشڪندي لائڊ سان چيائين، ”هليو... زڊ ٿو ميت يو.“

”پر اسان سنگت ۾ کيس ان ڊگهي المي بجاءِ زلفي سڏيندا آهيون.“ ڊاڪٽر وري چيو. ڊاڪٽر سليم ٿوري دير ويهي بهانو ڪري هليو ويو ته هن ڪائونسل پڇيو، ”ڪجهه پڙهندؤ، مسءِ نياز احمد.“

”ڪا خاص ضرورت ته ڪانه آهي.“ هوءَ نتائڻ لڳي.

”ڪڏهن ڪڏهن، ضرورت کان سواءِ به ٻئي جي دل خوش ڪرڻ لاءِ هائو ڪبي آهي.“ هن ڏانهس ٿورو جهڪي مشڪندي چيو. اهي سڀ گزر کيس ياد هئا.

”ڇڱو مان شيري پيئنديس.“ پارس چڻ ته مجبور ٿي چيو. هن خوش ٿي ويتر کي اشارو ڪري شيري ۽ ويت سڪستي نائين اٿڻ لاءِ چيو. بيري ٻئي گلاس آڻي اڳيان جهليا ته هن پاڻ وارو گلاس ٿورو مٿي کڻي چيو: ”ٿو اور فرينڊشپ.“ ”ٿو اور اڪوئنٽنس.“ پارس عجيب بي نيازي سان گلاس مان سڀ ڪري چيو.

هو ڌڪ پچائي وڏا وڏا ڍڪ پڙڻ لڳو. هن محسوس ڪيو ته پارس سندس ڳالهه کي رد ڏئي، ڪلهوڪي سينڊ جو پلو ورتو هو. هنکي ياد آيو ته شاهه برني وش ڪندي به - ٽي قلم اڳتي ٽپي وئي هئي، ۽ کيس گهري نگاهن سان ڏسندي چيو هئائين، ”ٿو اور لو زلفي.“

هڪ ڏينهن هو ڪلب ۾ دبر سان پهتو. بار ۽ بليئرڊ روم خالي پيون هيون. هو هڪدم بال روم ڏانهن ويو. اتي ڏٺائين ته هوءَ ويٺي هئي. سندس پیرسان ڪو مرد ڪولہ ويٺل هو. هر جي ڪو ويٺل هجي ها ته به ڪا وڏي ڳالهه ڪانه هئي. تازو ڊانسنگ اسڪول مان سکيا وٺندي وقت اهي جملي آداب چڱي طرح سکيا هئا. هنکي رڳو ويجهو وڃي اخلاق سان چوڻو پئي ها، ”مس نياز احمد سان ڊانس ڪرڻ جي اجازت آهي جناب؟“

”آف ڪورس سر.“ هو مشڪندي اجازت ڏئي ها. اهي بال روم جا آداب هئا.

هو کيس اتي ويٺو ڏسي خوشي ۾ پڙ ٿي ويو. ڪنهن سان ڊيگهه وڌائڻ ۾ ڊانس هڪ وڏي مددگار هئي. هن سوچي ڇڏيو ته

پهرين راڻونڊ ۾ ڊانس ڪندي پري رهندو، پر ٻن ٽن راڻونڊن کانپوءِ هو چڱي طرح گهاٽا ٿي ويندا ته هنڪي قدري چڪي پنهنجي ويجهو ڪندو ۽ سندس هٿ جو گهيرو ٿورڙو ٿورڙو تنگ ٿيندو ويندو، تانجو هوءَ سندس سيني تي ڪٽ رڪي ڊانس ڪرڻ لڳندي.

آرڪيسٽرا وڃڻ لڳو ۽ جوڙا ڊانس ڪرڻ لاءِ اڏيا ته هن ٽڪڙو وڃي ٻئي ٻانهون نوڙائي کيس چيو، "May I".  
 پر هن سندس وڌايل هٿن جي ڪا پرواهه نه ڪندي وڌائي سان چيو: "پر مونکي ته اهڙي سٺي ڊانس ڪرڻ نه ايندي آهي."  
 "ههڙي سٺي ميوزڪ ۾ ٻانهي سڪي ويندو." هن مشڪندي چيو.  
 "نه نه مونکي معافي ڏيو ته بهتر، مان اوهان جهڙي هوشيار ڊانسر سان ڪونه هلي سگهندس. ماڻهو ڪونهن ڪلائڻا." ڀارس صاف نٿائيندي چيو.

هو مجبور ٿي پوئتي هٽيو ۽ شاهده برني سان ڊانس ڪرڻ لڳو. شاهده کيس حيرت سان تڪي رهي هئي. منيد ۾ هن پاڻ آفر ڪيو هو ته هو بهانو ڪري نٿائي ويو هو، ۽ هينئر هوءَ ٻئي ڪنهن سان ڊانس ڪرڻ لاءِ تيار هئي ته ٻانمرادو کيس ڊانسننگ فلور تي وٺي آيو هو. بهرحال هوءَ خوش هئي، جو ذوالفقار کي وري سندس خيال ٿيڻ لڳو هو. هوءَ سندس ويجهو پوندي، هنجي سيني ۾ منهن لڪائي، کيس چوڻ لڳي: "آه اسٽل لو يو زلفي."  
 هو کيس ڪٿو جواب ڏيڻ ۾ هو ته سندس نظر ڀرواري جوڙي تي پئجي وئي. اهي ڀارس ۽ ميجر اصغر هئا. هنڪي باهه وٺي وئي ۽ سندس منهن ڳاڙهو ٿي ويو. هن جا اسٽيپ بگڙي ويا.  
 "آر يو آل رائٽ زلفي؟" مس برني کيس بي دليو ڏسي چيو.  
 "نه مان خوش نه آهيان، منهنجو مٿو سور کان ڦاٽي ٿو." هن روئهارڪو ٿي چيو.

"ته پوءِ تون رڳو ڪر." هو کانئس معافي وٺي ٻاهر نڪرڻ لڳو ته

هن ڏٺو ته پارس، ميجراصر مان ڊالس ڪندي، ٿيڙي اک مان ڏانهن نھاري کيس چيڙائي رھي هئي.

ان ڏينھن هن جيڪو پاڻ کي ’سمال‘ فيل ڪيو هو، ان جي لنوائي وسارڻ جو طريقو اهو هو ته هو سندس منهن بلڪل نه چڙهي، انڪري هو پنهنجون شامون ڪلب وڃڻ بدران ڪلفٽن يا سٽنڊيما هائوس ۾ گذارڻ لڳو. پر هڪ ڏينھن ڪلفٽن تان موٽندي سندس ڪار، پنهنجو پاڻ، ائين اچي ڪراچي ڪلب ۾ بيٺي، جڻ ان جو اسٽيرنگ سندس هٿ ۾ ڪونه هو. هن ڏٺو ته سموريون ڪرسيون ۽ ميزون لان ۾ پيون هيون ۽ جملي ميمبرن جي هڪ هنڌ گڏ ٿيڻ سبب وڏو گوڙ لڳو پيو هو. هو سمجهي ويو ته اهو تمبولا جو پروگرام هو، ان راند ۾ هڪئي ڪا دلچسپي ڪانه هوندي هئي، جو خسيس هائوزي لاءِ ڪلاڪن جا ڪلاڪ هڪ هنڌ سڪي ويهڻو پوندو هو، ۽ هر وقت ڪن ڦاڙي اناٽولس ڏانهن ڌيان ڏيڻو پوندو هو ته متان هو ڪو نمبر چوي، ۽ اهو مس ٿي وڃي. پر اندر ٻار ۾ اڪيلي وهڻ کان ٻاهر ويهي ڪيڏندڙن جي خسيس هائوزي لاءِ هيج ۽ نمبر اچڻ تي هسٽريا جي مريضن وانگر رڙيون ۽ واڪا ڪرڻ جو مزو ڏسڻ، زياده دلچسپ هو. انڪري هو هڪ ڪرسي ڏانهن وڌيو ۽ ان تي وهڻ وارو هو ته کيس پويان ڪنهن سڏ ڪيو. ڪنڌ ورائي ڏٺو ته پارس کيس سڏي رهي هئي. هنجي دل ٿي ته جيڪر ڏالھس نه وڃي ۽ سندس سڏ کي ڪو گوش نه ڏئي ۽ ماڻ ڪري ويهي رهي. پر جڻ ڪو کيس هٿ کان وٺي گھلڻ لڳو ۽ هو ڏانهن گھلبو ويو.

”مس لياز احمد، اوهان مونکي سڏيو ڇا؟“ هن ويجهو وڃي کائنس پڇيو.

”اوهان نٿا ڪيڏو؟“ هوءَ مشڪندي کائنس پڇڻ لڳي.

”نه، مونکي هيءَ راند نٿي وٺي.“ ائين چئي هو پوئتي موٽڻ لڳو ته پارس هڪدم چيو، ”ته ڀلا مونکي هيلپ ڪيو...“ هو سندس پيرسان ويهي رهيو ۽ کيس سمجهائڻ لڳو ته ڪيئن نمبر کٽبا وڃيا آهن، ۽ ڪڏهن هائوزي پوري ٿيندي آهي. ايتري ۾ اناٽولس مائڪ تي اعلان ڪري دٻو ڪٽڪاڻي لمبر ڪڍڻ لڳو.

هٿا بند رن سيون ايندو ون...

ايت سيون ماءُ وائفس ايج...

هن پارس ڏانهن ڏٺو جا ڪارڊ ۾ اڪيون وجهي نمبر ڪاٽڻ ۾ مشغول هئي. هو ڪرسي کي ٽيڪ ڏئي ڏانهس نهارڻ لڳو. کيس ڏو سان ڏسڻ جو اهڙو ڪڏهن موقع نه مليو هو. هن ڀرپور نظرن سان سندس وڏن وڏن وارن کي ڏٺو جي جوڙي جي شڪل ۾ چڪي ٻڌل هئا ۽ جن سندس پوري گچي ۽ ڪنڌ کي ڦڙي ڊگهو ڪري وڌي رونق بخشي هئي سندس ڪياڙي تي بچيل سنهڙا سنهڙا وار، جي جوڙي ۾ نه اچي سگهيا هئا، پيارا پيارا پٺي لڳا. لوڪت بلائوز ڪري، پٺي، اک ۽ پيت جو گهڻو حصو جارجت جي ساڙهي سان ڍڪيل هئڻ جي باوجود، جرڪيو پئي. هنجا گلابي اڌ ڪليل سنهڙا چپ ۽ برمي ڇمپل جي ٻن پٺين ۾ سهڻا صحت مند پير، هنجي چين کي ڏڪائڻ لڳا.

اٽائولس دستور موجب لمبر ڪڍي رهيو هو.

پنجو پنجو فٽي فائيو...

لٽل لالي لمبر ٿري.

هن پنهنجي لٽل لالي جي ڪارڊ تي اوچتو نظر وڌي جنهن ۾ اهو لمبر هو، هر ڪٽيل ڪوٺ هو، هن جهڪي ميز تي رکيل ڪارڊ ۾ ان ڪٽيل لمبر ٿري تي آڱر رکي، ۽ هوءَ سندس اشارو سمجي ان نمبر کي ڪٽڻ لاءِ هيٺ جهڪي، ته هن جي نظر گچي کان ترڪندي سندس سيني تي پئجي وئي، جو بلائوز جي قيد



کي ڦاڙي ٻاهر نڪرڻ لاءِ آتو هو. اوچتو پارس جي نظر کيس گهوريندي پڪڙي ورتو ۽ مشڪندي چوڻ لڳي، ”اوهان سمورو وقت منهنجي تپاس پئي ڪئي آهي، نظر هڻندو ڇا؟“ ائين چئي هو وري ڪارڊ ڏانهن ڏسڻ لڳي.

هو ٿورو مشڪيو ۽ وري ڪنهن گهري سوچ ۾ پئجي ويو. سوچيندي سوچيندي هن فيصلو ڪري ورتو ته هو اها ئي هئي، جنهن جي انتظار ۾ هن شاهده برلي ۽ صوفيه احمد جهڙين هيارين چوڪرين کي به، جن هنجي هر جائز ناجائز گهر به پوري ڪئي هئي، پنهنجو نه ڪيو هو. هنن کي فقط منزل تائين پهچڻ لاءِ هڪ آرام ۽ ٿڪ پيڇڻ جي سواءِ وڌيڪ اهميت ڪانه ڏني هئي، سندس ئي انتظار ۾ هن پنهنجي مڱيندي سان به لائون ڪونه ڏنيون هيون، جا سندس اوسيڙي ۾ ڳوٺ ويٺي هئي. هن محسوس ڪيو ته پارس بنا زندگي گذارڻ هڪ عذاب آهي، جو هو ڪنهن به حالت ۾ سهڻ لاءِ تيار نه هو. هن ٿورڙيون اکيون ٻوٽي هٿ سان چيو، ”پارس منهنجي هڪ ڳالهه ٻڌ.“

پارس جا ڊگها ڊگها ايرينگ لڏيا ۽ ڏانهس ڏسڻ لڳي. ”پارس آلو يو... آلو يو مور دين ايني ٿنگ ان دي ورلد.“ هن ڪنڌ هيٺ ڪري چيو. پارس ڪو جواب نه ڏنو ۽ هو وري دل ٻڌي کيس چڻ لڳو: ”پارس ان ڏينهن، مان پهريون ڀيرو توکي ڏٺو ته ائين محسوس ڪيو ته تون ئي اها هستي آهين، جنهن جو مان ورهين کان انتظار ڪري رهيو آهيان ۽ ان انتظار ۾...“

”مسٽر ذوالفقار، ائين، جيئن مان هن نمبر سيون جو ڪيتري وقت کان انتظار ڪري رهيو آهيان.“ هن ڪلندي پنهنجي ڪارڊ ۾ رهيل نمبر سيون تي آڱر رکي جو چڙو ڪٽجڻ کان رهجي ويو هو.

هو پنهنجي پيار جو مذاق سهي نه سگهيو، هن جون اکيون

آليون ٿي پيون. مان توکي ٻالھون ٿو ٻڌان ھارس، تون سيريس ٿي، هيءُ منھنجي زندگي ۽ موت جو معاملو آھي.“

”اوهان ۽ پيار؟“ ھوءَ طنز سان چوڻ لڳي، ”اوهان ڇا پيار مان ڄاڻو، اھي اوهان جا ڳوڙھا، اھي اوهان جو ٻالھون ٻڌي پيار جو يقين ڏيارڻ، سڀ ’بوکي‘ آھي.“ ائين چئي ھارس اتان اٿي وڃي پري رضيه سلطان علي سان ويٺي. ھو اکين جي ڪنڊن ۾ آيل ڳوڙھن کي ضبط ڪري آڻي. ٻاھر وڃڻ لڳو ته شاھده ٻرني پري کان تڪڙي ڏانھن آئي ۽ کيس چوڻ لڳي، ”مونکي لغت ڏيندين زلفي.“

”نه مونکي ٻئي پاسي وڃڻو آھي.“ ھو کيس رکڻ جواب ڏئي اچي ڪار ۾ ويٺو.

ان بعد ھن ڪلب وڃڻ صفا بند ڪري ڇڏيو. سمورو وقت پنھنجي گھر ۾ اڪيلو ويٺو ھوندو ھو. سندس سنگتي ساٿي فون ڪندا ھئا ته کين بزي ھجڻ جو بھانو ڪري ٿاري ڇڏيندو ھو. ھر ڪيترا ڏينھن؟ ھڪ ڏينھن سندس دوست اچي وٽس ڪڙڪيا، کيس عجيب حالت ۾ ڏسي حيرت ۾ پئجي ويا.

”ڇا حال آ ڊان زوان.“

”ٺيڪ آھيان.“ ھن ٽڪي ڪل ڪلندي چيو.

”ٺيڪ وري ڪٿي آن، يہ پيلي پيلي سي رلڪت...“ ڊاڪٽر سليم چوڻ لڳو.

”ڪجهہ ئي ڪولھي.“ ھن کين يقين ڏيارڻ جي ڪوشش ڪئي.

”پوءِ ھيءَ حالت ڇو؟“ پروفيسر جيلالي ھن جي وڌيل شيو ۽ ميرن ڪپڙن ڏانھن ڏسي چوڻ لڳو.

”در اصل مونکي ٻن ئن ڏينھن کان بخار ھو. ائين جوائين ھنڌ ۾ پيو ھوس.“

ٻيا سڀ اٿي ويا ته سليم ھن کان سموري ڳالھ آھستي آھستي ڪڍي ورتي ۽ چوڻ لڳو، ”مان ھن مان صفتن صفا ڳالھايان؟“

”جيئن وڻي تيئن ڪر، پر مان مرانءِ ٿو.“  
 پر ٻئي ڏينهن هو آيو ته اوپاريون لهواريون ڳالهائون ڪرڻ لڳو.  
 ”يار هوءَ ته فلرت آهي. توکي نظر ٿاڻي ڪرڻي پوندي.“  
 هن سليم جي ان ڳالهه جو ڪو جواب نه ڏنو وري کائڻس  
 پڇيائين، ”تو مائٽس ڳالهائين؟“

”ها، پر سندس چم ۾ ئي ڳالهه ڪانه وڃي.“  
 ”ڇا چيائين؟“

”ڇا چوندئي، چيائين ته ڪو ڪلڻ ڳالهائڻ کي غلطي ۾ پيار  
 سمجهي ته اها ٿوت مٿس ته ڪانه پئي. مطلب ته هن صاف  
 جواب ڏنو.“ سليم مجبور ٿي ڪولي ٻڌايو.  
 ”هوءَ سچ ته چئي ٿي سليم،“ هو هوريان چوڻ لڳو ”مان شاهه  
 برلي کي به اهوئي جواب ڏنو هو.“

هڪ آچر جي صبح جو کيس ڊاڪٽر سليم فون ڪيو ۽ چيو،  
 ”ريس تي هلندي؟“  
 ”نه يار مان ڪون هلندس.“ هن لٽائيندي چيو.  
 ”اڙي مڇي سنگت تي هلي.“  
 ”ڇڏو.“

”ته جلدي تيار ٿي، اسان تو ڏي اچون ٿا؟“  
 ”ڪجهه پئسا ڪٿان ڇا؟“  
 ”پلي جي شوق هجيئي.“

ريس ڪورس تي هر عمر جي مردن ۽ زانفن جو هجڻ هو.  
 هٿن ۾ فلاسڪ، ڳچي ۾ بائنيڪيولرس — زور شور سان ڳالهائڻ  
 ۽ بحث مباحثا. هر ڪنهن کي سيڪون مان چئوڻ ۽ انوڻ جي  
 لالچ، ان گوڙ کي رهندو وڌائڻ وارن هاڪرس جون رڙيون ۽  
 هوڪا، ”لڪي پورس، لڪي سڪندر، لڪي رستم.“ سليم  
 کائڻس پڇيو.

”ڪهڙي گهوڙي تي شرط رکندين؟“

”جنهن تي چوين؟“

”تو اڄوڪي اخبار ۾ ريس جو صفحو ڪونه پڙهيو آ ڇا؟“

”اون هون.“ هن تنهڪر ڪئي.

”تو ڀلا هي پڙهي، هن ۾ ڪجهه ٽپ به ڏنل آهن.“

هن سليم کان اخبار وٺي ان ڏينهن ڊڪنڊڙ گهوڙن جا نالا پڙهيا. هڪ نالو پڙهندي ئي هن اخبار سليم کي واپس ڏني ۽ چيو،

”مان چوٿون نمبر گهوڙي پسند ڪئي آهي.“

”نالو ٻڌاء.“ سليم اخبار ڏسندي چيو.

”پارس.“

سليم هڪدم چرڪ ڀري ڏانهس نهاريو ۽ سامهون بيٺل گهوڙن مان چوٿين نمبر گهوڙيءَ ڏانهن ڏسندي چيائين. ”تون هاڻي ڇتو ٿيندين. تڪي جي گهوڙيءَ تي شرط رکندين، جو ان جو نالو پارس آهي.“

”توڪي گهوڙن جي ڪهڙي خبر، اسان ان معاملي ۾ بنيادي آهيون. اڄ به اسان وٽ پنجاهه گهوڙا آهن طيلي ۾.“ هن سليم کي ڦاٽل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي.

”اڙي اها گهوڙي اڄ ته ڪانه ٿي ڊڪي جو ان جي قابليت لڪل هجي. اهڙيون مرزبل گهوڙيون ڪيئن ريس ڪڍنديون.“

”مولڪي اهائي وٺي ٿي.“

”ڇڱو ڪهڻا پئسا تو رکين.“

”جيٽرا ڪيسي ۾ هوندا.“

”ڪيترا پئسا آهن تنهنجي ڪيسي ۾.“

”پنج هزار.“

سليم خار ۾ ڳاڙهو ٿي ويو ۽ ڀرتي بيٺل پروفيسر جيلاني ۽

ڪئپٽن مسعود کي سڏي چيائين، ”هي، هن سنڌ جي مڃنن جي

ڳالهه ٻڌو؟“

”چو چاهي؟“ هو پڇڻ لڳا.  
 ”هي خانصاحب، هن چوئين نمبر گهوڙي تي پنج هزار ٿو شرط رکي، جو ان جو نالو پارس آهي.“  
 ”ڪمال ٿو ڪرين!“ هو کيس چوڻ لڳا.  
 ”توهان کي چوٿو سور ٿئي، پئسا توهان جا آهن ڪن منهنجا؟“  
 هن کي خار اچي وئي ۽ هڪدم وندو تي پئسا ڏئي ڪوٺڻ وٺي آيو.

جڏهن گهوڙا استارٽنگ پوائنٽ تي بيٺا هئا، جڏهن ريفري ٺڪاءُ ڪڍي ريس شروع ڪئي هئي، جڏهن هرڪو پنهنجي گهوڙي ڏانهن ڏسندي رڙيون ڪري رهيو هو، تڏهن هو سرنڊو ٻاهر پارڪنگ لات وٽ اچي پهتو هو. هن کي ڄڻ ڪا دلچسپي ڪانه هئي. ڄڻ هو ائين ئي آيو هو. هن هٿ ۾ مروتيل ڪوٺڻ هيٺ اچلي گاڏي استارٽ ڪئي ۽ پارڪنگ لات مان ڪڍي گهر هليو آيو.

ريس ڪورس تان موٽڻ بعد، هو هيڏانهن هوڏانهن رلي شام جو گهر موٽيو هو ته سندس زبان خشڪيءَ ۾ تارون سان چنبڙي پيئي هئي. هو دروازا پڪڙي پنهنجي اسات ختم ڪرڻ لڳو. جيئن اوند پيئي ٿيندي وئي تيئن هن جي اڃ وڌندي پئي وئي. اوچتو اوچتو ڪنهن جي ’ڪورٽ شو‘ جي ڪٽ ڪٽ هن جا ڪيپ ڪٽڙا ڪري ڇڏيا. هن اکيون ڦوٽاري ڏٺو ته ڪو ٿورو ٻر ٻرو بيٺو هو.

”ڪير آن تون...“ هن رڙ ڪري اٿڻ جي ڪوشش ڪئي، پر سندس چنگهن ۾ ڪو ست ڪونه هو.  
 آوند ۾ بيٺل پاڇولي ڪو جواب نه ڏنو.

”مان ٿو چوان ڪير آ تون؟“ هن رهندو ڏاڍيان رڙ ڪري چيو.  
 ”رڙيون نه ڪر.“ ڪنهن ڏڪندڙ آواز ۾ چيو ۽ ڪورٽ شو جي ڪٽ ڪٽ سندس ويجهو اچي پهتي، ”مان... مان پارس آهيان.“

هنجي دل کي ڄڻ ڪنهن زور سان مٺ ۾ جهلي قابو ڪيو. هنجو ساھ اڏڙڻ لڳو. هن ڪو جواب نه ڏنو. ڀارس وڌي اچي سندس سيني ۾ منهن لڪايو.

”زلفي مان تنهنجي آهيان، هميشه لاءِ تنهنجي آهيان.“  
 هوءَ جواب ٻڌڻ لاءِ ٿورو ڇپ ٿي ويئي، هن ڪو جواب نه ڏيندو ڏسي، پاڪر ٻائي سڌڪا پريندي چيو، تنهنجون ڪوڙ ڳالهيون ٻڌيون هئم. چون ٻيا ته تنهنجو پيار ڇڙو به ڏينهن هلندو آهي هڪ ڏينهن هڪ سان، ته ٻيءَ ڏينهن ٻيءَ سان. مونکي توهان پڻ ٿيندو هو ته متان انهن وانگر مون سا به...؟“

هنکان الائي ڇو وري به اکر نه نڪتو هوءَ وري کيس چوڻ لڳي: ”پر اڄ ڪنهن انجام سوچڻ بنا توڏي هلي اُٿي آهيان. وٺي ته هميشه لاءِ پنهنجو ڪرين، يا وٺي ته شاهه برني ۽ صوفيه وانگر... جيئن تنهنجي مرضي.“

پوءِ ان وقت هنجي اکين جا جهرڻا وهي ٻيا ۽ کيس زور سان پاڪر ٻائي چوڻ لڳو، ”ڀارس... ڊارلنگ، مان توهان شادي ڪندس. مياڻي ٿي.“

ڪراچي ڪلب جي رسپشن هال ۾، جيڪو رنگ برنگي بٽين سان جرڪيو پئي، گهوت ۽ ڪنوار پهتا ته ان موقع تي آيل بيگمات، جي پنهنجي دين کي لئين ماڊل جون ڪاريون ڏيئي سوسائٽي جي وڏي سمنڊ ۾ ڪنڍيءَ وانگر اچلي چڙينديون آهن ۽ پاڻ فشننگ راڊ کي قابو جهلي ويهنديون آهن. گهوت کي ڏسي ڇپ پئي چٽيا ۽ پنهنجي ڪنوارين دين جي بجاءِ ڪنهن ٻيءَ کي ڪنوار جي حيثيت ۾ ڏسي افسوس جا هٿ پئي ملنائون. بيگم برني اسپورٽنگ اسپرٽ ڏيکاريندي بيگم نياز کي چيو،

”ڪانگريجو ليسنس بيگم نياز.“

”تنهنڪو ڇو بيگم برني.“ بيگم نياز پنهنجو وڏو وڏو ڀرس لوڏيندي

چوڻ لڳي، ”پر اهو سڄو ڪريڊٽ پارس اٿئي.“  
 ”ها مولڪي خبر آهي.“

”اوهان کي ته ڪجهه نه ڏيڻو پيو هوندو،“ بيگم برلي رشڪ مان چيو. هن کي خبر هئي ته تڙ ٽڪڙ جي شادين ۽ لومئرجن ۾ ڪجهه نه ڏيڻو ٻوڏو آهي.

”نه بيگم برني، اهو به خدا جو شڪر آهي، نه ته اڄڪلهه اهڙا چوڪڙا ته لکن ۾ به نٿا ملن.“ بيگم نياز خوش تي گهوٽ ڏانهن لهاريو جو پنهنجي ڪنوار ڏانهن هر هر اکيون ٽمڪائي ڏسي رهيو هو.

”ٻڌون ٿا ته وڏو امير ماڻهو آهي؟“  
 ”ويري رڄ بيگم برني، هي افورڊس ٿو پيٽ فائيو ٿا ٿو زنديس آن آرڊنري ميئر، بڪاز اٽس نيم واز پارس.“

پوءِ جڏهن بيگم نياز ٻين بيگمات سان ڳالهائڻ لڳي، بيگم برني پنهنجي ڌي شاهد برني کي خار ۽ ڏک سان چيو، جا ٻن مهينن کان پنهنجي ’پيريد‘ گسٽ تي ڀريشان هئي، ”پر افسوس ليلي ڊارلنگ، جو تو ۾ اهڙا گتس ڪونهن.“

کچھو رنگ





هڪ ٻوياڙيءَ جو جڏهن رئيس شاهنواز خان پنهنجي بنگلي جي ڪشادي اڱڻ ۾ ڪٽ تي لڻيو بلگاري حقي مان ڳڙ ۽ تماڪ جون ٿڌيون ۽ مٺيون ڦوڪون ڀريندي، ڪمدار ڪارون کان سڄي ڏينهن جي ڪارگزارين بابت پڇا ڳاڇا ڪري رهيو هو، تڏهن منشي احمد علي، جو تازو ذوالفقار علي خان ڏانهن هڪ وڏي رقم چيلهم سان ٻڌي ويو هو سو سهڪندو اچي واپس وريو. هن رئيس کي پيرن تي هٿ رکي، جيڪا سندس ڪن ۾ ڦوڪ ڏني، تنهن پنيور کي باهه ڏئي ڇڏي. رئيس جا وارئي ڪڙا ٿي ويا. سندس گهاٽيون جاڙيون پروون پنهنجي جاءِ بدلائي هيٺ مٿي ٿي ويون. حقي جو نڙ ڇپن سان ملڻ جي انتظار ۾ ڪا مهل سندس آڱرين ۾ ڦرندو رهيو. گهڻي گهڻي مهل کانپوءِ رئيس هڪ بي دلي ڦوڪ ڀري ۽ نڙ کي ناري ڏانهن اچي اٿي کڙو ٿيو ۽ چڱيءَ طرح بوت پائڻ کانسواءِ بوت کي گهليندي، حاويلي ڏانهن ڀڳو. اندر گهرواريءَ کي ڏسڻ شرط ئي پري کان چيائين: ”هي ٻڌءِ زانفان.“

”ڇو خير ته آهي.“ وڏيري جيڪا تازو نند مان آئي هئي، تنهن ٻورو سارو گوش ڏيندي چيو. هوءَ روز ئي اهڙيون ڳالهائون ٻڌندي هئي. ڪنهن نه ڪنهن ڪڙميءَ جي ڪنواري ڌيءَ جو ڀڄڻ، ڪو خون ڌاڙو، مڙئي اهڙي قسم جون ڳالهائون هولديون هيون رئيس کي ٻڌائڻ لاءِ.

”خبر وري ڪهڙو، چوري ڪاڪ ڪاري ڪري ڇڏي.“ وڏيري هٿ جو ذڪر ٻڌي سمجهي وئي ته رئيس جو اڄوڪو اچڻ خيري ڪولہ هو ۽ ڳالهه اهميت واري هئي. ان ڪري هيڏانهن هوڏانهن ڏسي رئيس کان پڇيائين، ”ڇو ڇا ڪيو اٿئين؟“ ”ڪراچيءَ ۾ مندر سان نڪاح پڙهيو اٿئين.“

”هتي منيس.“ وڏيريءَ زور سان گوڏن تي پئي هٿ هنيا. هونئن ته وڏيري پٽ جي شادي جو ٻڌي خوش ٿئي ها، جو هوءَ سالن کان ان انتظار ۾ هئي، ته سندس پنهنجي پٽداش ڪنهن پئي پٽداش جي قابل ٿئي. پر هتي ته معاملو ئي ايتو هو. هڪ ته ڀائڻس جي ڌيءَ سندس پٽ جي منگ هئي ۽ ٻيو، منڊسون هن کي ڀانءِ ئي ڪونه هونديون هيون. ڪيترا دفعا جڏهن رئيس صاحبوڪن ۽ منڊسن کي شڪار جون دعوتون ڏنيون هيون، تڏهن هن ماڙي تي چڙهي جافرين وارين درين مان منڊسن کي اوطاق ۾ ٿلندو گهمندو ڏسي عجب ۾ پئجي وئي هئي. سندس ننڍيون ننڍيون قميصون، سوڙهيون پتلونون، مٿن تي رنگ برنگي ٽوپيون ۽ انهن جي هيٺان ڪڙين تي پهچڻ وارن، ڊگهن وارن بدران چوڪراڻا وار ۽ مردن سان گهمڻ گهٽڻ ۽ کلڻ ڳالهائڻ، کيس پسند ڪونه آيو هو. هڪ وار رئيس ٻن منڊسن کي اندر حاويلي ۾ وٺي آيو هو ته هن مس مس وڃي کين منهن ڏيکاريو هو. هنکي اهڙو شرم پئي آيو جو چڻ هو هن جهڙيون زانفون ڪونه هيون پر ڪنهن مخالف جنس مان هيون. اهڙيءَ ننهن جو خيال ايندي ئي هن کي باهه وٺي وئي پر هن فقط ايترو ئي چيو، ”نه نه، اها ڳالهه ڪوڙي هوندي.“

”ڪوڙي وري ڪيئن، منشي پاڻ ڏسي آيو، ويو هو نه کيس پئسا ڏيڻ؟“ رئيس ڏاڍيان ڪڙڪي سان چيو.

وڏيريءَ کي اها ڳالهه ته سورهن آنا دل ۾ چپي وئي، جو برابر منشي پئسا کڻي ويو هو. پر تڏهن به نڪاح واري ڳالهه تي اعتبار ڪرڻ لاءِ اڃا گهڻي ڳالهه گهربل هئي. سندس خالداڻ ۾ ڪير ستو جتو هو ۽ مڙس شاهنواز خان، سهرس قيصرخان ۽ انجي پيءُ منجر خان جون ڳالهيون ڪنهن کان ڳجهيون هيون. ماڻيون ته برابر سوٽيون ۽ ماساٽيون ئي هيائون، پر شادي کان اڳ ۽ پوءِ ڇا نه ڪيو هئائون؟ ذوالفقار علي به مندن ئي اولاد

هو. جاء هميشه پيڙهه تي ئي ويندي آهي. موڪلن ۾ ڳوٺ هوندو هو ته حاويلي ۾ ڪم ڪار ڪندڙ جوان ٻانهن سان ڪيچل ڪا ڪائنس ڪجهي ڪانه هوندي هئي. اها ان ٿيئي ڳالهه ڪانه هئي جو هو شهر ۾، نڪاح پڙهڻ ڪانسواءِ ئي، شادي وارا مزا وٺي سگهي. منشي برابر اکين ڏسي آيو هو پر اکين ڏٺي ڳالهه تي به ويچار ڪرڻ لازمي هو. انڪري وڏيريءَ رڻي جو پلاؤ مٿي تي ٺاهيندي اڪيون هيٺ ڪري چيو، ”نڪاح ڪونه ڪيو هوندائين، ائين مڙيئي...“ زائفان ماڻهو وڌيڪ ڇا پئي چئي سگهي.

رئيس به وڏيريءَ جي ’مڙيئي‘ کي سمجهي ويو سو ڪنڌ لوڏي چوڻ لڳو، ”ائين ٻيئن ڪانه آهي. خود پاڻ منشي سان سڄي ڳالهه مڃي کيس ايلاز ڪيائين ته مونکي اها ڳالهه ڪونه ٻڌائي پر منهنجو منشي، مونکان اهڙيون خون جهڙيون ڳالهيون لڪائيندو؟“ رئيس ٺهه ٻه وڏيريءَ جي ٿوري گهڻي شڪ کي دور ڪندي چيو ۽ پوءِ ڏانهس ائين تڪڻ لڳو ڄڻ کيس چوندو هجي، ”ائين ٻئين هجي ها ته ڪا ايڏي فڪر جي ڳالهه هئي؟“ وڏيري ڳالهه تي اعتبار ڪري سن ۾ پئجي وئي. ويچاريءَ کي پاڻ ۽ پاڄائي جا مهڻا ياد اچڻ لڳا. هوءَ پريشان ٿي وئي ۽ مڙس ڏانهن ڪنڌ کڻي پڇيائين، ”پوءِ؟“

”پوءِ ڇا، بس ائين سمجهه ته ذوالفقار ڄاڻو ئي ڪونه هو.“

ٻاهر لوڪر چاڪر منشي احمد علي کي چهار وانگر وٺي ويا هئا. هرڪو ان راز جي معنيٰ ڳولڻ لاءِ بي چين هو، جنهن رئيس کي ڪچهري مان اٿي گهر پڄڻ تي مجبور ڪيو هو. پر منشي احمد علي ڪنهن کي ترين قيل لائڻ نه پئي ڏنو. هر ڪنهن کي پئي جواب ڏنائين، ”ٻڌائڻ جو امر ڪونهي، رئيس ڪانه پاڻ پڇجو.“

ڪمدار بيگ محمد، جنهن کان رئيس تر جيتري ڳالهه به ڪانه رکنڊو هو، تنهنڪي منشي جي ٽيڳر تي ڏاڍي خار پئي آئي ۽ هن مهڻو ڏيندي کيس چيو، ”ڇڱو منشي تون نه ٻڌاء، باقي رئيس اچڻ سان ڳالهه ڪندو.“

ان ئي ڳالهين ۾ هئا جو رئيس موٽي آيو ۽ ٻاهر اڱڻ ۾ ويهڻ بدران اندر ڪوٺي ۾ وڃي ويٺو. منشي ۽ ڪمدار بيگ محمد به سندس ڪيڊ لڳا ويا. ڪت تي ويهندي ئي رئيس ڪمدار ڏانهن نهاريندي چيو، ”ڇڱو ٿيو ڪمدار، تون آئين، منشي جو احوال ٻڌ؟“ ”نه سائين،“ ڪمدار منشي ڏانهن وڌائي سان ڏسندي چيو ڄڻ کيس چونڊو هجي، ”ڏٺئي تو اڃا پوءِ پنهنجو مان وڃايو.“

”ڇڱو منشي، تون پيرائتو احوال ٻڌاء،“ رئيس منشي کي چيو. منشي دستور موجب منڊ کان احوال شروع ڪيو ته ڪيئن هن سڄي رات گاڏيءَ ۾ اک به ڪانه پوئي هئي مٿان ڪو بطني چيلهم سان ٻڌل رقم چوڙي کيس ٺلهو نه ڪري وڃي. ڪيئن صبح جو هو ننڍي رئيس جي بنگلي تي پهتو هو، ته کيس اڪيلو ڏسڻ بجاءِ هڪ منڊر صاحب کي به ڏٺو هئائين، جنهنجي هٿن تان اڃان مينڊيءَ جو رنگ به ڪونه لٽو هو. ڪيئن سندس پچڻ تي ننڍي رئيس جو منهن وڻ وڻ ڪري ويو هو ۽ کيس ايلاز ڪيا هئائين ته اها ڳالهه ڪنهن کي نه ٻڌائي. ايتري ڳالهه ٻڌائي منشي احمد علي، ڪمدار ڏانهن داد طلب نگاهن سان ڏسندي چيو، ”ادا ڪمدار ڏس نه هيءَ ڳالهه ڪندڙي جو ٽنگ ته ڪانه هئي جو ليڙو ڏيانس ته بند ٿي وڃي، هتي ته ٻنپ ڦاٿل هو سو مان ڪيئن پئي لڪايو.“

ڪمدار بيگ محمد، جنهن ننڍي رئيس کي ڪلهن تي گهمايو هو ۽ جيڪو ننڍي رئيس کي ڏاڍو پائيندو هو، تنهنڪي منشي جي ان تڪڙي ڳالهه تي ڏاڍي خار آئي. هنڪي جي اها ڳالهه ڪن پئي ها ته شايد ان تي ڪڪ به رکي ها، پر رئيس جي

سامهون هو منشي کي ڇا پئي چئي سگهيو؟ هن فقط ايترو ئي چيو، ”ها ادا منشي، بابي سان ڪهڙا ڪوڙ.“  
 رئيس جنهن کي اهي ڊگهيون ڳالهيون نه پئي وئيون، تنهن منشي کان پڇيو، ”تو ذوالفقار کي اهو ڪوڙ ڇيو ته مون کي اها ڳالهه ڪانه وڻندي.“  
 ”سائين مان ڇا چوانس، پاڻ کي نه پئي سمجهيس؟“ منشي جواب ڏنو.

رئيس مات ڪري سوچ ۾ پئجي ويو. ٿوري دير کانپوءِ ڪمدار ييگ محمد منشيءَ کي چيو: حقيقت ۾ هن اها ڳالهه رئيس جي ڪن تي هڻڻ پئي گهري. ”ادا منشي، ننڍو رئيس به مياڻو آهي، جي هٿ هنيو هوندائين ته ڏسي وائيسي ڪنهن خاندان گهراڻي ۾.“ ائين چئي ڪمدار رئيس ڏانهن نهايو جنهن کي اهو ڪفتو نه وڻيو. نرڙ تي گهنج وجهي هن رهڙ ڏيندي ڪمدار کي چيو، ”ڪهڙا خاندالي آهن وڏن شهرن وارا ڪمدار. تون هروڀرو ذوالفقار جي ڀر وٺندو آهين. هاڻي تنهنجي خير خواهي اها آهي جو تون صلاح ٿو ڏئين ته کيس ان ڳالهه تي ڪجهه به نه چئجي.“  
 ”سائين پلا هاڻي هٿن وڌي ڳالهه ڇا ڪري سگهيو؟“  
 ”اڙي ته تنهنجي مرضي آهي ته ان چوڪريءَ کي گهر ۾ آڻيان، جنهن کي چادري ته ڇا پر رتو پوتي به مٿي تي ڪونهي.“ رئيس جون آڪيون تانڊائي والگر آلا ڇڏڻ لڳيون.

ڪمدار دب کائي مات ٿي ويو. رمز سهي ڪري ويو ته جي هو وڌيڪ هڪ اکر به ننڍي رئيس جي ڀر ڳالهائيندو ته پوءِ عزت جو خير ڪونهي. هوئن به هي معاملو وڌيڪ ڳالهائڻ کان چڙهي ويو هو. هو رئيس کي اها ته صلاح ڪونه ڏئي ها ته ان حوالي ۾، جتي ٺر پکي جو به حڪم ڪونه هو، هڪ اهڙي چوڪريءَ کي آڻي جا منهن اگهاڙي هئي، هو چپ ڪيو ويٺو رهيو. جهٽ پلڪ کانپوءِ رئيس ٿڌو ٿيو ته وري به پاڻ اهو

گفتوڪيائين، ”ڪمدار هاڻي صلاح ڪر ته ڇا ڪيون. رستم خان جو پنهنجي ڌيءَ کي گار ڏئي آهي، انجو ڇا ٿيندو؟“

ڪمدار رئيس جي سوال پڇڻ سان ئي سهي ڪري ويو ته رئيس کي ’گار‘ جو ته فڪر ڪڍي هو، پر ڳڻتي ان ملڪيت جي به هئي جنهن جي وارث رستم خان جي نياڻي هئي ۽ جنهن ڪري ئي هن پنهنجي پٽ جو مڱڻون گهر ۾ پائڻي هوندي به رستم خان جي نياڻي سان ڪيو هو. ڪمدار رئيس جي ڳڻتي لاهڻ لاءِ چيو، ”سائين، ان جو فڪر نه ڪريو. اها ٿوري ڇڏيندو.“

پر رئيس کي ان جڳي عقل تي ڏاڍي خار آئي. هن ڪرڙيون اکيون کڻي ڪمدار کي چيو، ”اڙي ڪيئن ڪري سگهندو پي شادي، اها پڙهيل ڳڙهيل کيس صحي ڏيندي؟ وجهائيندي سڀني کي ڪاٺ ۾.“

ڪمدار بيگ محمد جواب ٻڌي ڇپ ڪري ويو. رئيس جي ڳالهه پوري هئي. حڪومت پي شادي تي بندش وڌي هئي. ڪمدار ويڃاري جڳي عقل موجب هڪ صلاح ڪڍي ڦهڪائي هئي ۽ جا ٿاب نه پئي هئي. زمين جي ڪس پڪائي، فصلن جون ڪٽون، ڪاٽڪاڻا فيصلا هجن ها ته هو اهڙي صلاح ڏئي ها جيئن منڊي تي ٽڪر، پر هتي ته معاملو ڪائنس چڙهيل هو. هو عقل جون دوڙون هلائڻي هلائڻي ٽڪو هو، سو ماڻ ڪري رئيس ڏانهن ائين ٽڪڻ لڳو جيئن کيس چونڊو هجي، ’سائين، اسان جون جڳيون صلاحون ڪهڙيون بيهنديون. تون ئي پنهنجي وڏي مغز کان ڪم وٺي ڪا سهڻي صلاح ڪڍ.“

رئيس جيڪو ڍڪوسوچ ۾ پئجي ويو هو، سو منشي ۽ ڪمدار کي ماڻ ۾ ڏسي سمجهي ويو ته هو سندس فيصلي جي انتظار ۾ هئا. هن بنادير جي ڪمدار کي چيو، ڪمدار، تون ذوالفقار ڏي وڃ ۽ کيس چئو ته سڙا جا ٽي پتر ڏئي هڪدم هيڏي هليو اچي. ٻي صورت ۾ اسان ائين سمجهنداسين ته هو اسان لاءِ مري ويو.“

پن ٽن ڏينهن کانپوءِ ڪمدار بيگ محمد واپس آيو، ته حوالن وٺڻ کان اڳ ئي سندس منهن جي رواق مان ظاهر هو ته کيس ڪهڙو جواب ڀلو پيو هو. هن اشراف به بنا لڪ لڪاءِ جي مختصر لفظن ۾ کولي ٻڌايو، ”سائين ننڍي رئيس جواب ڏنو ته وٺين تان سر جون ستون ڏيون آهن، کين ڇڏي نه ڏبو آهي. وڌيڪ هن خط ۾ لکيو اٿو.“ ائين چئي ڪمدار صدي جي اندرين کيسي مان لفافو ڪڍي رئيس کي ڏنو، جنهن ۾ لکيل هو! ”بعد پيرن ڇمڻ جي عرض ته ڪمدار اوهانجو نياپو ڏنو. جيڪڏهن اوهان حڪم ڏيو ها ته پاڻي ماري ڇڏيان، ته اها منهنجي لاءِ ڏکي ڳالهه ڪانه هئي. هارس منهنجي حياتي، آهي ان کانسواءِ جيئن منهنجي وس کان ٻاهر آهي. زياده حد ادب،“ اوهانجي خاڪاءِ

#### ذالفقار

رئيس خط پڙهي خار ۾ ڳاڙهو ٿي ويو ۽ خط کي ڇيهڙهون ڪري اڇلي ڇڏيائين. ٿوري دير کانپوءِ الدر حاويلي ڏانهن ويو ته گهر واري کي چيائين، ”ٻڌ ذوالفقار جو جواب؟“

”ڇا ٿو چئي؟“

”چئي ٿو ته هارس کي ڪونه ڇڏيندس، جيستائين مري ۾ ساهه آهي.“

”هارس ڇا؟“ وڏيري نه سمجهي سگهي.

”هارس آهي ننهن جو نالو.“

وڏيري ننهن جو نالو ٻڌي عجب ۾ پئجي وئي. سندن خالداڻن ۾ ته پهريون سنڌي سليمي نالا هئا هدايت خاتون، فاطمه، حاجران ۽ جنت. اهي نالا هئا جي گذاري ويل وڏڙين، ڪراڙين، لائين ماسين جا ڦيرائي آسپس طور چمندڙ چوڪرين تي رکبا هئا. ان کانپوءِ ٿوري ترقي ٿي هئي ته پارسيءَ جي ڪتابن مان نالا رکبا هئا. مثال طور: زينب النساء. پر ههڙو نالو نه هئڻ ڪڏهن ٻڌو هو ۽ نه رکيو هو. وڏيريءَ کي ٻڪ پئجي وئي



تہ سندس پٽ ڪنهن واڻياڻي سان نڪاح ڪيو آهي. انڪري هن گهٻرائجي رئيس کان پڇيو، ”مارئي، ڪنهن واڻياڻي سان شادي ڪئي آهي ڇا؟“

رئيس ڪي تہ پارس جي معنيٰ جي خبر هئي، جو هن ٻڌو هو تہ پارس پاڻ ڏورانهن جبلن ۾ ڪن ڀاڳ وارن کي ملندو آهي، جنهن جو تاثير اهڙو ٿيندو آهي. جو ڪنهن لوهه کي گسائجي تہ اهو به سون ٿي پوي. هو ڪڻڪ جي کوٽدن ۾ آيل ڪونجن کي ماريندو هو تہ انهنجون گجيون پاڻ کولي هڪ هڪ پٿر جي ذري ڪي آڙائيندو هو، جو هن ٻڌو هو تہ فلاڻي ڪن فلاڻي زميندار کي ڪولج جي گجيءَ مان پارس هٿ آيو هو. رئيس ڪي پارس نالي ٻڌڻ مان ڪو ڪهڻو عجب ڪونه لڳو هو جو، هن ان کان به آور نالا ٻڌا هئا، پر جيئن تہ هنکي ذالفقار تي ڏاڍي ڪاوڙ هئي انڪري هن وڏيريءَ کي به رهندو برغلائڻ هڻي گهريو. هن فقط ايترو جواب ڏنو، ”پيو نه ته پنج وقت نمازڻ سان شادي ڪئي اٿين؟“

وڏيريءَ اهو جواب ٻڌي سوچ ۾ پئجي وئي. منت ڪن کان پوءِ پڇيائين، ”هاڻي ڇا ٿيندو؟“

”ٿيندو وري ڇا، مان سپان ٿي وڃي ٿو سڄي ملڪيت انور علي نالي داخل ڪريان. باقي رهيو رستم خان، ان ڏي تون ۽ مان گڏجي ۾ ڪپڙو پائي هلي معافي وٺنداسون. رئيس نهه ٻهه جواب ڏنو.

وڏيريءَ جي پيرن هيٺان زمين نڪري وئي. انور علي به برابر سندس پٽ ڄاڻو هو، هو تنهن هوندي به ذالفقار علي سندس پهريتي پٽ، ڪٿي جاءِ هئي پري سگهيو. برابر ٻئي سندس اکين جو نور هئا، جي ذوالفقار سڄي اک تہ انور کڻي اک ۽ جي انور سڄي اک تہ ذوالفقار کڻي اک، پر ڪو پنهنجي هڪ اک ڪڍائي ڪونه ڇڏيندو آهي. هڪ اک جي سونهن ٻئي اک سان ئي آهي. وڏيريءَ جي اکين ۾ گورڙا اچي ويا ۽ روڻهارڪو

ٿي چيو، ”خدا خدا ڪر، ائين ڪيئن ڪندين.“  
 رئيس جنهنڪي پنهنجي پٽ تي ڏاڍي خار هئي، تنهن گهر واري  
 کي رهڙ ڏئي جواب ڏنو، ”خدا جو قسم، هتي هجي ها ته گولي  
 هٿانئس ها. مان اها ڳالهه ڪيئن سهندم ته ابن ڏاڏن جي گڏ  
 ملڪيت ۾ سڀاڻي مندر جو پٽ حصيدار ٿئي. اهو به الاڻي ڪنهنجو،

ڪو سڄو ڏينهن ذوالفقار، زال تي پهرو ڏيندو؟“  
 وڏيريءَ ان وقت ته ڪجهه ڪوٺ ڪڍيو، پر رئيس سمهي رهيو  
 ته هڪ ٻانهيءَ کي گهرائي سمجهاين ٿا ته وڃي ڪمدار بيگ محمد  
 کي چئي ته جي سڄي عمر جو نيمڪ هڪ گهڙيءَ ۾ ملهائڻو  
 هجي، ته ڪيئن به ڪري رئيس کي ان اند جي گهوڙي تان  
 لاهي. ٻئي ڏينهن صبح جو رئيس پنهنجي ڪاغذن جون دستيون  
 کڻائي، تعلقي ڏانهن وڃڻ لاءِ تيار ٿي ٻاهر نڪتو ته ڪمدار  
 بيگ محمد کيس جيب ۾ وهڻ وقت هٿ ٻڌي چيو، ”سائين جواني  
 ۾ گهوڙا ۽ پٽ ارڏا ئي سولهندا آهن. گهوڙن جي ارڏائي وڃائي  
 راهه تي آڻڻ سوارن جو ڪم آهي ۽ پٽ کي ڳرائڙي پائي ٿڌي  
 سيني سان سمجهائڻ هيءُ جو ڪم آهي.“

”ڪهڙو مطلب آ تنهنجو!“ رئيس منهن ۾ گهنڊ وجهي چيو.  
 ”قربان ٿيان، منهنجو مطلب آهي ته هڪوار پاڻ هلي کيس ٿڌي  
 سيني سمجهايو، جي نه سمجهي ته پوءِ هوءَ ڪوءِ هو ميدان.  
 کاتو به ڀڳو نٿو وڃي پوءِ به ڦيرائي سگهيو.“

رئيس جيستائين موچي جواب ڏي، تيستائين ڪمدار ٽپ ڏئي جيب  
 جي پوئين سٺ تي ويهي رهيو ۽ رڙ ڪري منشي کي چيائين،  
 ”منشي، هي ڪاغذن جون دستيون هتيڪيون ڪري اندر موڪل.  
 رئيس ۽ مان ننڍي رئيس ڏي هڪ هڪائي لاءِ ٿا وڃون.“

رئيس شاهنواز ’پارس ڪوٽ‘ جي ڪمپائونڊ اندر قدم رکيو ته  
 سندس مٿو ئي چرخ ٿي ويو. حالانڪ هن اها جاءِ اونهاري جي

سڪ لاء پاڻ خريد ڪئي هئي، پر هينئر اندر نئين ڊزائن جي رکيل گل بوتل، وڏي لان، ڪوئي جي نئين رنگ روغن ۽ انجي مٿان ڪارڻ اڪرن ۾ لکيل نالي ’پارس‘ سڄو نقشو ئي بدلائي ڇڏيو هو. ڪمدار بيگ محمد جو هي سڀ ڪجهه اڳڀر ڏسي ويو هو، تنهن رئيس کي ٺارڻ لاء چيو، ”سائين، جاءِ هميشه وسوڻ گهرندي آهي. هينئر ڏسو، ڪيڏا نه قمار ٿي ويا آهن.“

رئيس کي دل ۾ ته اهي قمار ڏاڍا وڻيا، پر ڪمدار کي ڪو جواب نه ڏنائين. انٽرلس گيت تي پهچي هن بتل ڊپايو ۽ جنهن دروازو کوليو سو ذوالفقار ئي هو. پيءُ جي رعبدار چهره ۽ ٽالپائين جهڙين اکين کي ڏسي هنجبا ٽاڪ ٺڪري ويا، پر پاڻ سنڀالي پيرن تي هٿ رکي سندس آجيان ڪئي ۽ اچي ڊرائنگ روم ۾ ويهاريو. رئيس پٽ تي تنگيل وڌين وڌين تصويرف ۽ فرش تي وڇايل غاليجن کي ڏسندي ذوالفقار کي چيو، ”ذوالفقار، مان تنهنجا هي ٺٽ ڏسڻ ڪونه آيو آهيان، پر توسان آخري دفعو ڳالهائڻو اٿم.“

ذوالفقار پيءُ جي رعبدار منهن ڏالهن نهاري ڪنڌ هيٺ ڪري بيهي رهيو. هن جواب ڏيڻ چاهيو پر ڪائنس هڪ اکر به ڪونه اڪليو. وري به رئيس چيو، ”جوئي کي سمجهاء ته مون سان ملن نه اچي، نه ته ٽڪو مله ڪندو سانس. بهتر ته ائين ٿيندو ته کيس چئو ته ٻن ٽن ڪلاڪن لاء هڪين هلي وڃي جو مٿان مان تڪو مٺو ڳالهائون.“

ذوالفقار دل جهلي جواب ڏنو، ”اوهان بابا بلاشڪ ڪٿي ڳالهائو، هو صبح کان هڪين وٺي آهي.“

نهن جي صبح کان غير حاضري ٻڌي رئيس جي پهريون دل ته ٿي ته جيڪر پٽ کي چئي، ’هڪين وٺي آهي يا ٻي پاسي‘ پر پوء هن سوچيو ته ننگ ڀولن کي به پيارا آهن، هتي ته سندس اڳيان ذوالفقار هو، انڪري هن فقط ايترو ئي

چيو، ”چڱو ٿيو جو منهنجي اکين تي ڪا به ڏني.“  
 ٿوري دير ڇپ ٿي وئي. رٿس سوچڻ لڳو ته مطلب واري ڳالهه کي  
 ڪهڙي نموني شروع ڪري ۽ ڪٿان شروع ڪري. پر جڏهن  
 رٿس کي خيال آيو ته سائنس ڳالهائڻ وارو سندس پٽ ئي هو  
 جنهن سان ڪنهن تهديد جي ضرورت ڪانه هئي تڏهن هن کي  
 جلالتي اچي وئي، ”اڙي ڪهڙو فيصلو ڪيو اٿئي.“  
 ”مان ڪهڙو فيصلو ڪري ٿو سگهان بابا.“  
 ”نيٺ ڪجهه ته ٻڪ.“

”مان پارس کي ڪونه ڇڏيندس.“  
 ”پوءِ انجي نتيجي جي خبر اٿئي.“ رٿس خاتون مان پڇيو.  
 ”ها، ڪمدار ٻڌايو هو.“

”نه، توکي پوري خبر ڪانهي. توکي مان ملڪيت مان ٽڪو  
 به ڪونه ڏيندس. هي بنگلو به منهنجو آهي، اهو به خالي ڪرڻو  
 پوندو.“ رٿس کولي ٻڌايو.  
 ”جيئن حڪم ڪندو تيئن ڪندس.“

رٿس ڪجهه چوڻ نه هو ته ايتري ۾ پيري اچي ذوالفقار کي  
 ٻڌايو ته ڪليڪٽر صاحب کيس فون تي سڏي رهيو هو.  
 ڪليڪٽر جو نالو ٻڌندي ئي رٿس جو تنگ تي تنگ چاڙهيون  
 ويٺو هو سو کڙو ٿي ويهي رهيو. رٿس بنيادي زميندار ۽  
 وڏي حيثيت وارو هو. ضلع جي مختيارڪارن ۽ ڊپٽي سان  
 سندس يار ويسي هوندي هئي. پر ڪليڪٽر هميشه آگرا هوندا  
 هئا. ڪلاڪن جا ڪلاڪ انتظار ڪرائي پوءِ باريابي جو حڪم  
 ڏيندا هئا ۽ وري ٻن منٽن ۾ نڙائي ڇڏيندا هئا. ڀڳ ٻڌڻ  
 کانپوءِ رٿس جو گهڻن ئي ڪليڪٽرن سان واسطو پيو هو.  
 ڪيترن جا نالا به کيس ياد هئا. هڪڙو ٽائٽن هو ٻيو سليبين  
 هو، ٽئين جو نالو هيليناڪس هو ۽ وري ٻوٽ هو جنهن کي  
 سڀ پوٽ سڏيندا هئا. پوءِ به ٿي ڏيسي به آيا هئا، پر سڀ

جا سڀ ڄڻ هڪ ئي سريگر جي هڪ ئي قالب جا ٺڪتل هئا. سڀني کي اها ئي رکائي اها ئي وڌائي هئي. کين ان رکائي ۽ وڌائي ڪرڻ جو سبب به هو. ڪنهن زميندار کي منٿن ۾ وڏو زميندار يا فقير به ڪري سگهندا هئا. حڪومت سندن لکيو مڃيندي هئي. هر ڪو ڪائون ڪنڊو هو. ايتو ڪنهن يا سبتو ڪنهن، سندن ڪنهن هلال هئي. سندن ڪاٽي کي مڻيو هو. رئيس وڏو پٽ کي هڪ اهڙي ڪليڪٽر سان فون تي ڳالهائڻ لاءِ ويندو ڏسي دل ۾ گهڻو خوش ٿيو. هڪ ڪليڪٽر کيس روبرو گهرائڻ بدران فون تي ٻئي سائس ڳالهائيو. رئيس سمجهي ويو ته اهو ڦل فقط انڪري مليو هو جو سندس پٽ اعليٰ تعليم يافته هو، جي هو پڙهيل نه هجي ها ته هو به صاحب سان به منٿ ملڻ لاءِ ڪلاڪن جا ڪلاڪ انتظار ڪري ها ۽ پوءِ مس مس کيس باريابي جو حڪم ملي ها.

ذوالفقار علي ڪليڪٽر صاحب سان فون تي ڳالهائي موٽي آيو ته رئيس ڪانئس پڇيو، ”ڪهڙي ڪليڪٽر جو فون هو؟“ رئيس جي پڇڻ جو مطلب هو ته نالو معلوم ڪري وڃي ڳوٺ ۾ هلائي ته فلاڻي ڪن فلاڻي ڪليڪٽر سان سندس پٽ جي دوستي آهي. اوسي پاسي جي زميندارن ۾ وڏو اثر هئي ها.

”پارس جي پيءُ جو“ ذوالفقار جواب ڏئي ڪنڌ هيٺ ڪري ويهي رهيو. رئيس جي زبان تارون سان چنبڙي وئي. هن جون اڳيون ڦوٽارجي ويون. هن غور سان ذوالفقار ڏانهن ڏٺو، جنهن جو سهرو ڪليڪٽر هو ۽ جيڪو سندس اڳيان ڪنڌ جهڪائي هٿ ٻڌيو ادب سان ويٺو هو.

ايتري ۾ رئيس جي پويان ڪنهن زنالي سنهڙي ڪڙي جي ’ڪٽڪٽ‘ جو آواز آيو. هن ڪنڌ ورائي ڏٺو ته هڪ بنا برقي، بنا پوتي رڻي، وارن ڪٽيل سهڻي چوڪري بيٺي هئي. هن وري ذوالفقار ڏانهن ڏٺو جو اهو مذڪور ڏسي گهٻرائجي ويو هو. رئيس شاهنواز

خان سمجھي ويو ته اها چوڪري بي ڪانه پر سندس ٺنهن پارس هئي. هو ٽپ ڏئي اٿي کڙو ٿيو ۽ کيسي مان پنجن سون جا ٻه لوٽ ڪڍي پارس جي هٿ تي رکيائين جيئن هو پنهنجي ضلع آفيسرن جي ٻارن کي خرچيون ڏيندو هو، ۽ پوءِ پارس جي مٿي کي چمندي چيائين، ”پت مولڪي هن قصي جي خبر ڪانه هئي نه ته ائين هٿين خالي نه اچان ها.“

پارس نئين ڪنوار وانگر شرماني ٺنهن کي ڏندن سان ڪٽڻ لڳي. رئيس وري چيو، ”پت بيشڪ تون پارس آهين.“ رئيس مستقبل ڏانهن ڊگهي نظر ڪئي.

پارس ساڙهي جي ٻاڙ کي انداز سان هر هر ڪلهي تي ٺاهيندي لڏندي لمندي سهري لاءِ چانهه جو انتظام ڪرڻ وئي ته رئيس ذوالفقار ڏانهن پيار ۽ محبت سان نهاريندي چيو، ”پت، مونکي اڄ ئي ڪليڪٽر صاحب سان ملائڻا.“

پوءِ جڏهن رئيس ۽ ڪمدار واپس ڳوٺ لاءِ آسهي، تڏهن ڪمدار بيگ محمد جنهن اهو سمورو عرصو سرولٽ ڪوآٽر ۾ گذاريو هو ۽ جنهن کي ان سڄي قصي جي خبر ڪانه هئي تنهن رئيس کان پڇيو، ”ڇا ٿيو سائين؟“

پر رئيس ان ڳالهه جو ڪو جواب نه ڏئي، رهندو ڪمدار کان پڇيو، ”خبر اٿئي ڪمدار ته منهنجو سين ڪير آ؟“

”نه سائين، مونکي ڪهڙي خبر!“

”هتان جو ڪليڪٽر نياز محمد سي ايس پي.“

جيسٽائين ڪمدار بيگ محمد، سي ايس پي جي لفظ کي سمجھي پوءِ ڪواڙهار ڪري ته رئيس وري چيو، ”سندس بدلي جو حڪم نڪتو آهي. گهڻو ڪري ٻن ٽن مهينن ۾ پنهنجي ضلعي جي چارج وٺندو.“



گنبریل وارڊاٽ





جڏهن انسپيڪٽر دريشائيءَ کي واردات تي لٿي ڇار پنج ڏينهن گذري ويا ۽ سندس ڇاڇ مان ڪو ڪڙ تيل ڪونه نڪتو ۽ جڏهن هو پوليسي دستور موجب ايس بي صاحب جي ميسيج جو بهانو ڪندي منزل پٽڻ لڳو، تڏهن ڀر واري لائيندي ۾ وينل وڏيرن مان سرائي رازقڏني کان بي اختيار دالهن لڪري وئي، ”هائوڙي انسپيٽر گونٺ بڻڪ شاھ!“ وڏيرو اچر جيڪو سرائي جي ڀر ۾ ويٺو هو سو به چٽ سڙيو پيو هو، ”پهر به چئجانءِ، سرائي، هي برٽش وارا ڪو پنهنجي رياستن سان ڀڄي سگهندا.“ ”مينٽر ڪٿي آ شاھ صاحب؟“ وڏيري عمر حقو پاڻ ڏانهن سوريندي ڀڄيو.

”هاڻي ته خير، پنسن، تي آهي. پر اڄ به لنڊو پهڙن تي سندس ڪنٽرول آهي،“ رازقڏني جواب ڏنو.

هونءَ ته خيرپور رياست جي پوليس کاتي جا سڀ عملدار برجستا ۽ همٿ وارا هئا، پر جيئن انسپيڪٽر غوث بخش شاھ پنهنجو وارو وڃائي ويو، تيئن شل ڪوٽڻي. منهن ڏوهن جون ته فريادون به داخل نه ڪيون هيون. ائين چڙو دهمان لاءِ پنهنجو دفعدار ۽ اردلي منزل ٺهرائڻ لاءِ موڪلڻا هئا ته چورن کي ڦڙڙي وئي ويندي هئي. چو طرف چوڀول ٿي ويندو هو. جن کي چوريءَ جي جن ڪن به ڪانه هوندي هئي، سي به ٻڌڪا ميڙ ڪيو پيا چورن کي متايندا هئا، ”اڙي انسپيٽر گونٺ بڻڪ شاھ ٿو اچي. مڪن سان آلا به ڀري ويندا. اڙي ڏير ڀاڄائن سان به لڀي ٻولدا آهن، هيءَ ته ٽڪي جي چوري آهي، ڪو ڪهندو ڪونه. هي ڪٻو هٿ ڏاڙهيءَ تي، تنهنجو نالو به ڪونه ڪٺبو.“

اهڙي طرح فريادي جي هڪدم حق رسي ٿي ويندي هئي ۽ انسپيڪٽر صاحب کي به هيڊ ڪوارٽر ۾ ئي مبارڪ ملي ويندي هئي. فريادي هاڻ ٻانهون ٻڌي اچي کيس چوندو هو، ”بس سائين تنهنجي مهرباني.“

کيس ڄاڻ ڪرڻ جو ڪو ڏانءُ هو. آهي آهي ڏوهه، جيڪي حد جا صوبيدار ۽ انسپيڪٽر وڃائي وهندا هئا، ۽ جن جي ۱۷۳ به نڪري ويندي هئي سي به شاهه، ان حد تي بدلي ٿي اچڻ بعد، منهن ۾ لهندو هو. واردات تي لهندو هو ته جملي چورن کي پنهنجي اڳيان قطار ۾ بيهاري زيرن زيرن سان گارڊون ڏيندي کين چوندو هو، ”اڙي منهنجو نالو ٻڌو اٿو؟“

سڀ ڪنڌ ڏوٽي هائو ڪندا هئا. هو ڪنهن کان گجهو هو ڀلا! ”ته هڪدم چوري ڏيو. مان ڪڏهن خالي ڪوٺ موٽيو آهيان، ۽ نه ڪڏهن رڪاوٽ تي بار وڌو اٿم.“ هو شهرن کي وڃندي چوندو هو، ”ڏسو، جي ساڳي چوري نه ملندي ته به اوهانجا سال ماري ٻيٽي چوڻي چوري پرائبي. اوهانجي لنگن جي جيڪا بي عزتي ٿيندي سا تنهن کان الڳ. انڪري اشرف ٿيو چوري ڏيو. هاڻي وڃو صبح جو اچي جواب ڏجو.“

صبح جو چوري سئي مڱهي لاءِ اچي سندس اڳيان حاضر ٿيندي هئي ۽ چور انجام مطابق بنا هرج خرچ، ٻانهن لوڏيندا ويندا هئا. پوءِ ڪٿي بالا عملدارن جو ڪيترو ئي زور پوي، اهي چور چالان نه ڪبا هئا. پر هروڀرو ڪو عملدار تنهن مڱ ڪندو هو ته کيس ڪٿو جواب ڏيو هو، ته وڃو جيڪو ٻائي تنهن کي ڀلي چالان ڪيو. هڪ ڀيري ڪنهن وڏيري ماڻهو جي چوري ۾ ناظم پاڻ مٿس زور رکيو، ”شاهه جوابدار چالان ڪر.“

”ڪير چالان ڪيان، سائين؟“

”چوريءَ جا چور — جن چوري ڪئي.“

”سائين، ائين سمجهيو ته مان ئي چوري ڪئي هئي.“

قدر شناس ناظم سندس اهو جواب ٻڌي ماڻ ڪري ويو هو. اڳين جڳ جا حاڪم پنهنجن لائق زبردستن جا انگل سهندا هئا. پر جيڪڏهن ڪنهن چور کي مالي مٺي لڳندي هئي، ۽ ساڻس ڪونه باسیندو هو، ۽ خدا به خير ڪري، اها چوري مٺس ڦاٿي پوندي هئي، ته انجي ڪل به ڪري ويندي هئي. جيترا ڏينهن انسپيڪٽر شاهه ان حد تي هوندو هو ته ان چور کي گهر جي ماني کائڻ ڪوڏ ڏي هئي. جي هڪ ڏوهه مان چٽندو هو، ته جيل جي دروازي کان ٻاهر نڪرندو مس هو ته سندس سوار وري ان کي گهلي اچي ٿاڻي ۾ هڻندا هئا؛ ۽ ان رات ئي رسي ۽ رنبي سان ۱۰۹ ۾ ڇالان ٿي ويندو هو. اها انهن لاءِ ڪٿي-ڪوري هئي. هڪڙي چور ته فتويٰ وقت مارجسٽريٽ کي هٿ ٻڌي عرض ڪيو هو، ”سائين مان ڏوهه جو قبولدار آهيان؛ مونکي گپل سزا ڏجو.“

”اڙي ڇو ٿو وڌيڪ سزا گهرين؟“ جج مشڪندي پڇيو هو. ”انڪري، سائين، جو هتان چئنس ته انسپيڪٽر شاهه ڪنهن نه ڪنهن ڏوهه ۾ ناحقي ڇالان ڪندو ۽ اجائي ڪيهه ٿيندي، تنهن کان جيل ۾ چڱو آهيان.“

پر جڏهن ملڪ جو ٽرڪو ٿريو ۽ هڪ نئون ايس-پي بدلي ٿي آيو، ته سندس ٿلهي بدن کي ڏسي چيائين، ”تون هڪ رشوت ٽوڪائين. الڪري رٽائر ڪر متان ڪو جوڪو رستي.“ هي مڙس اهڙو لڪڻ سهڻ وارو ڪٿي هو، ۽ هن به اتي جو اتي درخواست اچلي ڏاي ۽ چيو: ”صاحب، پوليس کاتي ۾ مصلي تي نماز نه تون ئي پڙهندو آهين ۽ نه مان، جو ڊاڙ هٿان - اهڙا ٻاڪ جي لپني ته ڀلي پيا ڳول.“

هن تڙ ٽڪڙ ۾ پنشن ته ورتي، پر کيس ان وقت اهو خيال ڪونه آيو ته لوڪريءَ تان لهڻ بعد ڇا ٿو ٿئي؟ هن سمجهيو هو ته

رتائر ڪرڻ کانپوءِ سندس وقت عزت جو گذرندو، چار ماڻهو سلامي هوندا، ۽ جي ڏوهن جون جاچون ڪري نه سگهندو ته به جاچ عملدار ۽ ٻيا زميندار زنب ڏوهن جي پيداواري جي طريقن تي صلاحون ڪرڻ لاءِ ٻيا وٽس ايندا. مڙيئي وٽس ڪچهريون لڳيون ٻيون هونديون، پر جڏهن هن ڏٺو ته جن ماڻهن جي وٽس گيهه ٻئي هوندي هئي، تن کيس به آڱريون نرڙ تي رکي سلام ڪرڻ جي ضرورت به نٿي سمجهي، ته هن جو هيانءُ ڪاڇي ويو. سندس وڏي اوطاق، جنهن کي هن اهڙين ڪچهرين لاءِ وڏي شوق سان ٺهرايو هو، ۽ جنهن ۾ پنهنجي لاءِ هڪ وڏي آرام ڪرسي ۽ ملاقاتين لاءِ ٻه ٻڙن کن موڙ پيا هوندا هئا، سا گهڻو ڪري خالي ٻئي هوندي هئي. هو روز شام جو ڪهران نڪري اوطاق ۾ اچي، پنهنجي وڏي آرام ڪرسي تي ويهندو هو ته سامهون چٽو سندس پراڻو اردلي ئي ويٺل هوندو هو، سڄو وقت چپ پيڪوڙي ماڻ ڪري ويهڻ به هڪ ڏکي ڳالهه هئي، انڪري وقت ڪاٽڻ لاءِ هيڏانهن هوڏانهن جون ڳالهيون ٻيون ٿينديون هيون، جي ڦرندي گهرندي اچي پراڻي وقت جي لڌل ڏوهن ۽ جاچن تي پيهنديون هيون.

’ڪئين، ڪوڙا خان، هو واطئين وارو ڏاڙو ڪينءَ لڌو هئوسون؟‘  
 ’ڪوڙا خان، ناريجن واري خون ۾ جوابدارن کي گهڻي سزا آئي هئي؟‘

سندس اردلي ڪوڙو خان، جو پيتي ۾ تهه ٿيل سندس يونيفارم ۽ ڪاري ڏنڊڪي وانگر، سندس رعب تاب جي زماني جي آخري بچيل نشاني هو، ۽ جنهن جو ان زماني ۾ ڪم پنهنجي صاحب جي خدمت ڪرڻ ۽ نئين زبردست عملدارن جي ورتل رقص جي جاسوسي ڪرڻ سان گڏ، جاچن ۾ جوابدارن جون گوڏيون لهرائي سندن پير ڪٽائڻ ۽ ٻه ٽي موچڙا هٽائي ’جهل-جهل‘ ڪري جوابدار کي ٻاهر ڪڍي ڏوهه باسائڻ هوندو هو، سو به اهڙين

ڳالهين جي ٻڌڻ ۽ ٻڌائڻ جو شوقين هو. شاه صاحب جي رٿاثر ڪرڻ کانپوءِ هنجي لڻي به ختم ٿي وئي هئي. نوڪري جي زماني ۾ خاص اردلي هئڻ سبب سندس هٿن مان هزار ترڪندا هئا ۽ ڪو خاص حساب ڪتاب ڏيڻو نه پوندو هو. ۽ هيٺر اندران جي روز رپئي ڏيڍ جي به حساب وٺڻ واري ڳالهه کيس پسند ڪانه هئي. ان کانسواءِ نوڪريءَ واري زماني ۾ کيس هر موسم ۾ پوليس ڊريسون، نوان بوت ۽ ڇمپلون به ملنديون رهنديون هيون ۽ هيٺر واقف سپاهين سڙن کان چوڙيل ڪپڙا ۽ بوت وٺڻ لاءِ به کيس سوين نيرا ۽ مهڻا مهڻا پوندا هئا. انڪري هنڪي شاه جي پنشن تي لهڻ ڪري، وڏو ڏک هو ۽ هو هميشه پنهنجي دوستن کي چونڊو وتندو هو: ”اڙي ٻڌو! ايس. ٻي. صاحب سائين کي گهرايو هو. کيس چيائين ته ڏوهه وڌي ويا آهن پيداواري ڪانه ٿي ٿئي. تون وري اچڻ قبول ڪر ته گورنمنٽ سان لکپڙهه ڪيان، پر سائين انڪار ڪري آيو.“

شاه صاحب جڏهين ڏوهن ۽ جاچن جون ڳالهيون ساڻس ڪندو هو، تڏهن ائين محسوس ڪندو هو جڏهن سندس صاحب ان ساڳي نوڪريءَ ۾ آهي ۽ هنجي هٿن مان ائين ئي ٿا هزار ترڪن. اهي ڳالهيون ٿوري پر سکي وقت کائڻ جو هڪ آسان مشغلو هو، ۽ ٻنهي کي پسند هو. ڪوڙي خان ڳالهين ڳالهين ۾ ٻئي پيرا کيس صلاح ڏني هئي ۽ شاه صاحب به سندس صلاح مڃي لڪ ڇپ ۾ ٻيهر نوڪري تي چڙهڻ جي ڪوشش ڪئي. هن پنهنجي هٿن سان پنشن جي درخواست لکي جڻ ته ۱۶۴ جي زماني ڏني هئي، جنهنڪري ڪو ٿاڪو لڳڻ ممڪن ڪونه هو. شهر وارن تي اثر وجهڻ لاءِ هن پنهنجي واقف صوبيدارن ۽ انسپيڪٽرن ڏانهن سفارشي چنيون به لکيون هيون، پر اهي سفارشي ماڻهو مٿن ۾ ڏڌڙ وجهرائي پنهنجي هڙون خرچ ڪري ڇڏي آيا هئا ته سندس رهيل اثر کي رهندو ليهو ڏئي ڇڏيو هئائون.

هڪ ڏينهن ٽڪي جي قادو ڪاسائي گوشت ڏيندي ڪنهن ڳالهه تي اٽڪي سندس اردلي ڪوڙي خان کي ڪاريون ڏنيون ۽ هن کيس دانهن ڏني ته شاه صاحب کي چوڇڙي وٺي وٺي.

”اڙي منهنجو به ڀڙ نه ٿيو پان... ڪي؟“

”هون، توهان جو ڀڙ هاڻي ڇو ٿيندس! مان سوئر جي پٽ کي چيو ته شاه صاحب آيتو ٽنگرائي ڇڏيندو، پوءِ خبر اٿو ڇا چيائين؟“

”ڇا چيائين؟“

”چيائين بس ايمان مٽندي سو تيل ٿي پوندو.“

ڪوڙي خان به رکڻي ڪانه رکي.

”وڃ هڪدم ٿاڻي تي فرياد ڪر، ۱۰۷ ڪپ ڪم مان بيان ٺاهي ٿو ڏيان.“ شاه کي باهه وٺي وٺي. هڪ ڪاسائي کيس ڳالهو ڏنا هئا. اها ڳالهه سهڻ ڪان ٻاهر هئي.

”اتان به ٿي آيو آهيان“ ڪوڙو خان ڏٺو سان چوڻ لڳو، ”صوبيدار کي ڪهڙي پرواهه، چيائين ته تون وڃ جاچ ڪنداسون. پڇيومانس ته ڪڏهن اچان، چيائين ته اچڻ جو ڪو ضرور ڪونهي.“

”فرياد به ڪونه ورتائين ۱۰۷ م؟“

”روزنامچي م ٿي داخل نه رکيائين، ۱۰۷ ته پري رهيو.“

شاه صاحب چپ پيڪوري چپ ٿي ويو. سڻائو هو، سمجهي ويو ته هينئر چپ چاپ زندگي گذارڻ کانسواءِ ٻيو چارو ڪونه هو. اها ڪرسي جنهن کي هرڪو لوڙي سلام ڪندو هو سا ڪائنس ڪسڪي لڪري وئي هئي. ڪوڙو خان جنهن کي ڪارين جو وڏو سور هو ۽ جو مارڪيٽ م پنهنجي دوستن ڊڙن اڳيان وڏي ڊاڙ هڻي آيو هو تنهن کي ان چپ تي ڏاڍي مٺيان لڳي ۽ هو خار م چوڻ لڳو، ”ڪجهه ته مزو ڏيکاريو ڪتي جي پٽ کي.“

”ڇا ڪيون، ڪوڙا خان!“

”تون انهيءَ ڪٽر آهين توکي سڀ ٻانور آهن.“

”آهيان نه چئ، هوس.“ شاه صاحب کيس فرق سمجهايو، پر ڪوڙو خان

جنهنڪي ان وانگر پتو ئي ڪونه هو، سوا هي فرق ڪٿي ٿو سمجهي هو وري چوڻ لڳو، ”هن شين تي آهين ته ڪهڙي ڳالهه، آهين ته انسپيڪٽر.“

”ڪوڙا، توکي ڪيئن سمجهايان. تون سمجهين ئي ڪونه ٿو،“ شاه صاحب مجبور ٿي ڪنڌ هيٺ ڪري چيو ۽ ٿوري دير سوچڻ بعد هن ڪنڌ مٿي ڪنيو، ”ڇڻو منهنجي هڪ ڳالهه ٻڌ، ۽ ان جو جواب ڏي؟“ ڪوڙو خان ماڻ ڪري ٻڌڻ لاءِ تيار ٿي ويو ۽ شاه صاحب کيس ڳالهه سمجهائڻ لڳو، ”ڏس فرياد داخل ڪندا هئاسون ته چورن کي ڦرڪڻي هوندي هئي، پر جڏهن واردات گذري ويندي هئي ته پوءِ ڪنهنڪي پڻ هوندو هو؟“

”پوءِ پڻ ڇو ٿيندن، سائين.“  
”بس ائين سمجهه ته مان به هڪ گذريل واردات آهيان جنهنجو ڪنهن کي پڻ ڪولهي.“

ڪوڙو خان اهي اکر ٻڌي مٺي ماڻ ڪري بيٺو رهيو. شاه صاحب کيس ڪجهه نه ڪچندو ڏسي چڙي ويو، ”اڙي تون جو چوين ٿو ته مونکي سڀ پاور آهن؟ اهي پاور آهن ڪاٿي؟“ ڪوڙي خان وري به حرام جو اکر ڪڇيو. ائين چپ ڪيو بيٺو رهيو ڄڻ سڪي ويو هجي. شاه صاحب ڏانهس تڪيندي ٿڌو شوڪارو ڀريو ۽ آهستي پيار سان کيس سڏ ڪيائين:

”ڪوڙا خان.“

”جي، سائين.“

”جي ڪنهن ڏوهاري خلاف فرست رپورٽ داخل ڪندا هئاسون ته ڇا ڪندو هو؟“

”سائين، هو يا ته اسان سان منهن ڏئي جان ڇڏائيندو هو يا روپوش ٿي ويندو هو.“

”ٻاڻ ڪي به منهن ڏيڻ جي ڪا طاقت ڪانهي ڪوڙا خان. اڄ ته تون ۽ مان به روپوش ٿي وڃون.“



ان ڏينهن اوڙي پاڙي جي لنڊن چوڪرن سندس عجيب هلت ڏسي کليل شروع ڪيو هو ۽ ڪن هوريان ڊپل آواز ۾ مٿس چڙيون به ڪيون هيون ته به هوائين لنوائي ويو هو جيئن هو پنهنجي زماني ۾ ڪنهن 'اڻ ٻڌڻ جوڳي ڏوه' جي فرياد جي داخلا کان لنوائيڻدو هو. ڪوڙي خان جنهن اهو سمورو لقاءُ ڏٺو پئي، تنهن کان اهو مقرر ڪيل فيصلو وسري ويو ۽ هو خار ۾ چوڻ لڳو، ”چئو ته هاڻي اسانڪي آڱوٺي جيترا چورا به چيٽائيندا. ائين ڪونه ٿيندو.“ ائين چوندي هو هليو ويو ۽ هڪدم اهي جملي چوڪرا کلهي اچي سندس اڳيان ائين بيهاريائين، جيئن ڪنهن زماني ۾ سندس اڳيان جوابدار بيهاريندو هو. شاه صاحب ڪوڙي خان کي ٺارڻ لاءِ چوڪرن کي ڳارين سان رٿي ڇڏيو. ”مادر... پان... توهان سمجهو ٿا ته مان رٿائڻ ڪيو آهي ته مري ويو آهيان. اڙي اڄ به اوهانجي پين ڏاڏن جون ڌاڙهيون پئي تري ڪرڻ جا پاور مولڪي آهن. اڙي ڪيو ات ويهه.“ ڪوڙي خان جنهنڪي اهڙا جوش ڏئي ڏينهن ٿي ويا هئا، تنهن جي مٿان ڄڻ ڪوري دلي جو ٿڌو پاڻي ٻنجي ويو ۽ هڪدم پراڻي جوڻ ۾ اچي هٿ ٻڌي چوڻ لڳو، ”سائين جوابدار قبولدار آهن. اڄ معافي ڏيون، آئينده ائين نه ڪندا.“ ”نه نه هنن کي ائين معافي نه ملندي. ڪٿي اُ نيتي لڪڻ ته پهريون سندن ڪل لاهيان پوءِ هئين لاکب ۾.“ ”نه، سائين، هنن کي معافي ڏيو. مان سندن ضمانت آهيان.“ ”اڙي تون ضمانت ٿو پئين؟“ ”ها سائين، مان ضمانت آهيان. آئينده ڄال سڌاريندا.“ ائين چئي ڪوڙي خان ڪن گوچي ڪندڙ چوڪرن کان پڇيو، ”اڙي ضمانت ڪي ته نه مارائيندو نه؟“ چوڪرا جي اهڙيون مخرج سان ڳاريون ٻڌي هيسجي ويا هئا تن ميسٽو منهن ڪري کيس ضمانت پوڻ لاءِ ايلاز ڪيا.

”چڱو وڃو مادر... اڄ توهان کي معافي آهي، پر جي آئينده  
کا بدمعاشي ڪيو ته پوءِ سر جو خير نه گهرجو.“ شاه صاحب  
گجگوڙ ڪندي چيو.

ٻئي ڏينهن صبح جو هو هوا خوري لاءِ لکتو ته روڊ تي کيس  
ٿاڻي احمد پور جي حد جو وڏيرو، سرائي رازقڏني مليو. هو  
ان ٿاڻي تي ايترو ته گهڻو وقت رهيو هو جو هن کان ان حد  
جي ڪا گجهائي ڪانه هئي. سرائي رازقڏني سان ته وري سندس  
گهڻي ڊيگهه هئي جو هو سندس هر کيس هر ٻن مشيرن مان  
هڪ مشير ته هوندو ئي هوندو هو. انڪري سلام جو جواب  
ڏيئي اڳتي وڌڻ هن لاءِ ڏکي ڳالهه هئي. هن سرائي کان پڇيو.  
”ڪيئن سرائي، خوش آن نه؟“

”ها سائين، مڙيئي رب جون مهربانيون. اوهان جون دعائون.“  
”ڪيئن آيو آهين هتي؟“

”سائين، هڪ غريب هاري جي چوري ٿي وئي آهي، انجي  
فرياد داخل ڪرائڻ آيو آهيان.“  
”اڄ ڪلهه اوهان وٽ ڪير؟“  
”سائين دريشائي انعام الله.“

”اڙي هو مون وارو جمعدار! هنڪي ته جاءِ واردات جو مشير  
ناسون به ٺاهڻ ڪونه ايندو آهي.“

”مڙيئي سائين، رب جي جوڙا ڪنهنجي پاڳ سان ڪهڙي  
ريس؟“ سرائي جواب ڏنو. ”اوهان ته سائين خوش آهيو نه؟“  
”پيا تڳون، سرائي،“ شاه صاحب جواب ڏنو. هنجي مرضي هئي  
ته جيڪر سرائي سان زماني جي نا قدريءَ جي شڪايت ڪري.  
”واهه سائين، اوهان ته ائين ڳالهائين ڇڻ ڪو توهان کي نٿو ليکي.“  
”ليکڻ جي ڳالهه ڪانهي، سرائي. ڪراڙو ٿي ويو آهيان.“  
شاه صاحب ڳالهه بدلائي ويو.

”سائين، شينهن ڪي ڪراڙا ٿيندا آهن. مان ڪلهه صبح جو اوهانجي پاڙي مان لنگهيو هوس. اوهانجي گار جي ڳڻي پئي پئي. وهيءَ جون سڪون پئي لائون. مان ته ڪڙين تي زور ڏنو. ڪير هئا اهي سائين؟“

شاه صاحب سرائي راز ڏني ڏانهن غور سان ڏٺو جيڪو ان وقت به ائين مرعوب پئي نظر آيو جيئن سندس نوڪري واري زماني ۾. ”ڪلهه صبح، سرائي؟“ شاه صاحب ڪنڌ هيٺ ڪري ائين چيو، ڄڻ هو ياد ڪندو هجي ۽ ٿوري دير کانپوءِ هن ڳاٺ مٿي ڪري چيو، ”ها، اهي ٻئي هستري شينر هئا. سڄو شهر تاراج ڪري ڇڏيو اٿائون. سرائي پنشن تي آهيون ته ڪهڙي ڳالهه، لنڊو ٻهڙن تي ته ڪنٽرول رکڻو ٿو پوي.“ شاه صاحب ائين چئي شهر وٽن لڳو.

”بيشڪ، سائين، بيشڪ اوهانجو دٻڊو قائم آهي.“ سرائي ڪنڌ ڌوڻي چوڻ لڳو.

پوءِ جڏهن سرائي کان موڪلائي شاه واپس گهر ڏانهن اچڻ لڳو تڏهن سندس چنگهون، جي اڳ گهلبون ايندھون هيون سي ڦڙت ٿي ويون، سندس ڪاري ڏنڊڪي پراڻي دستور موجب بگل هيٺان اچي وئي ۽ سندس ڳاٺ اوچو ٿي ويو. هن اچڻ سان پنهنجي اردليءَ کي چيو.

”حوالدار ڪوڙا خان، انهن چورن وات ڳاڙهن جو دماغ تيسٿائين نه سڌرندو، جيستائين سائين روز ڪاروائي نه ٿيندي. انهنڪي روز گهلي وٺي ايندو ڪر.“

ڪوڙو خان، حوالدار جو لفظ ٻڌندي ئي پراڻي جوڻ ۾ اچي ويو ۽ هڪدم ڪڙو ٿي ايس-هي. صاحب جي اردلي کان ايلاز ڪري ورتل ڇڄل لانگ بوت جي ڪڙين کي زور سان ملائي، پراڻي دستور موجب سيلوٽ هنيو.

نہر ۽ نہر



جيڪڏهن منشي ڪنڀاري مل اسپيشل اوورسيئر جي جوڙيل نقشي سال ۱۹۰۶ع تي نظر وجهجي ته ديھ منجر خان ۽ چانڊڪي جي ڀرسان ڪيئي نورپور تي نظر هوندي. ان ڪيئيءَ جي ايراضي ايتري ته وڏي آهي جو سڄو ڏينھن ڀلو وهت ڊوڙائجي ته به رات اڌ ۾ پوي. ٻين ڪيئين وانگر انجي آبادي به درياھ شاھ تي ٿيندي آهي. جيتوڻيڪ درياھ شاھ مان ڪيترا واھڙ وهي ڪي ڀر ڪي آباد ڪن ٿا، تنھن هوندي به سالوڻ ۾ مھراڻ ڪي موج ايندي آهي ته چو طرف آئل ڪري اڇ ٿئي ويندي آهي. اهي ٻئي ڏينھن ته ماڻهو ڏک سک ۾ ڪاٽين، پر جڏهن ٻائي لھي وڃي ته زمينون ڦنڊي ڪپھ جهڙيون اڇيون ٿيو ھون، جو ماڻهو ٻوڪجي اهو به چميو پوي. ٻڪيءَ ڀر جون زمينون سالن کان دوبرن فصلن ٿيڻ ڪري ٿڪجي ھون ۽ منجھن ٻوڪ ليلھائي نڪري، پر ڪيئي ۾ هڪ ڪانوڙي هر سان رائي جهڙو ڪچو فصل به مھيني کن ۾ اهڙو ٿي پوي جو خون ڪري ڪٽي اڇل، حرام جو ڪنھن ڪي پتو پوي. ڪڏهن ڪڏهن قسمت سان ڪيئي نه ٻڏي ۽ ارڻ ٿي پوي ته ماڻهو نار چاڙھين ۽ اس ڪاڌل زمينن ۾ جوئر جو فصل اهڙو ڀلو ٿئي جو زميندار جون به ٿسميءَ ۾ ٻليون ڀرجي وڃن. ٻانھن جهڙن ٿلھن کانن جا ڪرا تنھن کان الڳ.

اها ڪيئي ترنسفر وقت ايتري ته ننڍي هئي جو مروي وارن ان ڪي ڀر واري ٻي ڪيئيءَ سان ملائڻ جي سفارش ڪئي هئي پر درياھ جي پاڻيندڙ سبب ان ڪيئي جا دنگ ۽ دڙيون پاڻجي ويون ته ان جي مالڪ جو اچي وارو وريو. مڙس پڙهيل ڳڙهيل ۽ لهه لحاظ وارو هو. آفيسرن سان رسايون ڪرڻ سبب اهڙو ڦرڪو ڦري ويو جو سندس ڪيئي اڳ کان چٽوئي پنجنوئي ٿي ويئي.

پڻ ته لشڪر کانسواءِ سلطان ٿيڻ به هڪ مشڪل ڳالهه هئي،  
 ڪري ڪس ڪسرون کائي راج ورهائين؛ ايتري قدر جو هڪ  
 گهاٽو ضلع جو انڪريز حاڪم وٽس شڪار تي آيو هو، ته شاهي  
 ۾ کان پنهنجي ڳوٺ تائين ڀريا پنج ميل ڪڪائين مڙڪ جي  
 هي طرفن کان ماڻهو ماڻهو ۾ بيهاريو هئائين. اهي سلاميون  
 نندو جڏهن صاحب سندس اوطاق تي پهتو هو، تڏهن جيپ  
 ن لهندي ئي سؤن ماڻهن جي سامهون کيس چيو هئائين:  
 يل ڊن خانصاحب؛ ڏاڍو خوش ٿيو آهي.

مهل ئي صاحب جي ان قدر شناسي جي خبر چؤراڄي ۾ پئجي  
 ۽ هئي، ۽ ان ڏينهن کانپوءِ هو خالص صاحب سڏجڻ لڳو هو.

ريل رات ڪچهري ڪرڻ بعد گهر موٽيو هو ته سندس قدم  
 تڙيا پئي پيا. سندس وڏي گهر واري عبدالمجيد ماءُ جو  
 بي اهڙي حالت ڏٺي، ته هن ڊڪي وڃي کيس ٽيڪ ڏني ۽  
 تي آهستي اچي کيس هنڌ تي سمهاريائين. وڏي اسر جو  
 وري اٿي ته وڏيري پويان پساهه پئي ڪنيا. سندس رڙين  
 هر جا سمورا ڀاتي ڀڳا آيا ۽ هينئر سندس ڪٽ جي چوڌاري  
 زالن کانسواءِ ٻئي جوان جمان پٽ عبدالمجيد ۽ عبدالهادي  
 نا هئا، جن جون اکيون پنهنجي هيءُ جي سڪرات ۾  
 لڙ چن کي ڏسڻ بعد هڪ ٻئي سان پئي مليون ته انهن  
 ت، ڪيني ۽ ساڙ کانسواءِ ٻيو ڪجهه ڪونه هو.

۽ انجي شاهي ڪوٽ جي هر ڀروڙ - لئي اوطاق ۾ جيڪا  
 ۾ ڪانڊيرن جي ڦوهارن ۽ هر وقت جي چٽڪار سبب  
 هشت ۽ مياڙي ۾ کتن جي وچ ۾ وڏي مچ سبب گرم  
 بي هوندي هئي ۽ جنهن ۾ وڏيري جي بلنگاري حقي مان  
 ٿڌو ڏونهون ڇانيل هوندو هو، مان لڳي پئي هئي، رکي  
 عمار غلام محمد جيڪو پٽ تي ڪٽ جي سيراندي کي

ٽيڪ ڏيو ويٺو هو، تنهن پٺي وڌيري جي حياتيءَ جون دعائون گهريون. ڪمدار غلام محمد وڌيري جو ننڍي هوندي جو سنگتي هو ۽ ڏکڻ سڪن ۽ جهيڙن جهٽن ۾ ساڻس گڏ گذاريو هئائين. وڌيري کي به سندس خدمتن جو قدر هو ۽ سندس ڪا ڳالهه ڪو به موٽائيندو هو. جي هڪ ڳالهه موٽائي به هئائين ته کيس انجو احساس هو ۽ ڪڏهن ڪڏهن ٿڌو شوڪارو پري چوندو هو: ”ڪمدار، تو سچ چيو هو پر ان وقت عشق الڌو ڪري ڇڏيو هو. سوچيو هوم ته لوڙها ٿيڻ واري بدناميءَ کان به ڀول پڙهائي پاڻ تي حلال ڪري ڇڏيان.“

”ها سائين لڳي پروان آ، ڪٿيءَ ڳالهه ڪي جوان ئي لپائيندا آهن.“ ڪمدار به کيس دلداري ڏيندو هو.

ڪمدار جي اڳيان پيل حقو ٽري ويو هو. هن کي رکي رکي راتوڪي ڳالهه هئي ياد آئي، جنهنجي ٻڌڻ کانپوءِ وڌيري جو ڦرڪو ڦري ويو هو. هن اها ڳالهه ڪيترن ڏينهن کان سانڍي رکي هئي؛ پر رات ڳالهين ڳالهين ۾ کانئس نڪري وئي هئي. ٻئي چڻا اڪيلا ويٺا هئا ۽ هيڏانهن هوڏانهن جون ڳالهيون ڪري رهيا هئا.

”ڪمدار، وهي وئي.“ وڌيري ٿڌو ساھ ڀريو هو.

”ها سائين، ڪماليٽ کي نيٺ زواليت آ.“

”بيشڪ، يار، هاڻي ته ٻانڱان هوترو ٻنڌ به گهوڙي سواري لٿي پڄي. لڳ آئين ٿا ساڻا ٿي وڃن جو چڻ سڄو ڏينهن ڪا ڪوڏر هنڻي هجي.“ وڌيري ٿڪل آواز ۾ چيو هو.

”بس، سائين، هاڻي هڪ ڳالهه ڪر. واندڪائيءَ ۾ پنهنجي جيئري ئي کانو ڪٿي ورهاست ڪري ڏيون.“

”ٻاٽير چڱا ٿڌا هلن ڇا؟“

”الائي، سائين، پرائي دل ٻرديس آ.“

”ڪمدار، ڪا ڳالهه آ ڇا؟“ وڌيري کي وسوسو ٿي پيو هو.



”ڳاله ته ڪا ڪانهي سائين، ائين تنهنجي آرام لاءِ چيو.“  
 ”ڪمدار، توکي سو پيرا چيو اٿم ته مون کان ڪا ڳالهه نه رکندو ڪر.“  
 ”ابا، توکان ڳالهه رکڻ حرام آ.“ پوءِ هن کان مهينن جي  
 ساڍيل ڳالهه نڪري وئي هئي: ”ڳالهه هيئن آهي ته عبدالمجيد خان  
 جي مريت نوران آهي نه، ان سان عبدالهادي به ٺهڪي ويو آهي.“  
 ”گهوڙا! ناحق ٻي شادي ڪيم. ڪمدار هيءَ ڳالهه ته مڙسڻ جا  
 ڪنڌ ڪپائيندي،“ وڏيري ٽپ ڏيندي چيو.  
 ”سائين خير جي ته وائي ڪيو. الله تنهنجو سر سلامت رکي؛  
 ڪجهه ڪونه ٿيندو.“

اڙي اڃا ٿو چئين ڪجهه ڪونه ٿيندو،“ وڏيري رڙ ڪري چيو.  
 ”سائين، آهستي ته ڳالههءَ ڪو ٻڌي له وئي.“  
 وڏيرو ڳالهه جي نزاکت کي سهي ڪري ماڻ ڪري ويو.  
 گهڻي دير کان پوءِ هن آهستي آهستي ڪنڌ مٿي کنيو ۽  
 هوريان چيائين:

”ڪمدار، جوانيءَ ۾ تون گلو ماڇيءَ جي گهر مندو هئين له؟“  
 ”ها، سائين، وهيءَ ۾ مڙئي هر ڪنهن ٽپ ڏنا.“  
 ”ان ماڳي جاءِ تي منهنجي دل به هرڪي هئي. لياپو موڪلڻ  
 تي هوس ته ڪنهن تنهنجي ڳالهه ٻڌائي. پوءِ جيتوڻيڪ تون  
 ”منهنجو ڪمدار هئين ته به مان هاسو ڪري ويس، هي ته مڃا  
 پائر آهن.“

اهو زمانو پيو هو، هي زمانو پيو آ، سائين.“  
 ”بس، ڪمدار، زانو زهير ٿي ويو،“ وڏيري ٻيڙن ۾ بوت پائيندي  
 چيو هو. سندس آواز روڻهارو هو.  
 وڏيري کي حويلي جي وڏي در تي ڇڏي ڪمدار پنهنجي گهر  
 موٽيو هو ته ٻانگي اها ڳالهه نه سانڍڻ ڪري ڏاڍي سلامت ڪئي  
 هئائين. اڌ رات تائين کيس فڪر ۾ لٽل نه آئي هئي. اسر جي  
 مهل پنکي ۾ هو ته وڏير کي نوڪر ٺري جي سڏ تي سندس

حياتي ڇڏائجي وئي هئي ۽ ان وقت کان اوطاق ۾ ڪت جي سيراندي کي اڪ ڏيو، ٻئي هٿ مٿي تي رکيو ٻئي وڏيري جي حياتيءَ جون دعائون گهرائين. هن مان گڏ ٻيا ڪڙمي ڪڙا به وٺيا هئا. اوچتو سڀني جا ڪن حويليءَ ڏانهن ڪڙا ٿي ويا جتان روج ٻڌڻ ۾ ٻئي آيو. جيستائين ڪمدار ڪو ماڻهو پڄائي، تيستائين حويليءَ مان ٻانهي پڄندي آئي، جنهنجي ڌوڙ لڳل اڪهاڙي مٿي ۽ ڇيهڙيون ٿيل چولي سڄو داستان ٻڌائي ڇڏيو.

صبح جو ساجهر حويليءَ جي شاهي اڱڻ ۾ هشام زائفن جا بيٺا هئا. پٿر جي وچ ۾ وڏي ڪت پيل هئي، جنهن تي ريشمي ۽ سوئي اوچڻ هيٺان وڏيرو ابدئي ننڊ سمهيو پيو هو. ڳوٺ جو ملان حاجي ڪبير رهيو في قرآن جي حساب مان، خوش الحاني ۽ تڪڙائي مان قرآن بخشي رهيو هو:

هي قرآن شريف ڪريم تنهنجو،

خاص مڪي محمد تي،

وسيلو ٻنهي جهانن جو،

واسطي آساني ٿيڻ عذاب سوڙهه قبر جي،

واسطي سوال جواب منڪر نڪير جي،

هن ميت کي ٿو بخشايان،

تون بخشينس.

جڏهن سڄ مٿي چڙهيو تڏهن ميت کي ٻاهر آندو ويو. جتي به قرآن بخشائڻ کانپوءِ وڏي پٽ عبدالمجيد خان کان اجازت وٺڻ بعد جنازي نماز پڙهي وئي. الحمد ۾ لاهن کان اڳ ملان آخري پيرو ڪفن سوري منهن ڏيڪاريو ته هر ڪنهن ڏٺو ته شمع وانگر ٻري رهيو هو.

پوءِ جڏهن مٽيءَ جي شيءِ مٿي ۾ رلجي وئي، جڏهن ڪانڌي خالي ڪت ۽ خالي اوچڻ جي ڳنڍي ٻڌي واپس موٽي آيا، جڏهن

مڃو راج ڀاڳ رضا الله ۽ ڀڳ ٻڌائڻ لاءِ عبدالمجيد خان اڳيان ويٺو هو. تڏهن ڪمدار جو عبدالهادي خان کي وٺڻ ويو هو سو واپس موٽي آيو ۽ راج ڏانهن منهن ڪري چوڻ لڳو:

”ههڙو انڌير، عبدالهادي خان ٿو چوي ته مان راج کان عذر پنهنجي اوطاق ۾ جدا وٺندس.“

هتي نٿو اچي؟“ عبدالمجيد خان ڪمدار کان پڇيو، جو ڀاءُ جي انتظار ۾ ويٺو هو ۽ اڃا عذر ڪونه ورتو هئائين.

”نه سائين.“

”چو؟“

”چئي ٿو ته دشمن وٽ عذر ڪرڻ وٺبا آهن.“

ڪمدار ٻڌايو.

”وڃي ڏوڙ هائي، پڙهو قل.“ عبدالمجيد خان کي خار اچي وئي.

”پس، سائين، اڄ ئي اهڙي وڃوئي ڪيو ته اڳتي الائي ڇا ٿيندو.“

ڪمدار سوچيندي چيو.

اها وڃوئي تڏهن هيڪاري وڌي وئي، جڏهن پورن پندرهن ڏينهن بعد هڪ شام جو حد جي ڪوٽوار، اڱڻ، مختيارڪار صاحب جو نوٽيس ڏئي ڪانسس صحي ورتي. پڙهندي ئي کيس پيرن کان چوٽي تائين باهه وٺي وئي. نوٽيس ۾ لکيل هو:

مانوارو وڏيرو عبدالمجيد خان ولد خانصاحب نورمحمد خان زميندار ڪيٽي نورپور تعلقه شڪارپور.

جيئن ته مهربان عبدالهادي خان ولد مرحوم خانصاحب نورمحمد خان زميندار ڪيٽي نورپور اسانکي تاريخ ۱۰-۴-۱۹۰۴ع تي درخواست ڪئي آهي ته هو فوتي خانصاحب نورمحمد خان جي ڇڏيل ملڪيت ۾ اڌ حصي جو وارث آهي ۽ کيس ۸-۸-۰۰. آئين جي ورهاست ٿي ملي.

انڪري اوهانڪي هدايت ٿي ڪجي ته تاريخ ۲۰-۱۴-۱۰۴۰ع تي پنهنجي ڪيٽيءَ ۾ حاضر رهندا: ٻي صورت ۾ يڪ طرفو فيصلو ڪيو ويندو ۽ پوءِ ڪو عذر پٺڻ ۾ نه ايندو. هي اوهانجي سڌ لاءِ لکيو ويو.

بحڪم مختيارڪار صاحب تعلقو لب درياءَ. مدار غلام محمد، جو سندس پيرسان ويٺو هو، سو نوٽيس پڙهڻ سندس لرڙ تي پوندڙ گهنجن مان سهي ڪري ويو ته ڳالهه مڙهي ڳري هئي. موڙو سيريندي ويجهو اچي ڪانئس اٿين، ”ڇا جو نوٽيس آ با؟“

مختيارڪار نوٽيس ڏٺو آهي ته ويهين تاريخ عبدالهادي جي بي جي ورهاست ڪندو، ”عبدالمجيد خان آهستي ڇيو. موٽيو، ڀلي اچي.“

”او ٿيو؟“ عبدالمجيد خان رڙ ڪري ڇيو.

ار جو ٻوٽ ٿي مڪي ويو ۽ ماڻ ڪري ويهي رهيو. ڊپر کانپوءِ عبدالمجيد خان ڪنڌ مٿي کنيو ۽ ڪمدار ڇيو: ”مان مختيارڪار کي چونڊس ته هو بي نڪاو ۽ سندس ڪو حق ڪونهي. ڀلي ڏٺي ڪو سندس فائدي ن.“

ملڪيت لاءِ پنهنجي مرحيات پيءُ تي ايڏو ڳلا جو هو ڏيندين، ليکرا ”ڪمدار پهريون کيس نمائني سان و پر پوءِ کيس اوچتو جهجڪي اچي وئي: ”اٿين ڪونه مان بيان ڏيندس.“

المجيد خان کي پنهنجي فوٽي پيءُ جي عزت جو خيال پنهنجي ڪمدار جي راجن ۾ اڪثريت ياد آئي، هو ان ان لهي ويو، نمائني سان ڪمدار کي چيائين: ”معاف ڪمدار، اٿين خار ۾ چئي ويس. تون پاڻ ئي ٻڌاءِ قت جڏهن بابي جي بني به ڪانه مڪي آهي، کيس

اها درخواست ڏيڻ واجب هئي؟“  
 ”اهو برابر سندس ڏوھ آهي پر هاڻي جيئن ٿيو آهي تيئن  
 ئي ڪبو.“

جيتوڻيڪ ويهين تاريخ مختيارڪار، عبدالهادي وٽ ئي منزل ڪئي،  
 جو هو انجي ئي درخواست تي آيو هو، پر جڏهن هو وٽس  
 ويو، تڏهن مختيارڪار لائيندي کان ڏھ ٻنڌرهن قدم ٻاهر نڪري  
 سندس آڇيان ڪئي. ورهاست وقت به سندس وڏاڻپ جو لحاظ  
 رکندي کيس ٻڳ ۾ وڌيڪ حصو ڏنائين. پوءِ جيتوڻيڪ هو  
 زماني سازي طور مختيارڪار سان ڪلي ڳالهائي رهيو هو پر  
 تنهن هوندي به سندس اندر ۾ باهه پري بيٺي هئي. هڪ ڀيرو  
 ته کيس خيال آيو ته مختيارڪار کي چنبد ڪڍي ۽ زمين جي  
 ورهاست کان انڪار ڪري پر هن ڪمدار جو لحاظ رکيو  
 جنهن مختيارڪار جي اچڻ کان اڳ، کيس سمجهايو هو:  
 ”نينگر، حاڪم فيل مست آهي ۽ ساڻن مقابلو ڪرڻ ڪنهن به  
 حالت ۾ چڱو ڪونه آهي.“

جيڪڏهن عبدالمجيد خان نوران جي لڏڻ جا سائباها نه ٻڌي  
 ها ته اهو ڳالهه مان ڳالهوڙو شايد نه ٿئي ها. لڏڻ واري ڳالهه  
 به ڪمدار کيس ٻڌائڻ نه هئي گهري، پر سندس تيز مزاج جو  
 خيال ڪندي صرف ايترو چيائين! ”سائين صديق وارا لڏيا  
 ٿا وڃن.“

”هان، ڪاڏي؟“ وڏيري کان چرڪ نڪري ويو.  
 ”عبدالهادي خان پنهنجي ڪيٽي ۾ نئون ڳوٺ ٻڌايو آهي  
 نه، اتي.“

”وڃي جهلين.“ وڏيري تيزي سان چيو.  
 ويڇاري ڪمدار ان حڪم کان اڳ ئي پنهنجي وسان ڪونه  
 گهٽايو هو. هو ٻئي ڀيرا نوران جي گهر ويو هو ۽ کيس ان

فيصلي جو آڳو پڇو سوچڻ لاءِ چيو هئائين پر هن تري تيل لائڻ ڪو نه ڏٺو هو. ان هولدي به وڏيري جي حڪم جي پوئواري خاطر هو وري نوران جي گهر ويو ۽ ويندي ئي کيس دڙڪو ڏنائين: ”نوران، وڏيري وڏي ليا هو ڏلو اٿئي ته تون نه لڏ.“

”چاچا، هاڻي ڪيئن مڙبو. صبح جو ڳاڏيون اينديون.“  
 ڪمدار کي خار اچي وئي. هن کيس ڪولي ٻڌايو:  
 ”نوران، تون عبدالمجيد کي ڇڏي وري عبدالهادي تي اثر رکيا آهن، سا ڳالهه تنهنجي لڏڻ کانپوءِ ڪانه لڪندي. وڏو ڪلم ٿي پوندو.“

”ڪير ٿو ائين چوي!“ نوران پهريون ڀڪائي ڪئي.

”مان ٿو چوان: ڪيانه چا پتا پٿرا؟“

”ڇڱو جي آهيان ته آهيان، ڪنهنجي پرواه ڪونهيم.“

حالانڪ ڪمدار وري به وڏيري کي سموري حقيقت ڪوٺ ٻڌائي ۽ کيس صرف ايترو چيائين ته، لتا مڙن. پر تنهن هولدي به ان ڪوڙ جو ڪو خاص فائدو ڪوٺ پيو، جو ان ئي ڏينهن سومهڻيءَ جو جڏهن وڏيرو پنهنجي سر نوران کي پرچائڻ پئي ويو، تڏهن در تپڻ کان اڳ کيس عبدالهادي دويدو ٿيو، جنهن جي مشڪ جيڪا کيس ڏسندي پيدا ٿي، تنهن کيس بي وڪ الڌر ڪڍڻ ڪاڌ ڏني. هو اتان ئي واپس موٽيو ۽ ايندي ئي ڪمدار کي چيائين: ”صديق وارن کي چو ته هن مهل جو هن مهل تپڙ ڪن.“

پورا پنج ڏينهن عبدالمجيد خان حويليءَ کان ٻاهر ڪوٺ لڪتو. هن نوران لاءِ پئي سوچيو، جنهن جو قد مانجهانداڙيءَ وانگر سڌو ۽ ڊگهو هو، جنهن جو رنگ جوئر جي اٿي وانگر پورو ۽ ڳاڙهو هو. جنهن جون اکيون ڪجل بنا به ڪاريون هيون، جنهنجا چپ لاليءَ بنان به ڳاڙها هئا، جنهن جون چاٽيون چوليءَ جي

ٽيڪ ڪا اسواءِ به هندوڪش جبل جون ٻه جاڙيون چوٽيون هيون،  
۽ جنهنجو آواز اهڙو مٺو ۽ سريلو هو جن وڏي اسر مهل ڪنهن  
لار ۾ ٻڌل ڏاند جون ٽليون پيون وڃن.

منيد منيد ۾ هن کيس لاٻارو ڪندي ڏٺو هو ته سندس قدم اڳتي  
وڌڻ کان پڙ ڪڍي بيٺا هئا. هن محسوس ڪيو هو ته ڪڏهن  
جون ٽيلون جن کي مٺ ۾ جهلي، هن ڏاٽو هئي وهايو سي  
ڪسڻ لاءِ پاڻ نوڙي سندس هٿن ۾ هڻي آيون. ٻني تي بيٺي کيس  
ڳپل مهل ٿي وئي هئي ۽ اوسي پاسي لاٻارو ڪندڙ ماڻهو کيس  
عجب ۽ حيرت سان نهارڻ لڳا هئا ته هو لاچار اڳتي وڌيو هو،  
۽ پويان ايندڙ عرضي ڪارائي کي چيو هئائين:

”اهو ماڻهو ڪينءَ ٿو پائين عرضي؟“

”واھ سائين، اهڙين جو بچو ڀلو.“

”پوءِ؟“

پوءِ جي خبر ڪراڙي لالان کي هئي، جنهن روا لاهي، مٿيون  
ميڙون ڪري نوران جهڙي پٿر کي پاڻي ڪيو، ته پهرين  
دفعي ته هن تريون ٿي ٽي هنيون هيون ۽ چيو هو، ”ماسي  
لالان، آهي به قادو، ته نه لاهي به قادو. وڏيري کي چؤ ته  
مولڪان پاسو ڪري لنگهي.“

”نپاڳي، ڪڏڙ جي لت کان هاڻيءَ جي لت چڱي اٿئي، گهر ڀري  
ڇڏيندئي،“ ڪراڙي لالان، جا اهڙين ڳالهين ۾ پڙ هڻي تنهن  
کيس سمجهائيندي چيو هو.

پوءِ جڏهن وڏيرو پهرين انجام سان هڪ اونداهي رات جو وٽس  
ويو هو ته هو اڳ ۾ ئي سندس اوسيڙي ۾ آڀي بيٺي هئي ۽  
کيس ايندي ڏسي چيو هئائين، ”ايتريون ديريون ڪيون آهن وڏيرا،“  
هينئر عبدالهادي خان اڳين وراهست واري مذاق ڦهليل ڏسي، کيس  
پاڙيو سمجهندي، وري کانئس نوران کسي ويو هو ۽ ساڻس اهڙي  
ملهه ڪئي هئائين، جنهن جو ڀلو وٺڻ لازمي هو.

اها هڪ اونداھي رات ھئي، جڏھن سرخيءَ جھڙي اصل گھوڙي، عبدالهادي جھڙي شھسوار جو لاشو کڻي ڳوٺ نڪتي. ماڻھن کي ڏندين اڱريون لڳي ويون جو عبدالهادي جھڙو سوار جو جڙ گھڙين کي هڪ ئي ھني ۾ ڪاھي سڌو ڪندو هو ۽ جو رڪيب مٿان رپيو رکي اهڙو پختو ٿي ويھندو هو جو مجال رپيو ڪري تنھنجو رڪيب ۾ ڦاسي ڪرڻ ۽ مٽڪو پڇائڻ اعتبار جو ڪي ڳالھ ڪانہ پئي لڳي. انھن شڪ ڪندڙن مان ٻن پتين جو تہ شڪ ان وقت ئي لھي ويو، جڏھن عبدالمجيد خان ڀاءُ جي لاشي جو ٻڌي پيرين مٿي اکھاڙو اچي ڀاءُ جي مٿان ڪريو ۽ پار ڪڍي روئڻ لڳو. باقي ٽين پتي جنھنجو مڪي عبدالهادي جو ڪمدار هو، سو صبح جو ساجھر گھوڙيءَ جا آيتا پيرا کڻائي واردات ڏسڻ ويو هو، پر ڪائس اک ڪنھن شنبائي پروج جي رين بڪرين جي ڏن لنگھڻ سبب پيرا ٻھي ويا هئا.

البت عبدالهادي جي فوتيءَ کان ٻہ ڏينھن پوءِ جڏھن هرڪو اڃا پٿر تي ويٺو هو ۽ رواج موجب مٿي ڌو ٻہ ڪانہ ٿي ھئي، تڏھن عبدالمجيد خان جي هڪ حڪم سندس پنھنجي ڪمدار جي دل ۾ اٽڪ شڪ ۽ گمان وجهي ڇڏيا. هن حڪم موجب ڪيٽي نورپور جو چاھي نقشو کڻي سندس اڳيان ميز تي کولي رکيو تہ سراسر اڌ کي ڳاڙھو رنگ آيل ڏسي وڌيري ڪمدار کان پڇيو، ”هي پاسو ڇو ڳاڙھو آ؟“

”مختيارڪار جي ورهاست موجب هي پاسو اسانکي مليل آهي ۽ انکي رنگ ڏنل آهي، بقايا اچو پاسو عبدالهادي خان جو آهي، ڪمدار اڱر سان کيس نقشي جون ليڪون سمجھائيندي چيو.“

”عبدالهادي جو نئون ڳوٺ ٻڌايو هو ۽ جتي صديق وارا وڃي ويٺا آهن، اها جاءِ ڪٿي آ؟“ وڌيري نقشي کي غور سان ڏسندي چيو.

”هيءَ ڇوڪڙي نئين ڳوٺ جي آهي، سنھن اڪرن ۾ لائينون بہ



لکيل اٿو، ”ڪمدار نقشي ۾ هڪ جاءِ تي اُگر رکي. ان جاءِ تي ڪو رنگ ڏنل ڪونه هو.

”پر هيٺ ته سموري ڪيٽي پنهنجي ٿي نه هوءَ ڇو نه سڄي نقشي کي رنگ ڏئي ڳاڙهو ڪجي.“ ائين چوندي وڌيري ست ڏئي ڪوٽ مان پينسل ڪڍي ۽ پهريون ڳوٺ واري چوڪنڊي ٽڪر کي ڳاڙهو ڪرڻ لڳو. ڪمدار حيرت مان ڪنڌ مٿي ڪٽي وڌيري ڏانهن ڏٺو، جنهنجو منهن به خوشيءَ ۾، پينسل جي ڳاڙهي رنگ وانگر، ڳاڙهو ٿي ويو هو.

گپ



جيتوڻيڪ اڄ سندس گهوڙي کي نوان زريءَ جا سنج پيل هئا ۽ سندس پشوري گاڏي تازو نڪل ٿيڻ سبب چاڪي هئي، پر تنهن هوندي به جڏهن هو پنهنجي ’پنج ڪلياڻ بور‘ کي دڙڪي ڪاهيندو اسٽان تي پهتو ته ڪنهن به اکر ڪونه ڪڇيو. هڪوار سڀني پنهنجو ڪنڌ مٿي ضرور ڪنيو پر ان دم ئي سڀني پنهنجي ڪنڌن کي ائين ڌاري ڇڏيو، جن کين ديد ئي ڪانه هئي. حالانڪ هڪ هفتو کن اڳ هو چڙي هائيلي دمبچي وٺي آيو هو ته سڀ کيس ورائي ويا هئا.

”رئيس هي دمبچي ڪٿان ٺهرايو؟“ اسبلخ گهوڙي واري ڪائرس پڇيو هو.

”آهي سودو رئيس، گهڻو آتر ڏيان؟“ خميسي، جنهنجو ڏلڌو ئي سودا ڪرڻ هو، پنهنجي عادت کان مجبور ٿي کيس چيو هو. ”ڪلا ٿي خميسا، ههڙن بادشاهه وهڻن کي شون ٻاراڻي ڪي ڪسيون آهن.“ جيسين هو جواب ڏئي، تيسين رسولي بور کي ٺپڪي هڻي خميسي کي جواب ڏنو هو.

گاڏي ٻڌڻ کان اڳ، هن پنهنجي واڙي ۾ گهوڙي کي ڪرڪرو هڻي هنيو ته نورو مڏي وارو وٽس لنگهي آيو هو، ۽ کيس ان ’ٻڏي‘ جي پيرائتي ڳالهه ڪري ٻڌائي هئائين. پر هن ٽهڪ ڏيندي لوري کي چيو هو. ”نورا، جڏهن هي بور اسٽان تي پهچندو ته اهي نوتل پائهي ڊهي پوندا.“

”خير ڏسجي، پر گهڻو ڪري ته ڪو ڪول ڳالهائيندو. اها سڄي ڳالهه شهيد جي روضي ۾ قسما قسمي تي ٿيل آهي.“

”هن خارزيءَ واري ڌر ته برابر ڪول ڳالهائيندي، پر ٻين جي ڪهرن ۾ ته ادا مان به ڪول گهڙيو آهيان.“ هنکي ڪاوڙ اچي وئي هئي.

گاڏي بيهاري رينون ٽيڪ ۾ ٻڌي هن چؤطرف لهاريو، سڀئي موجود هئا، سواءِ زوار ۽ هن خارزيءَ دينوءَ جي. هن محسوس ڪيو ته سڀ کانس ٿٽائڻ جي ڪوشش ڪري رهيا هئا. سندس اچڻ کالپوءِ هر ڪو ڪنهن ل ڪنهن ڪار ڪي لڳي ويو هو. پيا ته ٺهيو پر خيرو. رسولو جن عمر ۾ پنهنجي منهن تي به ٻاڻيءَ جو چنڊو ل ٺهيو هو، تن به پنهنجي گهوڙن جا منهن ٻئي توتاهه هو به ڏند پيڪوڙي گاڏي تان لهي انگوچي سان پکن ۽ پيرن کي اگهن لڳو. اگهندي اگهندي اوچتو هن رڙ ڪئي ”آهي سودو خميسا جوت ئي جوت تي، ڳالهائي وڃي شاهه سان.“

خميسي چرڪ پري ڏانهس لهاريو پر ڪچيائين اکر ڪوله ۽ ل وري شاهه ئي کيس ڪو جواب ڏنو. جنهنڪي سودي وقت امين مقرر ڪيو ويندو هو، ۽ جو ٻنهي ڌرين سان انگوچي هيٺان آڱرين ۾ ڳالهائي ڪار وجهي تازو هڻندو هو. هو به پنهنجي منڊر چاپ کي اگهن ۾ مصروف رهيو. خميسي ۽ شاهه جي وڏائي ڏسي هنڪي باهه وٺي وئي. هن کي پڪ هئي ته خميسو ته خميسو، پر سڀ ڀڳا ايندا. هو جڏهن به پوڳن ئي پوڳن ۾ بور کي وڪڻڻ جو خيال ڪندو هو تڏهن سڀ وٽس ڀڳا ايندا هئا ۽ کيس چوندا هئا! ”رئيس، بور کي وڪڻڻ جو خيال دل ۾ به ڪندين ته الله ڪوله بخشيندو. ههڙا وهت دشمن تي داغ آهن.“

هن خار ۾ بيڙي دکائي سوٽو ئي مس هنيو ته زوار به ڀر واري بنشڪ تي اچي سواري لائي. هاسينگر کان پاڙو وٺي هن گاڏي اچي سندس ڀرسان بيهاري.

”لڳئي ڪا چڱڙ سواري زوار“ هن زوار کان مرڪندي پڇيو. ٻين جي ڀيٽ ۾ زوار سان سندس گهاٽي سنڪت هئي. هو ان ڏنڌي ۾ جهڙس ئي جهونو هو. پر زوار به پنهنجي وڏن شهپرن کي الڳوئي ۽ هٿ جي بڪي سان مٿي ڪندي سندس سوال جو جواب ڏيڻ ضروري نه سمجهيو. هونئن اهو ساڳيو زوار، ڇڻ

ڪا اسواءِ ئي، سڄي ڏينهن جي ڪتا کيس ٻڌائيندو هو ۽ چونڊو هو،  
 ”يار رئيس، پاسبينگرن وٽ به چلڪڻي شيءِ جو اکهه گهٽو اٿئي،  
 سڄو ڏينهن رڙيون ڪندي نڙي ٿي مڪي وڃي ته مس ٿي ڪا  
 سواري لڳي، وري پاڙو ڏيندو به ڪير ڪير سان.“

”نه ڪيو رزق جي خدمت ته اهڙا حال ڇو نه ٿيندا سڄو  
 ڏينهن بوراڪن کي وهائي وهائي وڃي مڪان ۾ جمنين تي  
 ويهو. پوءِ وهڻ جو ڪير سماءُ ڪري؟“ هو پهريون سندس  
 لاک لاهي پوءِ وري کيس سمجهائون ڏيندو، ”اڙي ڪجهه  
 گهوڙي جي خدمت ڪر. پنهنجي هٿن سان گاهه پائي ڏينديس  
 ته مهيني کن ۾ مک پئي ترڪندس.“

”ها هار، چئين ته سچ ٿو، پر اڄ روپيو به ڪن ته ڏيارجان.  
 مولا عليءَ جو قسم، رڳو به ٺڪريون پيون آهن گيدي ۾.“ زوار  
 ميسٽو منهن ڪري کيسي مان به چاندي جا روپيا ڪڍي کيس  
 ڏيکاريندو هو.

پر اڄ اهو ئي زوار، پنهنجي پراڻي ٽالگي تي مپ هنيون ائين  
 سيٽيو ويٺو هو. ڄڻ هن ديڳ دنيا جي لڏي هئي. رئيس ’آخ‘  
 ڪري، سڀني ڏانهن نفرت سان نهاريندي، زور سان ’ٿو‘  
 ڪري کانگهارو ڪڍيو. سندس منهن تي مرڪ اچي وئي، ڄڻ  
 اهو کانگهارو سڀني جي منهن ۾ لڳو هجي، ۽ پوءِ هودي ۾  
 لڳل گهٽي کي پيرن مان وڃائڻ لڳو.

تن ٽن ٽن ٽن، گهٽي جي آواز ۾، هو اهو زمالو ياد ڪرڻ  
 لڳو، جن ڏينهن ۾ هن بگي گهوڙو وهائڻ شروع ڪيو هو.  
 انهن ڏينهن ۾ ڪل به چار بگيون هيون. غريب غربو ته بگي  
 تي پير به ڪونه رکندو هو. پوءِ جيئن شهر وڌندو ويو تيئن  
 بگيون به وڌنديون ويون. جيڪو به گهر کان پئي رڻو تنهن  
 پئي گاڏي گهوڙو ورتو. ان زمالي ۾ ڪيترا وات ٻاڙا ڇوڪرا  
 جنڪي رينن جهلڻ جي به پٽ ڪانه هئي، بگيون وهائڻ لڳا.

جاتي گڏ ٿين تاتي ڪل ٺٺوليون ۽ ڪچا پوک. هنڪي اهي  
 ڳالهون ناپسند هيون، انڪري هو سدائين کين سمجهائيندو هو.  
 پر هڪ ڏينهن اهو سمجهائڻ سندس پنهنجي ڪچي ۾ پئجي ويو.  
 ان ڏينهن هو گاڏي اسٽان تي ڇڏي پر واري هوٽل ۾ چانهه  
 جو ڪوپ پيئڻ ويو هو. جڏهن واپس موٽي آيو ته ڏسي،  
 سندس سٺ تي ڪو ساوا ساوا مٽيرا رکي، ساڻس جٺ ڪري  
 ويو هو. هو يڪدم گاڏي تان لهي رکڻ وارن جي پيڻ ماءُ  
 کي گاريون ڏيڻ لڳو. پر اهي سڀ رهندو ڏند ڪڍي ڪلڻ  
 لڳا. جيئن ته منيد کان وٺي هنجا ڪهوڙا گاڏيون ۽ ٻيا ٽپڙ  
 ٽڙي چڱي ستهري سان هوندا هئا، انڪري هنجو سڀني تي  
 ڪنٽول هوندو هو، ۽ ڪنهن کي اهڙي پوک ڪرڻ جي حسرت  
 ڪانه ٿيندي هئي. اهڙي جٺ تي ماڻ ڪري ويهڻ، جن ٻين  
 کي به هاسڪار رستو ڏيکارڻو هو، انڪري ان انگوئي جيترو  
 چوڪرن جو هٿ مارڻ لاءِ، هن نيٽي لڪڻ ڪڍي ان پارٽيءَ  
 جي مکيه دينوءَ کي چيو هو، ”دينو اهي چرچا پوک انهن سان  
 ڪر جيڪو تنهنجا سهي. مونکي خار آئي ته رت ڪڍي  
 ڇڏيندو سان.“

”ڪهڙا چرچا ڇاڇا؟“ دينو مرڪڻ لڳو.  
 ”آون، هو پنهنجا بابا جو رڪيءَ منهنجي سٺ تي.“ هن کان  
 خار ۾ کٽ وهڻ لڳي.  
 ”اهي ته مٽيرا آهن ڇاڇا. تون مٽيري تي چڙندو آن ڇا؟“  
 دينوءَ کي رهندو مزو پئي آيو.  
 ”بس ڪر لنڊا، وري اها ٿڻ ٿڻ. آئينده اهو پوک ٿيو ته سر  
 جو خير نه گهرجانءِ.“ هو پنهنجي گاڏي ڏانهن موٽندي شاهه  
 کي چوڻ لڳو! ”شاهه، هنڪي سمجهاءِ، مٿان پوءِ پڇتائين.“  
 ”مان ڇا کين سمجهايان. تون به جيترو چڙندين اوترو چڙائيندهءِ.“  
 شاهه به مرڪڻ لڳو.

”ڏ. نه مون سان ڪو ڪيچل نه ڪري. منهنجي رت ڦرندي دير ڪانه ٿيندي.“ هن خار ۾ ڪنڌ لوڏيندي چيو.

پر پوءِ ته رهندو سندن پيگهي مچي وئي. نه مهل نه موقع، جاتي ملن تاتي چيڙهه استيشن کان ايندي يا ويندي، جڏهن بگين جون قطارون پاسينگرن سان ڀريون هڪ ٻئي جي ڪلهه اينديون هيون، تڏهن لنگهندي هر ڪو ڪيس چيڙائيندو هو. اها ڳالهه برابر هئي ته هو به سندن پيٽ ماءُ ڪونه ڇڏيندو هو پر تنهن هوندي به دل ۾، اها ڳالهه ڪيس خراب لڳندي هئي. انجو اثر خراب پوڻ لڳو هو. هن محسوس ڪيو هو پر ڪيترا معتبر پاسينگر جي اڳ سندس بگي تي ئي چڙهندا هئا، ڪانسس پاسو ڪرڻ لڳا هئا. ڪيترا روئشي ڪوڏيا پاسينگر وري ٻڌ سٽ تي بگي وارن وانگر، ڪيس چيڙائڻ به لڳا هئا. ان ڏهاڙي هو هڪ ڏسئي وائسئي معتبر ڪي ڪنيو شهر پئي آيو. رستي ڪي ڪشادوءَ خالي ڏسي هن به ’بور‘ ڪي ڀر ڏني هئي اڪين مان جنسي ٻاڻي پئي وهيو ته اوچتو اهو پاسينگر ڪانسس پچي ويٺو، ”رئيس تون متيري تي ڇو چڙندو آهين!“ رئيس ڪي جن چوچڙي اچي وئي. هن خار ۾ ڏانهس ائين گهوريو جن ڪيس ڪچو کائي ڇڏيندو. سندس دل گهريو ته جيڪر هنڪي به اهي تسريون، زيرن زيرن سان ٻڌائي، پر ڪو خيال ڪري هن پشي ڏني ڪيس جواب ڏنو ”ارمان آ صاحب، تون به لوئين وارا سوال ٿو پڇين.“

هن ٻئي ڀيرا دينو ۽ سندس سنگت ڪي ٿڌي سيني سان سمجهائڻ جي ڪوشش ڪئي هئي، پر حرام جو هو مڙيا. جيئن پوءِ ٿيڻ پيا به کين پاسو وٺائڻ لڳا هئا. پوءِ تنهن ڏينهن سندس وس کان ڳالهه نڪري وئي ۽ هو ڏو فوجداري ۾ هليو ويو، ان ڏينهن صبح کان سندس مٿو ڦريل هو. هو روز صبح جو گهوڙي ڪي ڪرڪرو هڻي تيار ڪرڻ بعد، ليرن پاڻي ڪري پوءِ گاڏي ٻڌندو هو. ان ڏينهن گهوڙي ڪي جوڻ لاءِ تيار ڪري، گهر



آيو ته جوئس اڃا ان وقت اٿو پئي ڳوهيو. خار ۾ ويچاري ڪي  
 ٻئي چنبا هئي لنگهڻ تي گاڏي ٻڏي ٻاهر نڪتو، ته کيس سواري  
 ملي وئي، ڀريا به ڪلاڪ هاسينگر ڪي هيڏي هوڏي گهمائڻ بعد  
 جو کيس هڪ روپيو مليو ته مٿي کان پيرن تائين سڙي ويو.  
 باهه ۾ هئسا روڊ تي اچي هو اسٽان تي آيو ۽ اڃا ڳهر به نه  
 سڪايو هئائين، ته هن ٻارتي پنهنجا پوک وري شروع ڪري  
 ڏنا هئا.

”يار دينو، منهنجو ته بڪ ۾ ساهه ٿو نڪري هل ته ٻئي گرهه  
 کائي اچون،“ امين مرڪندي دينو ڪي چيو.  
 ”تون ڀر ڀلي کائي آءُ. مان ته جهٽ ڪن ٿي مٿين جي ڀاڄي  
 مان ڀو ڪري آيو آهيان،“ دينو رئيس، ڏانهن لهاريندي ڪلندي  
 جواب ڏنو.

سڄي سنگت ۾ ڪوڪرو مچي ويو. رئيس کي باهه وٺي وئي ۽  
 هن رڙ ڪري چيو، ”ڪتا بڪ بند ڪر.“  
 ”ڇاچا مان توهان ڪو ڳالهائڻ ٿو،“ دينو ائين ڪلندي جواب ڏنو.  
 ”تنهنجي اڄوڪي سڄ ۾ لاک نه لاهرايم ته مان ٻروچ مون  
 ناهيان پر تنهنجو تخر آهيان.“ ائين چئي رئيس گهوڙي کي  
 ڇاڪ هڻي گاڏي کي اسٽان مان ڪڍي فوجداري ڏانهن هليو  
 ويو. هن در وٽ پهچندي ئي مٿي تان انگوچو لاهي فوجدار  
 جي پيرن ۾ اچليو هو.

”فوجدار، تون به ٻروچ آهين ۽ مان به ٻروچ آهيان. من ٻروچڪي  
 تي نظر ڪري منهنجو داد ڪرين. دينو ڪهڙي رن جو پٽ  
 آهي جو هڪ ٻروچ کي ’ننانون‘ جو نالو ڪڍي ڇيڙائي،“ هن  
 روئهارڪو ٿي چيو هو ۽ فوجدار هڪدم دينو کي گهرائي کيس  
 گڏهه والگر ڪٿي بيگر ۾ سندس بگي ماري جاچ ۾ هليو ويو  
 هو. پوءِ جڏهن شام جو دير سان دينو موٽي آيو هو، ۽ سڀني  
 کي پاڻسان ٿيل واردات جو ٻڌايو هئائين، تڏهن سڀني شهيد

جي روضي ۾ قسما قسما ٿي اها ٻڌي ڪئي هئي پيا ته ٺهيو  
پر زوار به وٺڻ جو نه هو. چي:

”رئيس دينوءَ کي ماءُ پيڻ تي ڪاريون ڏيندو هو ته به اسان  
ڪجهه ڪونه ڪڇيو. هينئر رئيس ايڏي ’مگر‘ وارو ٿي ويو جو  
پنهنجي ڪرت واري کي فوجداري ۾ مارائي ۽ بيگر وهائي!“  
”رئيس لقمان هلندين،“ هڪ پاسينگر ويجهو اچي سندس خيالن  
جو سلسلو ٽوڙي ڇڏيو.

”ها بابل ڇو نه هليو،“ رئيس سڀني ڏانهن نفرت سان نهاريندي  
بگي استان مان ڪڍي ۽ پاسينگر کي وهاري رينن کي ساڻه  
ڏئي ته گهوڙو ڪنن وٽان ڏوڙ ورائڻ لڳو.

ٻئي ڏينهن به ٽانگو وهائيندي صبح کان شام تائين ڪيس ڪو  
نه ڪو بگي وارو مليو. پر نه ڪنهن هن سان ڳالهائيو ۽ نه  
ڪنهن ڪو گتو لفظ ڪڍيو. پيا ته ٺهيو خود دينو سڄي ڏينهن  
۾ ڪيترا ڀيرا دويدو ٿيو هو پر ڪيس ڏسندي ئي پري کان بگي  
روڊ تان لاهي ٻئي ڇڏيائين. هن کان اڳ هو عام طور ان  
 جاءِ تي بيهڻ کان لهرائيندو هو جتي دينو يا سندس سنگت بيٺل  
هوندي هئي، پر ٻئي ڏينهن هو هاسڪار ٻئي ڀيرا سندن وچ ۾  
بيٺو هو. هن مرقعو ٻئي تازيو ته پلي ڪو سائس پوڳ ڪري  
ته هو فوجدار کي دانهن ڏئي انکي به رنڌ ڏياري. پر ڪيس  
اهڙو وجهه ڪونه مليو. سڀني جا وات سڪي ويا هئا. شام جو  
گهوڙي ڪولڻ وقت نورو وٽس آيو ته هن وڏا وڏا ٽهڪ ڏيندي  
نوري کي چيو:

”نورا سگهڙن سچ چيو اٿئي ته سنڌ ڪلي مان ٻڌل آهي. ڏس  
ڪيئن نه بن موچڙن ۾ گر ڪري ڇڏيا اٿم.“

”اها ڳالهه ته برابر آ، پر رئيس توکي به سڄو ڏينهن ڪنهن  
سان ڳالهائڻ کانسواءِ مزو اچي ٿو؟“

”مزو؟“ ان کان وڌيڪ هو الاجي ڇو ڪجهه نه چئي سگهيو. البت ٽئين ڏينهن جي شام جو جڏهن ’ايڪسپريس‘ جون سواريون لاهي سڀ اسٽان تي بيٺا هئا ۽ ائين چپ چاپ لڳي پئي هئي تڏهن رئيس جي ڪنن تي، صاحبزادي ٽرنفڪ جي سپاهي، جو آواز پيو. هو دينو ڪي چئي رهيو هو، ”هل دينو، توکي فوجدار صاحب گهرايو آهي.“

رئيس ٿيڏي اک سان دينو ڏانهن نهاريو جو ميسٽون منهن ڪري بگي، اسٽان مان ڪڍي رهيو هو سڀ چپ چاپ هئا. هر ڪنهن کي خبر هئي ته هن وقت دينوءَ کي بيگر کالسواءِ ٻيو ڇا جو سڏ هو.

اوچتو رئيس پنهنجي ڏور ڪي زور سان سڙڪو ڏلو ۽ رڙ ڪري چيو: ”صاحبزادا، وڃي پنهنجي باپي فوجدار کي ڇو ته دين محمد ڪونه ايندو، کيس اهو به سمجهائي ڇڏ ته اسان بگي وارا پاڻ به وڙهون، يا پرچون تنهن به هنجو ربيع يا خريف.“

صاحبزادو، ٽرنفڪ جو سپاهي، عجب ۽ خار مان ڏانهس گهوريندي هوڻي وريو ۽ رئيس سڀني ڏانهن پيار سان نهاريندي، هودي به لڳل گهٽي وڃائڻ لڳو.

ڪٺي آڱڻا



وڏيري نور محمد خان جي ڌيءَ رات اوچتو بيمار ٿي پئي هئي، سو ڳوٺ جون زائونون پهچڻ آيون هيس. لينگري سوڙ ۾ ويڙهي سيڙهي سمهي پئي هئي. ڪي زائون مٿن کان ڪي پيرانڌيءَ کان وٺيئون هيس، ۽ ڪن کيس زور پئي ڏنا ته ايتري ۾ هتي نوران لڪا ڏيندي اچي لڪتي. چيلهه تي هٿ رکي، زائون ڏي منهن ڪري چيائين، ”ٻيو ٻڌو!“

”ڇا؟“ ٻن ٽن زائون جي وات مان لڪتو.

”زينب ڪي پوليس ٻڌي ويئي!“

”هان!“ زائون جا وات ڦاٽي ويا. ٻيلا ٻيلا ڏند ڏيکاريون ڏيڻ لڳا. وڏيري جي ڌيءَ جا اکيئي ٿي ٻيلي ٿي ويئي هئي، تنهن جو وٽر رت ڇڏي ويو. ويڃاريءَ سوڙ ڪي ڇڪي ڪئي مٿان وڌو. ان کان اڳ ته ڪا زائون، هتيءَ لوران کان ان جو سبب پڇي، نانيءَ حاجل ناس جي دٻلي ورت مان ڪڍي ان کي اڱر سان ٺڪائيندي پڇيو، ”ڇو؟“ ان ڇو، تي سڀني پنهنجون اکيون ڪٿي هتي لوران ۾ ڪپايون. وڏيري جي ڌيءَ به سوڙ ۾ چُر هُر ڪئي — هن کي به شايد سبب ٻڌڻ لاءِ آڻڻ مائٽ هئي.

”حرامي ٻار ڄائو هوس، ڪوڏر مان ڪڍ ڪٿي هوريائين هتي، ته ڪنهن مڙساليءَ ڏسي ورتس ۽ وڃي ٿاڻي ۾ رهپو ڪيائين.“ ائين چپ ٿي ويئي، ڄڻ ڪو راکاس ڪهمي ويو. وڏيري جي ڌيءَ به ڇرڻ ڇڏي ڏٺو، صفا ٻنڊ ٻوٽ ٿي ويئي وري به شايس ناليءَ حاجل ڪي، جنهن ناس جي ڇپتي ڪن لڪ ڪي ڏيئي، پنهنجي هوش کي جاءِ ڪيو. ڪٿ تي سري جاءِ ڪيائين!

”آءُ، لوران، هٿ ويهه، سڄي ڳالهه پيرائتي ڪري ٻڌاء.“

”نه ماسي، ويهڻ جي واند ڪانهي، ڪاهه تي ٿي وڃان.“ هتيءَ نوران وڌائي ڪئي.

”گهڙي ته ويه، چوري!“ مٿيائيءَ پنهنجيءَ عينڪ جا ڌاڳا ٺاهيا. ٻڦيءَ نوران به هاڻي ڳالهه کي چڱيءَ طرح ٻڌائڻ کان سواءِ وڃڻ واجب نه سمجهيو، سو ويهي رهي.

”ڇا ٻڌايانءِ، ماسي،“ ٻڦيءَ نوران ڳالهه کي لائڊ سان شروع ڪيو: ”جماندار اهڙي مار ڏيس، جو منهنجي توبه... چُنڊائي چُنڊا پُٽيائينس!“

”ڇو نه ماريندس جمالدار، اهڙو ڪم ته ڪسبائين کان به نه پڄي!“ صفوران اندر جو ساڙ ڪڍيو.

”هر ماڻي اها به بدناسي، اوڙي پاڙي وارا ٻڌي ڇا چوندا!“ نالي حاجل چيو.

”ڀلا اڳي گهٽ بدناسي هئي ڇا؟ ڪاڻي رهي نصرپور، ڪاڻي رهي خميسي جي وانڍا. سڀني کي ته سندس افعالن جي خبر هئي مٿيائيءَ ڳالهه کي ٽيڪ ڏني.

مٿيائيءَ جي ڳالهه سورهن آلا سچ هئي. تر هر گهڻو ڪري سڀني کي سندس افعالن جي ڄاڻ هئي. ڀلا ڳوٺ جو ڪهڙو ڳيرو جوان هن کان بچيل هو. هن جنهن مان به هڪ حرف ڳالهايو، يا ڇڙي اک ملائي، ته چنڊر جي رڪارڊ مصداق ان جي منتن ۾ صفائي ٿي ويندي هئي؛ ۽ پوءِ اهو همراهه پنهنجن مائٽن کان ميلي جي بهاني ڪڇ ڏوڪڙ وٺي، يا هيءُ کان چوريءَ پنهنجي ان جي ٻار مان ڪجهه حصو ڪلومل جي حوالي ڪري، پر جي ائين به نه ٻڳو ته پر واري ڳوٺ مان ڪنهن جي وڃڻ ڊگهي ٻڌي مهاديءَ واري کي اڌ قيمت ۾ ڏيئي، شهر ۾ هن لاءِ شبن مليل جا گهگهرا ۽ ملائي جون سٿون سڙائيندو نظر ايندو هو. اهي سوکڙيون عطر ۾ ٻڌل ساڻي ڳاڙهي ريشمي رومال ۾ ٻڌي، زينب ڏي موڪليون هيون؛ ۽ ان جي جواب ۾، ’چنڊ لٽي‘ يا ’ڪڪڙن جي پهرئين دس وقت‘ ملڻ جو

انجام ايندو هو. پوءِ اهي ملاقاتون ايستائين پيون هلنديون هيون، جيستائين ان همراھ جي پيءُ کي پنهنجي ٻار ۾ ڪوٽ نظر نه ايندي هئي، يا ان ڏکي وڃير جو مالڪ ڏور سڌو ڪري باڪو وٺي، همراھ جي گهر جو در نه اچي جهليندو هو. زينب جي مٿي پيءُ ماءُ کي شدمد سان ڪاريون ڏيئي، اها چٽي ڀري هئي، ان همراھ جي، جي شادي ٿيل هوندي هئي، ته جوڻس جا مهڻائي کيس هميشه لاءِ توبهه ڪرائي ڇڏيندا هئا، نه ته پيءُ حالت ۾ پير مٿل شاھ سائين. کي ميڙ ڪري ان همراھ لاءِ برادر مان سنگ وٺيو هو. ٻن ٽن هفتن اندر ان گهر مان شادي جا لاڏا پئجڻ ۾ ايندا هئا. همراھ ٽئين ۽ ٽنڊيءَ ڪنوار کي هٿ ڪري خوش ٿي ويندو هو. ۽ زينب ان کان اُمر وٺي ڪنهن ٻئي ڳيرو جوان کي پاڻ ڏي ساهيندي هئي. ائين تعداد وڌندو رهيو، وڏيري جي وڏي ڪمدار ابوب ته هڪ ڏينهن ’ٿور مٺي‘ جو قسم کڻي چيو هو ته ڳوٺ ۾ ٻن ٽن گهرن کان سواءِ ڪو اهڙو گهر بچيل ڪونه هو جو زينب جي مرڻ بعد سندس جنازي کي ڪلهو ڏيئي سگهي. اها ڳالهه ٻڌي زينب کي جيڪو شرم آيو، اهو ته خير، رهندو پنهنجي ساهيڙيءَ ڪريمت کي، جا ٿورين گهڻين ڀارين پاڻ جهڙي هيس. ڏند ٽيڙي چيو هئائين، ”اميد آ الله ۾ ته اهي به ٽي گهر به نه ڇڏينديس!“ سندس بدچاليءَ ڪري ڳوٺ جي ڪنوارين ۽ جوان زانفن کي سندس گهر وڃڻ نه پري رهيو، پر ساڻس ڳالهائڻ جي به منع ڪيل هئي. جي اتفاق سان گاهه ڪندي يا ٻلي پٽيندي ڪنهن چوڪري جو روح ست ڏيندو هو، ساڻس به حرف ڳالهائيندي هئي، ۽ خدا به ڪري خير، جي اها خبر ان چوڪري جي ڪنهن وڏي ڀاتي کي هوندي هئي، ته گهڙي کن ان گهر ۾ پرڙت ٻڌو هو، ۽ چوڪري کيس پون ڪري توبهه ڪندي هئي. ويچارا مائٽ به ايترو خيال چونه ڪن؟ ڪريمت



جو مثال سندس اڳيان هو. زينب سان ساهيڙپ رکڻ کان اڳ هو ڏاڍي شريف چوڪري هئي، مجال جو ڪنهن مرد ماڻهوءَ سان اک ڪٽي ڳالهائي؛ پر جڏهن کان زينب جي صحبت ۾ آئي ته ڪري خراب ٿي پيئي. اهڙيءَ ڳالهه کان پوءِ ڳوٺ جي پرين مڙس کي نانگ ته ڪونه کائڻو هو جو پنهنجين جوانن جمان زائفن کي زينب ڏانهن وڃڻ ڏين!

زينب عمر جي آڌ، رنگ جي سالوري هئي. سندس چپ مساکي هڻڻ ڪري هميشه ڳاڙها نظر ايندا هئا. پنجن ٻارن جي ماءُ هئي. چار ته پنهنجن نالن سان سڏبا هئا، پر پنجنون 'سندو مندو' ڪري سڏبو هو. ان ويچار کي به الله مندو ڪيو پر زينب ڪيو. ڳالهه ٿي هيئن، ته راند کيڏندي پنهني هڪ يتيم چوڪري کي مار ڏئي. اهو چوڪر روئندو وٽس ويو ۽ کيس دانهن ڏنائين. ٻارن جي فطرت، گهڙيءَ ۾ پرڄڻ. ڀلا ان ۾ ڪهڙو قياس ٿو ٺهي؟ پر هن پنهنجي کي اچي ڏنڊن سان ورتو. ڪي ڏک رحمان کي ڏک شيطاني، وري ٻار جو به ڪهڙو قوت... لڳي جو چوري کي اولو ڏک، ته جنگهه سڄي هٿ ٿي وئي. ڪنير ڏاڍيون لڙيون ٻڌيون پر جنگهه ڪانه ٺهي، چوڪر هميشه لاءِ مندو ٿي ويو. سندس ٻارن جا رنگ به عجيب هئا. ڪي پورا باه جهڙا، ته ڪي ڪارا ٺڪر. انهن ٻارن جي نسل بابت هوءَ ڪڏهن ڪڏهن ڪريمت کي ٻڌائيندي هئي. مثال طور، جڏهن کيس ٻريل ڄاڻو هو ته ڪريمت ڪائس ٻچڻ آئي هئي. چوڪري کي ڏسي چيو هئائين، "چوري، پٽ ته واه جو چٽو آئي." زينب ڪلندي جواب ڏنو هو، "چون. سهڻو هوندو، پٽس به ته سهڻو آهي!" ۽ پوءِ ڪريمت کي ڪن ۾ ٻڌايو هئائين ته صديق سان رستي رکڻ بعد سهڻي اندر ٿي کيس پٽ ٿيو هو. ڪريمت کي اها ڳالهه دل سان لڳي هئي، جو صديق ڳرڻ جي ٺاهوڪن جوانن مان هڪ هو.

اهڙي طرح، کيس فريده ڄاڻو ته هن ڪریمت کي چيو هو، ”مڙئي ليک لکيل هو، ادي ڪریمت، نه ته امين ڪو منهنجو هيسي جيسي هو! هي چورو به ان تي ويو آهي.“ وري منهن بچڙو ڪري، پر هر سمهيل فريده کي ڏسي چيو هئائين، ”رنگ ته ڇڏ، جو مان به سالوري آهيان، پر منهن جي تختي ۽ چنجهين اکين کي تڪي ڏسينس ته سود امين آهي!“ ڪریمت ٿوري دير چوڪري کي تڪي چيو هو، ”هائوڙي، برابر، تر به ماري امين مان نه لائو اٿس!“ ڪریمت جو جواب ٻڌي، زينب پڇڪ ڪري زمين تي ٿڪ اچلائي هئي. ڪریمت کي خبر هئي ته زينب اها ٿڪ زمين تي نه پر حقيقت ۾ امين جي زال صفوران جي منهن تي اچلائي آهي، جو هوءَ ان وقت زينب سان گڏ هئي، جڏهن صفوران زينب کي پنهنجي ڪوهيءَ تان ٻاڻي پريندي ڪاريون ڏنيون هيون ۽ زينب ماڻڙي ڪري، بادشاهه پير دستگير جو قسم کڻي، ڪریمت کي چيو هو ته هوءَ صفوريءَ کان انهن ڪارين جو ضرور پلڻ وٺندي... تان جو زينب امين جهڙي ڪاري رڻ سان رستو رکي کيس اهڙي ته مار ڏياري هئي جو ڪيترا ڏينهن هوءَ ڪٽ تي پئي هئي.

زينب جو مڙس خدا بخش ويچارو جيستائين جيئرو هو، تيستائين هن پنهنجيءَ زال کي سمجهائڻ کان نه گهٽايو. هن گهڻا ئي پيرا زال کي الهن افعالن تان ماريو هو، هڪ ڏينهن ته ڪهاڙي سان کيس صفا خون پئي ڪيائين، پر زينب جي رڙين تي همراهن اچي ڪاٺس ڪهاڙي ڪسي. مٿن مائتن جي صلاحن جي باوجود هن زال کي طلاق نه ڏني. ڳالهه اصل هيئن هئي ته زينب جي نالي سرڪاري رڪارڊ ۾ ڏهه جريب زمين هئي، جا خدا بخش آباد ڪندو هو. جي زال کي طلاق پئي ڏلائين ته اها زمين به پئي هٿن مان ويس مڙئي دڙڪي داب ۾ ڪم ٽپائيندو پئي آيو— تان جو وڃي پنهنجي ڏيهه پهتو. مڙس جي فوت ٿي وڃڻ

بعد زينب کي وٽر چوٽ ملي ويئي. اهي ئي حال، آهي ئي افعال، البت اولاد جي خواهش سو ڇڏي ڏنائين. ڪجهه ڏاڍن جي صلاح، ڪجهه ڏاڍن جي مدد — مڙهي ڪم ٽپندو هئي آيو.

”پر، هتي نوران، ادي خدا بخش کي گذري به به ئي مال ٿيا تنهن بعد هوءَ هميشه ان ڳالهه جو خيال رکندي هئي. ايترو مالن ۾ کيس ڪجهه نه ٿيو، ۽ هاڻي اهو وري ڪيئن؟“  
 ”مولڪي نه ڪا هي ڳالهه ٿي نظر اچي.“ هڪ زانفان عقل ويڙهايو. وڏيري جي ڌيءَ سوڙ مان منهن ڪڍيو. سڄي ڳهر ۾ ونجي ويئي هئي.

”مائي، اهو قدرت جو ليک آهي، جنهن کي نه ڏاڍون ٿاري سگهنديون نه ڏاڍون.“ لالي حاجل مولوي ڪهاڙي جي الداز ۾ چيو.

”پر، ماسي هاڻ به سڄي ڪئي اٿس ته ٻار سندس آهي!“ هتي نوران چيو.

وڏيري جي ڌيءَ اهو جملو ٻڌي ٿڌو اولهو شوڪارو ڀريو — ائين ڄڻ هن جي سيني تان ڪو بار لهي ويو هجي، پر سندس اکيون ڪنهن عجيب احساس جو اظهار ڪرڻ لڳيون. ڄڻ هن جي ڪا املهه شي وڃائجي ويئي هجي — ڪا اهڙي شي، جا هن جي پنهنجي وجود جو حصو هجي.

گهڙي کن ماڻ ڪري، هتي نوران وري ڳالهه کي چوٽ چاڙهيو، ”ڪهڙي سڀاهيءَ هتي چيو ته ست سال ٽيپ ملنديس.“  
 ”ست سال!“ هڪ زانفان کان چيٽ لڪري ويئي.

وڏيري جي ڌيءَ جون اکيون به اهو ٻڌي ڀرجي آيون. وري گهڙي کن سالت ٿي ويئي.  
 ”هڪ ڳالهه ۾ ته اهو چڱو ٿيو، لالي ملياڻي!“ هڪ زانفان چيو.  
 ”ڪهڙيءَ ڳالهه ۾!“

”زينب کان جنه ته چٽي پئي!“  
 ”ها، اها ڳالهه چئ، هولئن به ڪني آگر وڏي پلي!“  
 وڏيري جي ڌيءَ شور مان ملياڻيءَ کي ڏٺو. سندس ذهن ۾ ور  
 ور ڪري ڪني آگر، جا لفظ ڦرڻ لڳا. هن سوڙ کي چڪي  
 ڪئي پنهنجي مٿان وڌو. هن جي اکين مان شڪر گذاريءَ جا  
 ڳوڙها وهي، وهائي کي پسائڻ لڳا. هن جي چپن پٽڪيو: ”زينب،  
 ماسي زينب...!“



پیت



هن پهريون اٿي ڪوٺيءَ جو دروازو بند ڪيو جيئن پروري ڪوٺيءَ ۾ سمهيل ڀانڱا ڳالهائڻ تي اٿي نه اچي. پوءِ الماري کولي ان مان هڪ ڳاڙهو چمڪڻو پٺڪيٽ ڪڍيو. پٺڪيٽ صاف هو، مٿس مٽي جي دڙ به ڪانه هئي، پر ان جي باوجود ٻوٽن جي دوڪان والگر اشهد آگر سان ٺڪ ٺڪ ڪري، هن رومال سان اگهڻ مناسب سمجهيو. ان وچ ۾ مان ننڍڙي ٻار جيان وات ڦاڙيو ڏانهس ڏسندو رهيس.

”ڏس پر،“ هن وڏائي سان مون ڏي نهاريو. ”هن پٺڪيٽ ۾ توکي هتان جي الهن سڀني سهڻين چوڪرين جا فوتا لپندا جن جو هن وقت تائين مون سان لاڳاپو رهيو آهي. گهڻو ڪري سڀئي وڏا گهراڻيون آهن. زندگي ۾ پهريون ڀيرو توکي ئي ٻيو ڏيکارين، ڪن ڦران جو قسم ته ڪنهن کي ڪونه ٻڌائيندين؟“ ”ها،“ مان الائي چوڻ ها، کان وڌيڪ ڪجهه چئي نه سگهيس. ”چڙهي ها مان ڪجهه ڪول ملندو، اول ڪو ڀلو سائين به وچ ۾ هجي.“

لنڊي هوندي ڪو ڪن ڦاڙ جوڳي نالگ ڪٿي ايندو هو ته ويڙهي جا سڀ ٻار سندس چوڌاري ميڙ ٺاهي بيهندا هئاسين. لانگ ڏيکارڻ کان اڳ، جي هو مرلي وڄائڻ يا ٻڌائڻ ۾ ته هن اهو نانگ ڪٿان پڪڙيو ۽ ڪيترو مدو پيل آهي، گيسر ڪندو هو ته اسان کي جڪ پيا ايندا هئا. اسان جي دل رڳو چولدي هئي ته هو سڀ ڳالهائون پوءِ تي رکي، پنهنجي ڪالن واري چپي جو ڍڪ مٿي ڪري ته ڏسون: ڪاريهر آهي يا ڪنڀارو— سندس ان اجائيءَ گيسر تي به اوتري ئي خار آئي پر ماٺڙي ڪري تڙ تڪڙ ۾ قسم ڪنيم جيئن وڌيڪ ڪا دير نه ڪري. جيئن ڪو ٻاڪ ڪتاب کولبو آهي تيئن هن آهستي پٺڪيٽ



کولي، ان مان هڪ فوٽو ڪڍيو. هن عجيب نظرون سان فوٽي کي ڏسندي، ٿڌو شوڪارو ڀريندي، فوٽو مون کي ۽ چيو، ”اها چمپا اٿئي.“ مان چمپا کي ڏسڻ لڳس، فوٽو تڪڙو ڪڍيل ٻئي نظر آيو. سندس کاٻي هٿ ۾ ڪتاب هئا جن کي ميني سان لايو شايد اسڪول ڏانهن ٻئي وٺي. ڪپڙن لٽن مان ڊيسٽ وائياڻي ٻئي لڳي. مان سندس سهڻن مهانڊن کي ڏسڻ لڳس ۽ هو مون کي هن ٻاٻٽ ٻڌائڻ لڳو. ”گزلنگ سيٺ جي ڌيءَ هئي ۽ واٽڪي اسڪول ۾ پڙهندي هئي. هڪ ڏينهن کيس اسڪول ويندي ڏٺس، دل کي الائي ڇا ٿي ويو. کيس ڏسڻ بنا آرام ٿي ڪو نه ايندو هو. پوءِ اهو ليم ڪري ڇڏيم ته جڏهن هوءَ ڪتاب کڻي اسڪول ويندي هئي ته مان به سندس ڪڍ لڳندو هوس. کيس سندس اسڪول ڇڏي پوءِ پنهنجي ڪلاس ۾ اچي ويهندو هوس. ائين ڪندي مهينو ڪن گذري ويو. هڪ ڏينهن کڻي ٿي کڻي — ڇا ٿو ڪيان هو هڪ وڏو خط لکي سندس اسڪول جي انڊريس تي روانو ڪري ڇڏيم. بيوقوفي سببان پنهنجي سموري انڊريس به لکي ڇڏيم جيئن جواب ڏيڻ ۾ کيس ڪو ڪليف نه اچي. ان ڏينهن هوءَ اسڪول ۾ نه آئي ۽ سندس خط، سترائي ڪوليو. پوءِ ته يار، مون مڇي ويو. ماستريائي اهو خط سڌو اسان جي پرنسپال ڏانهن موڪليو، پرنسپال به هو هندو، تنهن کي اچي ڌرم جي لڳي. ٻي ڏينهن اسان ڪلاس ۾ جاميٽري ٻئي ڪئي، جو پٽيوالو مون کي سڏڻ آيو. آفيس ۾ لنگهيم ته ٿيئي لڪڻ سان وٺي ويو. منتن ۾ بت تي اينگلون ۽ ٽرينگلون ٺاهي ڇڏيائين. هڪ جو نشان ته اڃا پٺيءَ تي هوندو.“ هن قميص مٿي ڪري پنهنجي پٺي مون ڏي ڪئي، مان سندس ڪاري پٺيءَ کي چڱي طرح جاچي، کيس ٻڌايو ته هيئر اتي نشان ڪو نه هو. ”خير ڊهي ويو هوندو، ڏينهن به ڳپل ٿيا اٿس.“

”پوءِ“، ٿوري دير کان پوءِ مان ڪالٽس پهچيو.

# پڙهندڙ نسل . پ ن

## The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:  
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ  
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ٻرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پَر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پَن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پَن جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ  
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽  
 ڇاپيندڙن کي همٿائن. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ  
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.  
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،  
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود  
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:  
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

....

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛  
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

....

ڪالهه هيا جي **سُرخ گلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛  
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

.....

هي بيت اُٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٽين، جيڪي به ڪٽين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرقُ نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته

”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه

وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ سُئل جا پَنَ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ  
 پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“  
 - اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)